

புகைவெளி

LOKAVANI



MADRAS.



Telephone : 3190

Telegram : "Chirstmas"

ROBERTSON & CO.,

CHEMISTS & DRUGGISTS



Suppliers

of Drugs, patent medicines and surgical
appliances etc., etc.

to Group Estates, Mission Hospitals &
to leading medical practitioners of
Madras City and Mofussil places

at Reliable and moderate prices

Both for wholesale and retail purchases



Contact :

ROBERTSON & CO.,

102, Nainiappa Naick Street,

MADRAS 3.

ലോകവാണി

ഉള്ളടടിക്കണ

മുഖ്യപ്രതിഗ്രം : ശ്രീ. ആരാധനാകുർമ്മ.

1. പത്രാധിപത്വവനം
2. അസംഗദാഹം : ശ്രീ. ഇ. എം. കോവുർ.
3. പുസ്തകനിറപണം
‘സാധ കൊച്ചു തത്ത്’ : ശ്രീ. കെട്ടിക്കുമ്മരാർ.
4. വയറിൻറ വലിപ്പം (പദ്യം) : „, കെ. എം. അനജൻ.
5. കോളഞ്ചികളിടുന്ന മുള്ളം : „, കെ. കെ. നായർ.
6. ജീവചർത്രസംബന്ധിച്ചെല്ലാം II : „, കെ. എം. ജോർജ്ജ്.
7. കഷായം : വാദ്യേന്ദ്രൻ
8. വീമീനിയമം : വി. പി. എ. വി. പി.
9. സ്രൂഷിലേക്ഷം (പദ്യം) : ശ്രീ. ആലുവാ റാജവൻ പിള്ള
10. ശ്രീ. എഴിമാന : ശ്രീ. എസ്സ്. ഇഷ്ടൻ നംയർ.
11. വായനക്കാർ ലോകവാണിയിൽ.

ലോകവാണി

(ഒരു പ്രതിപക്ഷപത്രിക)

മാസങ്കാരം 1, 15 എന്നീ തീയതികളിൽ
പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടതുന്നതാണ്.

കേരളത്തിലെ പേരുകേട്ട എല്ലാശാഹിരൂക്കാരുടും ലോകവാണി
യിൽ എഴുതുന്നണണ്ട്.

ഒരു പ്രതി 4 രൂ. വരുസംഖ്യ ഒരു വർഷത്തേക്ക് 6 ക.
കേരളത്തിനുള്ളിലും വൈദികയിലും എജൻറുകളും ആവശ്യമണ്ട്.

വ്യവസ്ഥകരണം ഉടനേ എഴുതുക :

The Manager,
Lokavani Office,
TAMBARAM.

മഹാ കവി വള്ള തോളി എൻറ 70-ാം ജനറൽ കൊൺഗ്രസ്സ്

മതിരംൻ,
27-3-48

ശ്രദ്ധ: പ്രീയർ അറി. കമ്മിറ്റിലും മേനോന്റെ വസതിയിൽ ഈ വൈക്കണ്ണം കൂടിയി ഇവിടെതെ പ്രഥമരായ മലയാളികളുടെ ഒരു യോഗത്തിൽ വെച്ച് താഴെ പറയുന്ന നിശ്ചയങ്ങൾ പാസ്സാക്കിയിരിക്കേണ്ടും.

1. വകുപ്പ് കെട്ടോബറിൽ മഹാകവി വള്ളതോളിയെന്ന് 70-ാമത്തെ ജനറൽ സൗഖ്യ ദിവസങ്ങളിലും കൊണ്ടാടും.

2. മഹാകവിക്ക് ആ അവസരത്തിൽ ഒരു പണക്കിഴിയും ഉപമഹാര ഗ്രന്ഥവും സമർപ്പിക്കും.

3. പണക്കിഴിക്കം ഉപമഹാര ഗ്രന്ഥത്തിനും ബഹുജനങ്ങളുടെ സഹായ സഹകരണങ്ങൾ അഭ്യർത്ഥിക്കും.

ജനറലിനാശോധണാഭ്യാസം നടത്തിപ്പുന്ന് താഴെപ്പറയുന്ന ഒരു കേന്ദ്രസമിതിയും പ്രസിദ്ധീകരണ വകുപ്പും നിശ്ചയിച്ചു.

(a) ജനറലിനാശോധണാഭ്യാസമിതി. (കേന്ദ്രസമിതി)

അംഗങ്ങൾ:— അറി. വി. എം. കമ്മിറ്റിലും മേനോൻ,

ബജാറിജി:— അറി. ഡി. എച്ച്. നമ്പുരിപ്പും,

കാര്യാലയിൽ:— ഡാക്ടർ സി. കണ്ണത്തൻരാജം,

സമകാര്യാലയിൽ:— അറി. സി. ജി. കരുപ്പ്.

അംഗങ്ങൾ:— അരുമാന്തൻ, കെ. പി. ഗോപാലമേനോൻ, ഡോക്ടർ സി. ആർ. കുമാർപ്പീഠു, ഗോപിനാഥൻ, ഡോക്ടർ ചേലനാട്ട് അച്ചുതമേനോൻ, വി. മാധവൻ നായർ, കെ. പണ്ണന്നൻ നായർ, യു. പി. മേനോൻ, യു. പി. രക്ഷണ്ണിമേനോൻ, അമീതി കുമാരാളം, മിസ്റ്റർ വിത്രപനമൻപിള്ളി.

(b) പ്രസിദ്ധീകരണ വകുപ്പ്.

അംഗങ്ങൾ:— ഡോക്ടർ ചേലനാട്ട് അച്ചുതമേനോൻ.

കാര്യാലയിൽ:— എറ്റുപ്പ്. കെ. നായർ.

അംഗങ്ങൾ:— ഡാക്ടർ സി. കണ്ണത്തൻരാജം, എം. ജി. മേനോൻ, വി. എം. പത്മനാഭമേനോൻ, വി. മാധവൻ നായർ, വി. ഡാസ്റ്റൻ, കെ. പത്മനാഭൻ നായർ, യു. പി. രക്ഷണ്ണിമേനോൻ.

കാര്യാലയിൽ.

സേംക്കുറ്റി

வினாக்கள் 1

15-4-1948

ലക്ഷം 3

ମୋହନ ପାତ୍ର ପାଦିଲାଙ୍କଣ ଆବା

ഇന്ത്യൻ നാഷൻ കോൺഗ്രസ്സി
നെയ്തിൽ ഒരു പ്രക്രൂക്ക ചാർട്ടിയായി
സോഷ്യലിസ്റ്റ് പാർട്ടി അപരമെറ്റത്തു⁹
1934-ൽ മാത്രമാണ്¹⁰. ഇക്കഴിവിന്ത
പതിനാലു കൊല്ലേരു അതിന്റെ
വളർച്ച അതുതാവഹം തന്നെയായി
നാശം. ഈ ചിങ്ഗിൽ കാലാധ്വനി
നെയ്തിൽ സോഷ്യലിസ്റ്റ് പാർട്ടി, സം
ഖ്യാബവലതിൽ ഇന്ത്യയിലെ രണ്ടാമ
തീര രാഷ്ട്രീയപ്രാർഥിയായി വളർന്ന
കഴിവു. സ്വതന്ത്രമായ ഒരു നില
പാട സ്പീകർമിച്ചും കരേളുടെ സ
മർമ്മായി പൊതുജനസേവനം നി
പ്പുവിക്കാമെന്ന സോഷ്യലിസ്റ്റ് പാ
ർട്ടിയിലെ നേതാക്കാൾ തോന്തി
ന്നടണ്ഡിയിട്ടു കരേക്കാലമായി. ഓരോ
തന്ത്രിന്റെ രാഷ്ട്രീയസ്പാതാന്ത്ര്യലഭ്യി
അസ്ത്ര ചിന്താഗതിയെ ഉറച്ച ഒരു
അപത്തിൽ കൊണ്ടുവരികയുംചെയ്തു.
വിദേശരാജന്മന്ത്രം പട വെള്ളന
വിധയത്തിൽ, കോൺഗ്രസ്സിന്റെ
നിയന്ത്രണത്തിൽ കരുതു ചേൻ മുഖം
പോകുന്നതു യക്കവും ആശാസ്യ
വുമായിരുന്നു. എന്നാൽ കോൺഗ്ര
സ്റ്റ് ഇന്ത്യയുടെ രണ്ടാക്രം കൈമേഖല
റാഫ്പോരം, രണ്ടായങ്ങുടെ ഭാഗത്തെ
കു ചരിത്രയെ പുരോഗമന്നും വഹി

ய സോഖ്യലിസ്റ്റ് പാർട്ടി, ഒരു വിഭാഗം ആകി അപേക്ഷയുടെ കാനീഡി പി. അങ്ങനെ കൊണ്ട് ഗ്രാമ്പാർട്ടി യുടെ അവധിക്കത്തിനു വിധേയമായി കഴിതെ ക്രൂട്ടക നിവൃത്തിയിൽപ്പെട്ട ഘട്ടത്തിൽ സോഖ്യലിസ്റ്റ് പാർട്ടി എത്തിച്ചേരുകയും ചെയ്തു. മുഴുവൻ തന്ത്രജ്ഞാനിക്കു പരിശീലനം ചെയ്യാൻ സോഖ്യലിസ്റ്റ് പാർട്ടി ഒരു സ്വന്തമായി പരിശീലനം ചെയ്യാൻ ആവശ്യമാണെന്നു അഭ്യന്തരിയായി അഭ്യന്തരിയായി അഭ്യന്തരിയായി അഭ്യന്തരിയായി

ஸௌஷ்யவிழுப் பார்க்டியிலே ஜிவை
நாயியாக அடி. ஜயலுகரங் என
நாயனான் நானிகளின்வெட்டு செஜீ
உஜபவமாக பிரஸங்கத்தில், பு
ஷ்ட பார்க்டியிலே முயான லக்ஷ்ய
ஒலைகளில் அடி, பறிவாடிகளைகளில்
அடி பராமரிசித்தினா. ஸௌஷ்ய
விஸஂ ஏது பல முறைகளில் க
ண ஞாக்டியிட்டு அவ்வசதிகளை
யு. இவ்வுடவுபுமானங்களையும் கரிது
அடுத்து ஸுபரிப்பிக்கையுள்ளது. ‘உ
டுக்கும் உபாயத்தை நீதிகரிக்களே
வை?’ எது கடக்கவோலும் ஸாவு
நிது வகைத்து கானியி பரிபீ
சுது’, ‘உபாயம் தனை உடு
க்கும்’ எது வகைத்துப்பமானம்’ எது

గ్రో.జయలుకూశ్ ఉన్నాప్రారకయిసా
యి. కెమెన్వం, వస్తువుం, విటిం
ఎస్ట్రోవాండ్రుస్కేకిం ఎస్ట్రోమాయి
ఎస్సా సోష్యలిసం పాంప్లికేసనీ
షై. కారో వ్యక్తియికటయం లెతి
కావశ్యికాలం వెగణవణ్ణం నీంవె
దిక్కయం, ఈతె సమయాల్లు తథా
సంస్కారపుం, పరిష్కారపుం, యం
సమయపుం అవస్తాి విశ్రయికింక
యం చెప్పుణ ఈ సాక్షిమృఖటగ
యాణ సోష్యలిసిసాంకీర్ణం ల
స్క్యూం. ఇం లహస్యార్థికి ఉత్తమ
మాయ ఉపాయి సప్రికరింకయిస్తా
తి మందించ కండికయిపుమిస్త. ఓ
సంక్రమాకణ గారుతింకిం నీయ
శ్రావణిం, తింకిం కాణికాలిత
చప్పిచ్చకొణికింగణ ఈ చాక
మిష్ట రాజ్యతింలె కియ పారం. జగా
యిపత్యపరమాయ ఈ సోష్యలి
సీరిం భాగాత్మకాంకీనీ అంకితం
కెక్కవాంగా జయలుకాలుం కుండం
ఉపమికణాలుం. అవిం పరిస్థిత
ష్టాబాంగానీ ఇం కొటకాలిత
వియతిం వ్యక్తిసపాతరాలుం డా
రాక్కిం ఉణొయిరికణాంగా.

ஸொஷலிஸ்ட் பார்டியின் கே
ருக்கவூரையில் அடியிறந்து பின்கூ
ரை, திகிரத வேறாக்கும், ஆலோ
ஸப்பன்களையில் பலஜம் உள்ளேக்கி
ஷம், அவசிக்கையைக்க எடுத்தாய்க
மாயில் பரிபலிக்கும் போலமான்
ஆரை. ஜயபுரகார் நாராயணன்.
ஈழீய ரங்கத்தில் அடுக்குவதறி
நீர் பேசு கெட்ட துட்டியிட்டு பதி
ஈழை வங்கை ஆயிட்டுள்ளேக்கிலும்,
இளம் அடுக்குவது கூட ஆவானா.
கூட வூலங்கள் பகுதியும், கூட ஆ
வாவிகள் தீக்கீலங்களும் அடுக்குவ
தறிக் கூடியாகங்கள். ஜிவிதத்தில்

என்ற பல வருடங்கள் மேற்கூடியது அவையிடத் திட்டம் கொண்டு வருகின்றன என்று சொல்ல வேண்டும்.

ஸ୍ଵରୂପକଳାରୀରାବିଭ୍ୟାବ୍ୟାସତଥି
ନାହିଁ 1922-ରେ ଜୟଲୁକାଶ୍ରୀ କାଣ
ପିଲୋମାରଣୀଯାରୀରେ ଉପାୟି. ଆଣ୍ଟେ
ସନ୍ଧା ତୁଳନାକାରୀରେ ଦୁଇଁ ଆଣ୍ଟେ
ହଠା ତୋତିଲାଖି ସଂଖ୍ୟାତିରେ ଫେ
ନ୍ତି ଏହିରାଗଂ ହାସଂ ଜୋଲି ଚପ୍ପେ
କରି ଫଳା ସମ୍ବାଦିତ୍ତ. ଆଣ୍ଟେହଠା
ଏହିକୁ କେବାଲୁ ଦେଖାଇଲୁ. ଆମେରିକା
ଯିରେ ଚେଲାପାଦିତ୍ତ. ବିଷୟାଙ୍ଗାଳି
କଥାରୀଲାକାଳୀ ମାରି ମାରି ଆଣ୍ଟେହଠା
ପରିତ୍ତ. ରଥବିରେ ସାଧାରାଯିକ ରା
ତ୍ରୁମାଳା ଜୟପ୍ରକାଶିଲେନ୍ଦ୍ର ଉତ୍ସବ
ମହାକ୍ରମରେ ରତ୍ନିର୍ମାଣ. ମାତ୍ର
ସିଲେନ୍ଦ୍ର ତତ୍ପରାମ୍ଭୁବଂ, ସାନ୍ତୁଷ୍ଟ
ପ୍ରଭୃତିଙ୍କାଳି
ନିଷ୍ଠତାପେଣାଲେ ପାଇବା
କାହିଁ ପିଲିକିକାରୁ. ଚେଲ୍ଲ ଉଦ୍ଦେଶ
ହଠା, ମୋରମାଯ ଯନସ୍ତାତି ଦୁଲା
କାନ୍ଦ ତୋତିଲାଖିଯାରୀ ହୁଅଛୁଟିର
ପାଣିରେଇଥକକାରୁ. ଚେଲ୍ଲାପାଦି
ମାରିଲାଇ କାନ୍ଦ କାହିଁକାହିଁବ୍ୟା
ତାମିଲ୍ ଜନିତ୍ତ ବାନ୍ଦିରେ ଜୟଲୁକାଶ୍ରୀ
କାନ୍ଦ, ଗେତୁତପରିଶୀଳନାଂ ରାଜକା
ଯତ୍ର ଆମେରିକାରୀରେଇଲେ ହୁ ଜୀବିତ
ମାଳା. ଆଜାନେ କାନ୍ଦ ନାହିଁ ସେବ
ପ୍ରୁଲିପ୍ରୁଲି ପିଲିକିକାରୀ ହନ୍ତିରୁ
ଯିରେ ଏହିରିଯ ଜୟଲୁକାଶ୍ରୀ କୋଣ୍ଠା
ରାଜ୍ଯ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନାଙ୍କାଳିରେ ହୁଅପୁଣ୍ଡ.

எங்கிக் ஜயலிரும் ஜயலுகரும் குடிங் கூத்துக்கிய எங்கூத்துள் ஸூப்புவிழுப் பாட்டியெட வீஜா வாபங் செழிடு. 1934-ல் அவர் புற்று வாணப்பூர் வூசுதமைய அது கற்கூத்து நிலாத்துக்கூத்து அவர்கள் கூத்துக்கூத்து ஸாவு செழி. அனா முதல் ஹா வரை ‘ஸூப்புவிழுப் பாட்டி’ என்ன பேசு கேரங்கியோடா

അതുകൂം ആലും സൗരിക്കന്നതു ജയലു
കാൾ നാരാധാരമെങ്ങാണ്.

ജയലുകാൾക്കും പ്രസംഗ തനിൽ
സോച്ചുവിള്ളും പാട്ടിയാട അടുത്ത
പരിപാടി എന്നാണെന്നു് എക്കുംഗേരു
മായി നിന്തേൻമീച്ചിട്ടുണ്ട്. പൊതു ജ
നങ്ങളിടെ ഇടയിൽ സ്വയ്യീപരമായ
പ്രവർത്തനം ചെയ്യുന്നതോടൊപ്പും ത
നെ, കണ്ണസമിതിയിലും ഉദ്യോഗി
ക്കാനൊന്നു് അവർ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു്.
പക്ഷേ ഇതിൽ നാരതമുന്നു പ്രധാന
മായിട്ടുള്ളതു് ഏഴ്ചുപിരമായ പരി
പാടിക്കുംണ്ടോ അല്ലോഹം മുസ്താ
വിക്കുഞ്ഞം ചെയ്യുന്നു. വൃദ്ധസാഖപ
ഖതികരം സമർത്ഥമായി നടത്താൻ
പറ്റുംപോയ ഒരു ടെയിഡു് യുണി
യൻ ആചാരവർക്കരിക്കുക, തൊഴിലം
ശ്രീകമ്മിൽ പശ്ചായമ്പണ്ണായും ഉള്ളവാ
ക്കുക, ഗ്രാമങ്ങളിൽ സഹകരണ സം
ഘടനകരം സ്ഥാപിക്കുക, യുവജന
ജീവക്കു ദേശസ്വന്നതിൽ ഉൾപ്പെടു
രാക്കുക, സമൃദ്ധായത്തിന്റെ ഇംഗ്ലീക്ക്
ശ്രീകൃഷ്ണക്രൂരനവാദരുടെ ഇട
യിൽ സാംസ്കാരികവൈദിച്ചും പ്രവേ
ശിപ്പീകരക, ജാതിവ്യത്യാസങ്ങളും അ
സ്ഥാപിച്ചാസങ്ങളും പാടു വിപാട
നം ചെയ്യുക ഇതൊക്കെയൊന്നു ആ
ധാര കമ്പർപ്പാടികളായി ജയലു
കാൾ നംബ്രേഴിക്കുന്നതു്. അധികാര
സ്ഥാനങ്ങളും ധനത്വരം ആവേഗ
വും കരണിക്കാത്ത അനേകായിരിം പ്ര
വർത്തകരേയൊന്നു് ഇതിനുംവയുമായി
ടുക്കുന്നതു്.

പക്ഷേ അധികാരിസ്ഥാനങ്ങൾ ആ
രേഖയിൽ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നതോന്നു്. അ

തിനെ നിയന്ത്രിക്കേണ്ടതാണു് എന്ന
പ്രസംഗതിൽ പാട്ടിയാട പ്രധാനമി
ല്ലെങ്കിലും പ്രവർത്തിപരമതിൽ കൊ
ണ്ടുവരുന്നതു് തികച്ചും ചുഝുരം തന്നെ
യാണു്. രണ്ടുപരമായ പഠിച്ചാടക്ക
ളിഭേഷ പ്രവേശം കിട്ടണമെങ്കിൽ
തന്നെ, അതിനു മുമ്പു സാധാരണ ജ
നങ്ങളിടെ ഇടയിൽ വഴിരെയായികും
പ്രവർത്തനങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കു
ം. ഇന്നിമേൽ വിശദേരണത്തോ
ടച്ചിയും പൊതുജനങ്ങളിടെ പിന്തു
ണ സന്ദേശക്കുന്ന നയം വിലപ്പേണ്ടു
വകയില്ല. അതിനാൽ സ്വയ്യീപരമാ
യ പ്രവർത്തനം മാത്രമാണു് ഏകാദശ
ലംബം എന്ന വാദം. സോച്ചുവി
സ്‌റീ പാട്ടി, കോൺഗ്രസ്സു പുക്കി
തനിൽ ഉയൻ നിന്നിരുന്ന ഒരു ശാഖ
യാണെങ്കിലും പെട്ടി മുച്ചിപ്പേണ്ടാണു
അതിന്റെ ഒന്നത്രുപും പ്രതിപാപ്പും
പക്ഷം കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. അപ്പേണ്ടാം
ഈ രാജ്യീയമാരജതനിൽ അധികം
തചയിട്ടിട്ടുകൊതെ അല്ലക്കാലത്തെ
മണിന്റെ ഉറച്ച നില്ക്കാനാണു ശ്രദ്ധ
ക്കേണ്ടതു്. അമ്പദൈ ഈരു വേദ
റച്ച പക്ഷം പടൻ താഴു് പുക്കിനേരെ
തന്നെ അതിശയിക്കുകയില്ലെന്നു് അതു
കൂടു ! അതുകൊണ്ടു രണ്ടുപരമാ
യ പരിപാടികരം തല്ലാലത്തെക്കു മ
നസ്തികൾ മാത്രം വെച്ചുകൊണ്ടു, സ്വയ്യീ
പരമായ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ സോച്ചു
വിള്ളുംപാട്ടി വേണ്ടുപോലെ ശ്രദ്ധി
ക്കുന്ന പക്ഷം, അതിനു് ഒരു വലിയ
ഭാവിയുണ്ടെന്ന നില്ക്കുംശയും പറ
യും കഴിയുന്നതോന്നു്.

പുളിമാന പാലേഗ്രാമ പിള്ള

வத்து குழுவும் சூதானுமா ய வைக்கால வாயோலி புஸ்கா அடவுவை வெளியோன ஸ்ரீ ஸங்கிளத்து வைபுவுமல். ஏனால் மிகு, இதன் தக்கண ஸா வைத்திற் அமர் புஸ்கா அட ஜீல் ஸார்ன்டில் உள்ளது. விஶேஷமிகை பூஸ்பேச போக நதினாயி ஹபக்டிக்கை டெவினில் குறையாதீர் எல்லு இவ்வாஸ், ‘புதிமான’ பயபூரியூ மீ. பு பூர் நாயகரை வேவால் ஹவெயு ந ஞானிகள் கெழுவிற் கிட்டு து. ஹஜிட் அாதிருப்போய ஸாமிதை காரணாய புதிமானமேகளிபு’ கு ஸாபாரிக் பாலங்களும் ம வொகு ஸஹபாரி ஏது காலுக மேநாடு, தாலுஞ்சேநாடு வாயிபு நோக்கமைகளும் து. அலாபி கை! ருபிக்கை ஏதுவேநாடு குடி கவுப்பிது எாற் கு புர வா யிசு. அபேபுஷேகரம் நூர் கூர ஸூ ராக்கா ஹபயத்தில் கால்மீது. அவேபு அரை கவுகிக்கவாஸு கெழுவிப்பிகை காலன் கு புர யீர் கண்ணிரைவிப்பிக்கையு! பு ரைவாடு ஹரிக்கை அதூக்கூதிற் கி ன் ஹ ஸெப்புவும் மக்களின் வட்டியுடை ஜங்கிலிக்குடை வெஜியி வேச ஸோகியிலிகை, கெக்கே ஸு ஏதும் காலவத்திற் துக்குக், ஹதைகை வட்டனியமேபா. வீ ஸ்து வாயுக்கால் துக்கி. ஏதுவிலு, ஸாயிப்பிலு. வாயிதுதிக்காலை வ விய ஞாருவம் கு வரைது’, ஸெ ஸ்வுவும் மாண்புமலை பேர்ள மர வஶது’. ஹ வட்சுவிலிற் கடே

കേരം അവധാരിക്കുന്ന മുത്തോ പോയി.

‘പ്രതിവാദ്യവും പ്രതിപാദനവും കാപോവെ എഴു വരേക്കരണ സമ ത്തമായിട്ടുള്ള അസൃത ഭേദഗതിവേ കും’ വാഗ്മിക്കാഴ്ചകൾ ആലഘരയ ഒരു കച്ചിച്ചുകൊള്ളുന്നു. അന്ന് ആർട്ട് സ്റ്റോക്കേജിൽവെച്ചു ‘നിബാദ്യം നിശ്ചല്യം’ എന്ന നാടകത്തിൽ തും പുതിമാന സാടി നായിച്ച റംഗദാരം എന്ന മനസ്സിൽ ഇപ്പോഴും സൂച്ചമായി നിശ്ചലിക്കുന്നു. കോസ്റ്റേജിലെ ചെറുതാഴുള്ളടക്ക ഇടയിൽ അന്ന് ഒരു നിബാദ്യവരെന്ന ആരാധിക്കുന്ന പുതിമാന ഇന്നിതു കൈ കരി ‘നികചി’ൽ സാംഖ്യ പോകിരിക്കുന്നു. ചാഞ്ചലും, ചുളിമാനവും മറ്റും വിജ്ഞാത്തമികളുണ്ടായി രൂപീകൃത അർട്ട് സ്റ്റോക്കേജിൽനിന്നും ഉണ്ടായിരുന്ന ചെതിയും – തെളിച്ചും – ഇപ്പോഴെന്ന യൂണിവേഴ്സിററി കോസ്റ്റേജിൽനിന്നും ഉണ്ടോ എന്ന് എ റിക്കററിന്തനക്രൂട്ട്, ഓലപുക്കിൽ ഒരു സേഴ്സ് പാരിക്കും കച്ചിച്ചു കൂനാംസ്ഥാപ്പും, തോർണ്ണവിയും സ്വന്താം ചു മുഖ കലാകാരന്മാരുടെരിച്ചു ഡാം കൂടി കൂനാംസ്ഥാപ്പുകരാ ദേശന കാലാവത്തിന് എന്നെതാര ചിന്തയാണോ! ഒന്നു കണിശമഹാണോ. കലാദിന ചികിത്സ കടിഞ്ഞാണിടാൻ നിപുത്തിയിരിപ്പ. കടിഞ്ഞാണില്ലെന്നു കൈ ഇംഗ്ലീഷ് ചുവാനും കൈ വിഡാഗത്തിൽ കേരളിനും ഒരു മികച്ച സംഘിത്യകാരനെ, നും ശത്രുമാനവും കലാകാരനായിരുന്ന ഒരു സമത്പരാഭിരൈ, ആണു നശ്ചുമായിരിക്കുന്നതും. ഇംഗ്ലീഷിൽ ഒരു ഔദ്ധുക്കുടെ സാരകെതവമായ ട്രിം റേപ്പേട്ടുന്നിക്കുംജുട്ടു.

വള്ളത്തോടി ഇന്തിനാലോഷം

മഹാകവി വള്ളത്തോടിന്റെ 70-ാമതു ജനകിനും ആദ്യമാപ്പെച്ചപ്പും കൊണ്ടാടണമെന്ന തീരുമാനിച്ചിരി കണാതായി ഒരു വിജ്ഞാപനം അനുഭവ ചേത്തിട്ടിട്ടും⁹. നമ്മുടെ മഹാകവി രേ ആദരിക്കുന്നതിലും, അഭിനവിക്കുന്നതിലും മുഖ്യമായി അലപനാരായി ആമണ്ണത്തിനുണ്ട് ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് ഉത്സാഹം പ്രഥമം ശിപ്പിച്ച തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഇതു മുംബോക്കുമാനുന്ന ജീവിനു തക്കും സ്ഥാപിക്കുന്ന കുറവും അഭിനവിക്കുന്ന പല തു കൊണ്ടും അഭ്യർഥനയായ വള്ളത്തോടിനും¹⁰ അടുത്തു വന്നു കുറോ പുർ മാസത്തിൽ 70 വയസ്സു തികയു കയാണും¹¹. ഈ കൈ തീരുമാനി ചെയ്തിരിക്കുന്ന വെച്ചു നടത്തിയ മലബാറിസമേളനത്തിലെ ഒരു പ്രത്യേക രോഗത്തിൽ വെച്ചു ജനവിനാലോഷം നടത്തുന്നതിനായി ഒരു പ്രവർത്തകസമിതിയെ തിരഞ്ഞെടുത്ത രഥത്താണും¹². മരായ പ്രവർത്തക സമിതി വേറു എവിടെയോ തുപ്പവൻ ക്കരിച്ചിട്ടും¹³ എന്നും അഭിനവ വെച്ചു ആരോ പ്രസ്താവിക്കുന്നും ചെയ്തു. മദ്ദാസിൽ തന്നെ രണ്ടാമതും ഒരു പ്രവർത്തക സമിതി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ആലു തന്നെ സമിതിയിലെ ചില അംഗങ്ങൾ രണ്ടാമതേത്തിലും ഉണ്ടായിരി കൈ യാൽ, ആലുതേതു ‘പിക്കിയേഴ്സ്’ കൈ ജീവിക്കുന്നും¹⁴ എന്ന നൃത്യ മായി വിചാരിക്കാം. എതായംലും മ

ചിരാശീലിയെ പ്രമുഖനായെന്നും സംശയ പ്രകടനം മഹാകവിയുടെ മനം കൂടിപ്പുകുക്കുമെന്നാശ്വരിക്കുന്ന സംശയമില്ല.

എത്രൊക്കെ ഒപ്പു കൂട്ടും തുടങ്ങിയാ ചും അഭിനവ കുറച്ചു ചാഡം അടി ക്കാൻ ചില ആളുകളുണ്ടാവും. മഹാകവിയെ മാനുക്കുന്ന വിശ്വാസത്തിലും എന്നൊക്കെ പരാതികളുണ്ടും ആളുകൾ കുറഞ്ഞു നടക്കുന്നതും¹⁵! ‘കരം റാണീപ്പിസ്റ്റാനിയേ’, മഹമ്മദിയുണ്ടും അരു കമ്മിററിയിൽ ഇല്ല; ‘മീറ്റുകൾ ശിൽ തന്നെ ഒരു ഉപവിശ്വാസക്കാരാണും¹⁶ കമ്മററിയെലെ അംഗങ്ങളും¹⁷’, ‘പ്രദേശിക പ്രാധിനിത്യമി സ്ഥാത്ത ഇം സമിതി ‘കേപ്രസമിതി’ എന്ന സ്വയം വിശ്വിക്കുന്നതിനും¹⁸ നൃത്യമെന്നുണ്ടും¹⁹? എന്നിങ്ങനെ എന്നെല്ലാം വമർശിക്കുന്ന സ്ഥാനത്തും അശ്വാനത്തും പറഞ്ഞു കേരം ക്കുന്നതും²⁰! കുപ്പും! ഇതിനൊക്കെ വില കുറ്റുപുഴുങ്ഗോ? ഇം പരാതിക്കാരിൽ പലരുടെയും അക്കത്തും²¹ ഒരു പ്രോഫെസ്സർമും എന്നും²² ‘എന്നു എന്നൊന്നു സമിതിയിൽ കരംഗമായി ആട്ടക്കാരുടെത്തും²³’ എന്നും²⁴.

ഈ മഹാകവി വള്ളത്തോടിനെ ബഹുമാനിക്കാനും ഒരു സംരംഭം സാംഭവിക്കുന്നും²⁵ അഭ്യാതെ പ്രവർത്തകസമിതിയെ ബഹുമാനിക്കാനും ഒരു പ്രസ്താന മല എന്നും²⁶ അഭ്യരേ നണ്ണരം കാംബി പ്രീച്ച കൊഞ്ഞട്ട്. രാവും, പകലും

പണിപ്പെട്ട് എന്നെന്നെങ്കിലും അത് ഒരു ക്രമ സന്ദേശം വിജയമാക്കണമെന്ന നിശ്ചയിച്ചു കൊണ്ട്, അവധാരം തന്മൂലം മുകളിൽ ഇൻഡിയിട്ടും പ്രസ്താവിക്കുന്ന അംഗങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യത്തിനും യോം, ഗ്രംഖത്തിനും ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതു തികച്ചും അനുചിതമാണ്. ഒരു തൊട്ടിനും ഒരു തൊട്ടിനും വെള്ളം വെള്ളം പോലെ, വേറിട്ടിരിക്കുന്ന അനുഭവം മൊറുമ്പാതെ, ശാന്തമാണ് സമർപ്പിച്ചു കൊള്ളുന്നത്.

—::—

THE
TRAVANCORE FORWARD BANK, LTD.

Incorporated In Travancore, 1929.

(Liability of Members Limited)

A SCHEDULED BANK

HEAD OFFICE : KOTTAYAM.

**Branches and Agencies at all Important
Centres in India.**

Authorised Capital	...	Rs. 50,00,000
Issued and Subscribed Capital	...	Rs. 25,00,000
Paid-up Capital and Reserves	...	Rs. 17,26,000

FIXED DEPOSITS RECEIVED AND
 3 YEAR CASH CERTIFICATES
 ISSUED ON VERY FAVOURABLE TERMS

All Kinds of Banking Business Transacted

Madras Branch :

14-A, STRINGER ST., "Loane Square", BROADWAY.
 Telephone No. "2725".

C. M. CHERIAN, M.A.,

Secretary.

പ്രസംഗ ഭാഷ

ഇം. എം. കോട്ടേര.

മനഃചുന് ഈ വോക്തതിൽ വച്ചു
സ്വർവ്വാചിയായിരിപ്പാൻ സാഖ്യം
പ്ലേപ്പാദൈനാന്ത്രം താനം വച്ചരെ
റിഃവിക്കാരംണു്. അരുളുവയടക ക
ണാമണികളിം കുഴങ്ങുക്കൊടുകളിം ഒ
ചിഞ്ഞ നോകി റാസിപ്പാൻ കഴിവി
പ്പിശ്ശോ എന്നാശ്വരതു കൊണ്ടു ഈ
റിഃവം. മോരേരിച്ചു പരിത്രംബമം
യ ആദാന്തദാന്തിലാണ സ്വർവ്വാചി
ധായിരിപ്പാണു എന്നു ഈ ആ
ഗഹം ചാൻ വിത്രുചിക്കുന്നതു്.

സകലയിടത്തു് കരേ സമയം എ
ത്തി മറ്റുള്ളവർ തങ്ങളെപ്പറ്റി പറ
യുന്നതെന്നാണു് അശ്വരീരികളും
യി കേരംപ്പാൻ ഇടലഭിക്കുന്ന പക്ഷം
ഉത്തരാതു് അധാരകളികളിം, പുക്കും
അം, പരോപദ്വാരികളിം, ചുഴിയും
അം തുമ്പവന്തു് ദായിരിക്കുമോദൈനാണ
ഈ നോക്കുന്ന ചോദിക്കുന്നതു്. ധിക്കാൻ
കളായ ഈ ഉദ്യോഗസ്ഥമാരായം, നേ
താക്കുണ്ടാണുന്ന സ്വര്യം വിശ്രസി
ച്ച ഗാന്ധിത്വാപ്പികളിം വാത്രത്തു്
നേ കൈക്രമ്പുകളുമായി ഒടക്കുന്ന
ഈ സാധാരണങ്ങം ഇംഗ്ലീഷ് നടക്ക
മോദൈനാണ ചോദിക്കുന്നതു്. അ
ങ്ങേ വീട്ടിലെ ആ കാക്കക്കണ്ണി ഉച്ച
ഗിയാണുന്നു് ഇംഗ്ലീഷ് സ്വര്യം സ
കൾപിച്ചു് ചുവടിനു് അരു അടി
പൊക്കമുള്ള ചുമ്പിൽക്കായറി ഇം
ഗ്ലീഷ് പട്ടപട്ടാഡുനു് മരിനായി
ലോക്കെ വലിഞ്ഞ നീണ്ടുമേംബെ
ന്നാണ നോക്കുന്ന ചോദിക്കുന്നതു്.

എപ്പാ മഹാസത്യത്വക്കുപ്പാഡ
ഈ മഹാസത്യം എന്നു തല
യിൽ ഉണ്ടുള്ള ഒരു മിന്നൽപ്പിനും
പോലെ ആയിരുന്നു.

കരെ വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പു്. കോ
ഴഞ്ഞാരിപ്പുട്ടുള്ളു ഒരു കുറാമല്ലു
ം. ന്യൂഡൽഹി പ്രാംഗം യോഗ
ക്കാഞ്ഞടക്കം മരും ഒരു മീറ്റി
നു്. കാലുകയക്കഴിപ്പിച്ചു് തവിട്ടം
കാടിയും കുടുംബത്തിനു കലശിക്കണം
ഒന്നു ശേഷം എത്തിയിട്ടുള്ള മാതന്ന
ചേട്ടുനു. കീവരിതു തുപ്പനമൊക്കെ
യാണു് ഇടത്തു വശത്തെ ശ്രൂതാ
കരം. വീട്ടിൽ തലെ ചിവസം വി
രിച്ചിറക്കിയ കോഴിക്കുന്നുണ്ടു് പ
രുതു റാബ്യിക്കുണ്ടു് പോകമേ
രെന്നു, അടച്ചുപിൻ കിടന്ന തിമിയ്യു
നു കച്ചായം കറിക്കോലിൻ താണ
വാരംമോദൈനാം ഉണ്ടക്കണ്ണാപുർവ്വം
ചീനിച്ചു തല ചൊരിഞ്ഞു്, തോഴി
ലേക്കെ വീണപോയ കവണ്ണിയുടെ
നട്ടലോഗം തലയിലേക്കു് വീണ്ടും വീ
ണ്ടും ഉയർത്തി വരുത്തുന്ന കൊച്ചുപ്പി
യാച്ചുട്ടുന്നിമാരം, റാബേലമമാര
മാണു് വലക്കു ചേരിയിരെലെ ശ്രൂ
താകരം. മുവിൽ തായിൽ, നാന
സ്വരൂപത്തിനും കുണ്ണം
കവിളിം. വീർപ്പുചീരിക്കയും പരസ്യ
രം നീളുകയും, അഴിനുതുപോയ
കാലുകളുടെ കൈക്കു പഠംകരം അ
നേപ്പച്ചിക്കയും ചെയ്യുന്ന എഴും പൊ
ടിം കിരിയാത്ത കരെ ചൊര മുടിയല

കും. പുറകിൽ അംഗക്കളും
ജോയ്‌കേരളം വച്ച പിടിപ്പിച്ച
വെള്ള ടപിൽ ചർച്ചകളിൽ, തന്നെക്കം
പെശവരം, ഹാസ്‌ലിൻഗ്ലൗഡ്,
'വൈദത്തെ റിസ്‌ററവാച്ചു' എന്നീ
കരം ചെരിപ്പുക്കാരും. ദർശനം
തനിൽ താനം ഇവരുടെ ഇടയിൽ
ചെന്ന പെട്ടവാൻ ഇടയായി. ഒന്നാണ്
അമാത്മത്തിൽ സപ്പുവ്യാപി
ത്തെതിന്റെ പരമമായ ആവശ്യം
എനിക്കെ ബോധ്യമായി.

ആശുക്കൾ, ഒരു ചെൻഡ്യൻ
പററിയ ബി. എ. എൻ. റി. കും
റൻ—പലതും പററുതു—താം പറ
സ്സും സ്റ്റേഷിക്കണക്കാം, ഏഴുകു
തനിൽ ക്രമിച്ച കഴിയണമെന്നാം,
കൂപ്പും കണ്ണായിത്തീരുമെന്നാം,
വേദവാജു മഹത്പതനിനായി സുഖി
ശ്രേഷ്ഠമാണെന്നാം നടക്കണമെന്നാം
എല്ലാം. പഞ്ചി ലുസംഗങ്ങൾ കേട്ട
കേട്ട് ഭാൻഡ്യാട്ട് ബന്ധപ്പിലെ പലക.
സീറീകൾ പോലെ താമ്പിച്ചിരുന്ന
കേരാവിക്കാരിൽ അതു യാതൊരു അ
തികരണവും സ്വഭാവിക്കാരെ ചേറ്റി
ലയിക്കി വീണ വെള്ളം പോവെയെന്നു
കടനാ പോയി.

പിന്നീടോരു ചെരിപ്പുക്കാരുടെ
ബോധു പ്രശംഗിക്കാൻ കയറി.
ഇപ്പത്തേരു ഇജപ്പന്തീനാലോ വയ
സ്സു മുായം വരും. സി. ആർ.
ബോഗാ, മോട്ടിലാൻ ടോമ്മൻവും ശാ
സിജിഡുടെ സൗത്രഹത്തിനെതിരെ
യി സപരാജ്‌പാർട്ടി ആചാരക്കരി
ച്ചു കർക്കുടാ കോൺഗ്രസ്സിൽ അ
സ്കൂളപ്പട്ടപ്പുറം അവരെ എതി
ക്കാവാൻ എന്നീറ ബാരിസ്റ്റർ ജോ
ർജ് ജോസഫിനെ ഓമ്പിക്കണ
മഴിവായിരുന്ന ആ ഘവാവിന്റെ
പ്രശംഗപീഠത്തിനേക്കാളും നടരും.

ഒരു മേൽനിഞ്ഞനിരുന്ന താൻ
പ്രതീക്ഷകൾ കൊണ്ട് വാ പോ
ച്ചിപ്പിക്കുന്ന പോയി.

ഒരു ഘവാവു് കയറി അണ്ണംകുള്ള്
ഒരു നില നിന്നു. ലക്ഷ്മണരാജ് അഞ്ചി
മുഖികരിക്കുന്ന ജവഹർലാൽ പോ
ലും ഇടയെന്ന തിന്നിരിക്കാൻ ഇടയി
ല്ല. തൊഴിൽ കുടുന്ന കശ്വ കവ
ണി പിടിച്ച ശരിയായെന്നിട്ട്. പി
നീട്ട് യാതൊരു മുന്നിയിപ്പും നൽ
കാതെ, യാതൊരു മുകുപരിജ്ഞാ
ക്കം വിശ്വേയനാകാതെ' ആറരക്കട്ട്
യിൽ ഒരു വിചീൽ— ഫലാശംക്കം ഒരു
ഡാം നിറഞ്ഞതും ശരിയു് നാലു
ആവശ്യം ഉറക്കെച്ചപ്പല്ലിയാൽ മു
ന്പുണ്ണിയും പോവാൻ ഒരു സമയം
ഇടവയ്ക്കുന്നതുമായ ഒരു ദ്രോകം.

"സംഭവിത ഭരിതപമാംബ മുര
മംഗ — — — " എന്ന ഇടഞ്ഞു ഉട്ട
ബി ശാസ്ത്രികളുടെ ഒരു തദ്ദേശി
ദ്രോകം.

"ജംബരിപ്പുകംഡിവര കംഡയുഗ
യംഗ — — — " എന്നോ മറോഗ
ഉള്ള മുന്നാമഞ്ച വരിയിലെത്തിയ
പ്പോഴേക്കം ഒരു ചെരിപ്പുക്കാരൻറെ
പത്രപ്പുകൾ കാണാമുണ്ടാതോൻ
കൊണ്ടുള്ളതാണെന്നു" നാൻ തീരു
മാനിച്ചു. ഒരു ദ്രോകം ആ ശ്രൂ
താക്കളുടെയിടയിൽ ഉണ്ടാക്കിത്തീരീ
ത്ത് പ്രത്യോധാത്മകളുണ്ടായിരുന്നു എ
നേരു സെപ്പിച്ചിപ്പാണ്. പൊട്ടന്നു
വെ നമ്മുടെ കാല്പിക്കടിയിൽക്കീട്
നാം കുറെ ഏറു പടക്കുമ്പോൾ വെരു
തെയ്യു പോക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ
എന്തോരു സംഭാവനയിരിക്കും!
ഈതിന്റെ ഏതാണ്ണോരു വക്കേ
മാണാം എന്നാവിടെക്കണ്ണും. കീ
വറിതു, പേരുന്ന തന്റെ കാളയേയും
കഴുതയേയും മറന്ന; അന്നുചുട്ടതി

യുടെ കോഴിക്കണ്ണയുമ്പെടുയും താരം
വിൻ കണ്ണയുമെല്ലായും മുഴുവനായി
പങ്കു കൈഞ്ചപ്പോയിരുന്നൊക്കിലും
അവരപ്പേരാം വക്കവള്ളിപ്പിലുംയിരുന്നു.
കാരണം ആ ചെരപ്പുകാരൻ ലു
സംഗികന്റെ ഭ്രഹ്മം ചൊല്ലതുറ്റു്
ആ സാധു ഗാമീനരാജൈ തവചേരു
രക്കെല്ല അതുമാത്രം മഹിഷിച്ചി
രുന്നു.

அனு செப்பூக்காரன் பிள்ளைக்
அறுக்கல் ரக்ஷபூத்தவாக விழும்
விழுமாற வழிரேதாஜினீர் “பசு
யா விறிப்பிக் - - -” மாறுவா
க வீட்டி, தலைகொண்ட காயைபூங்
செப் நிஶிகர மேலாஞ்சியங்கிலை
ஷ்டு ‘உண்ணுலாயி’ செப்பூக்கோர
பீடு.

മരിയച്ചേപ്പട്ടിയിലും, കൊമ്മീ മാ
പ്പിള്ളിയിലും, അത്തരം വേറൊരു പത്രി
അനുവ സഹായരഹിതങ്ങളിൽ യിറ
ഞ്ഞ എ സദ്ധ്യിക്കിൾ മുഖിൽ അ
ധാരം പിന്നീട് പല ഗുത്ത സം
ഹിതു സിഡണ്ടങ്ങളിലും ആവിർഭവി

പ്രിയ. ദ്രോബിനാനം, മാഹാണം,
മാത്യു അർന്നോണാധി, ഏവ്യുമൻട്
ഗോപം വേരു ക്കു എന്തു പോതു
അയാളിൽ നിർദ്ദേശമനസ്ഥിച്ച്
അവിടെ ആഗതരായി.

கட்டிகள் நோட்டி வுக்காக்டின் ப
கல்லியத்திட்டுமலை கட்டியதை
பரிசு உறவிடுமாறுபோவ ஏது
தான்னால் தொன்ற ஏதிலிக்காயா
திடெ முஸ்ரை கேட்டபேசும் நோ
ன்றி. அடித்தியன ஒர ஜோய்
கோபுரகாலன் அடிட்டை ஸப்பிளிக்
ரிசு. என்றால் அடிட்டுமலை கட்டியால்
அதனோட்டி பரிசுமாறு கேட்டு:-

“ ഉള്ളിസുൾ തെരഞ്ഞെടുക്കും ” കഴി
ശ്രദ്ധയിൽനിന്ന് ദിവസത്തെക്കുറഞ്ഞും വര
ബാധയനു നേരുട്ട് മുഴുവൻകുറഞ്ഞും അ
വൻ ചെർപ്പിക്കുന്നതു് . ഒരുക്കിടം എ
വൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കാണ നോ
നന്നായില്ല .”

“ മാത്രമുള്ള തല താഴേക്കിട്ടുമ്പോൾ അവൻ നമ്മെ മുപ്പോരു കണ്ണൻ തല കറക്കി താഴേ വീണേക്കും. എന്നർ മുഹമ്മദു മു വിസ്തുക്കും എന്ന ബുദ്ധി ഉണ്ടാക്കും ! മു ചാവന ക്ലോട്ട് വല്ല കാഴ്ചയെപ്പറ്റിയേം കല പുരയെപ്പറ്റിയേം പറയാതെ കുക ലഭ്യ രണ്ട്, തെന്നൊക്കെല്ലു രണ്ട് എന്ന നാ ചായന മുവന്നു എന്നുണ്ടാക്കി ചെയ്യേണ്ടതു !”

எது விடை காண்ணல்லதென கிடைப்பு^o
எதுவாகூட பரிசுகிட்டி. எவ்வள் வா
ய தீர்மானம்^o என்க மற்றுக்கொண்டு
வர்கள்.

வினாவில் கை கமர்காலக்கீ
பங்களை எடுத்து—படிக்கிட இரு
ண்டுக்கீ? எனிலூட்டி விட கேட்க.

ପ୍ଲୀରୁଣ୍ଡ ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ପୋକଣ ଏତ ରୀତି
ଯିଠିଲୁ ଶବ୍ଦବୁଂ ପରିବୁଂ ଚାଲିଲ ପ
ଅନ୍ତରାଂତରାଂ ଫ୍ରେରାକଣସରା ଆପଣୁ ଚେବା
ଲ୍ଲି, ବୀଣାଟେ ଚେବାଲ୍ଲି, ତାକୀରେଚେବା
ଲ୍ଲି, କରକିରେଚେବାଲ୍ଲି, ଅତିଷ୍ଠିତ
ଚେବାଲ୍ଲି, ଅମ୍ବମ୍ ପରିଣମ ଵ୍ୟାବସ୍ଥା
ଯାଇଁ “ହା ! ହା ! ଏଗଲାପରି



“ എന്നോരു പുതം ! എന്നോരു കാവ്യാനുക്തി ! എന്നോരു ശ്രദ്ധിംഗി ! എന്നോരു ഗാംഭീര്യം ! ”
 എന്നോരും, മുകിൽ കടിച്ചിട്ടേറി
 കൊന്ന റീതിയിൽ അവൻ മെല്ലാള
 നോക്കി പുലവി. “ എന്നോരു മ
 ണ്ണാക്കട ! ” എന്നമാരും അവൻ പ
 രത്തിലെപ്പനാണ്. എൻ്റെ കാം.

அவன் அவர்களைம் இயக்க. “கே-
யுரானிக் டிசியனலி - - - - ”
என்ன எற்றுவர்யுடை விழுத
பூர்க்கம் அடித்து விட செய்த கண
அல்லத்தோல்கொடுயோ, ஸீஸரிள்ளிர
யோ பிஜிய ஹவுக்கோடை அவன்
இயக்க. அது இரிப்பு^o என நினைவு
கொட்டுவதால்.

കേരാവിക്കാർ അതുള്ളൂഡിയ
രാജി ഇന്നനാപോഡി. ഇങ്ങനൊരു
പണിയിൽക്കുണ്ടാക്കുന്നവർ സ്വദി
നു വട്ടം ചോരിച്ചിരിക്കണം. എ
നിട്ടം പിരകിലിത്തന തു അധിക
പ്രസംഗിക്കുന്നുണ്ട് ഒരു മറവ
നോടു പരകയാണ്:—

“ அவர்கா, அவர்கள் தொலி
காள்கூழுமிரதைபியோன் ”. ஹதை
ஒ பிவரக்கேட்டின் உஸ்சுர் குதியை
மலூா ” என்னா?!

ஏழைப்புதான் எடு நிகை ஸ்த்ரை
வழாபிறப் பகங்கும் வேள்ளமென
இல் ஒருவகை தொன்னியறு — ஒரு
பூர்வாகிகள் அது செய்தியூக்கார்
பரிந்துறத்து கண கேராகவோன்.

ഒരേമരിക്കയിൽ കൈ പള്ളിയിൽ കൈ നീറ്റു പാതിരി തക്കു മുസം
ഗിക്കകയായിരുന്നു, ‘നരകം’ എന്ന വിചയത്തേക്കവിച്ചു. തരക്കരിലെ
ഇപ്പോൾ മരിയ ചുട്ട്, അട്ട, പഴം ഇവയെക്കുംചുല്ലാം വിസ്തൃതിയും മരിപാഠി
ചു ശ്രദ്ധം പാതിരി പരക്കാണോ: “ ഇതിനെല്ലാംറിനും മേലായി ഞബി
ടെ അവസ്ഥാനമില്ലാതെ കരാട്ടിലും പല്ലു കടക്കിയും ഉണ്ടാകും ”.

“ ഒരു പല്ലു പോലും ഇല്ലാതെ കരമുണ്ടു് ” എന്ന സംശയം, “ അപ്പോൾ അപ്പോൾ പല്ലില്ലാത്തവർ എങ്ങനെയാണ് പല്ലു കടക്കുന്നതു് ? ”

“பலிஸுங்காவாசன் பலி கொடுக்கவில்லோ”—ஈய்க் குடும்ப மற வரி கொடுத்து.



പുസ്തകങ്ങൾ

‘സാധ കൊച്ചു ഞതിനെ’ പറ്റി

കട്ടികൂളിമാരാർ.

പ്രിയ സ്വാദത്തേ,

താങ്കൾ സൈഖണിപ്പോപമാരമായി ഒരുച്ചു തന്ന പുസ്തകങ്ങളിൽ ‘സാധ കൊച്ചു ഞത്’ എന്നു സവിശേഷം ആക്കിച്ചു കാണുന്ന അഭ്യം യം കടക്കംതോടും ഏറ്റവും വന്ന ഉന്നേഷ്ടതോടുകൂടിയാണ് ഞാനതു വായിച്ചു തീർത്തതു—എ പുസ്തകത്തിലൂടെ സാധവിൻ്റെ ‘വചനത്തു മുഖം’ അനുഭവിച്ചതു. ഭട്ടവിൻ, “സാധവിനെ അകമേ ആരാധിച്ചിരുന്ന അനേകം മഹിഷാസുരരംഗത്തിൽ തെന്നും പാഠ അതിൽ തെന്നും ദിനം ചെയ്യുന്ന കാഴ്ച ഏറ്റവും ഏതെന്നും കമായിരുന്നു....” എന്ന താങ്കളുടെ വിവരങ്ങൾ വായിച്ചുപോം—പരമാംതമ്മാണ് പാഠന്നുമും—ഞാനം മനസ്സുകൊണ്ട് എ പരോതാമാവിൻ്റെ പാഠങ്ങളിൽ അനീമച്ചംബനമപ്പീച്ചു, എൻ്റെ മനസ്സിക്കമായ പാപം ഏറ്റവും പറഞ്ഞുണ്ടെന്നു.

എന്നൊരിജന എ പാപമെന്ന വാക്കു കൊണ്ടു കുറു ഏറ്റവും പറയുന്നതു, ഇന്നത്തെ സ്ഥിതിക്കു, പ്രയോ

ജനകരമായി ത്രിഭാസ്യയിലു എന്ന തോന്തനം. അതുകൊണ്ടു കുടിയാണു മുസിലീകരിക്കുന്നതുവെന്നും. ഇങ്ങനെ കുറയുന്നതാൻ നിശ്ചയിച്ചുമുഖം, ‘ഓബിലൂയം എഴുതിയയച്ചാൽ കെങ്കളും’ എന്ന താങ്കളുടെ നിർദ്ദേശ തന്ന മാനിച്ചിട്ട് മാത്രമല്ല.

ഈ അട്ടത കാവള്ളു, കൊല്ലു പംഖം 1059 മതൽ 1121 വരെ, എന്നേം തൊപ്പം. ഈ കേരളക്കാരിയിൽ ജീവിച്ച ഒക്കി ണേരു യിലാ കെ മേരുസ്വപ്നേയം മുചരിപ്പിച്ചു അ സിഡി വച്ചത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന അ പി സ്നാതാവിൻ്റെ നാമദേഹം, താങ്കളുടെ ഈ പുസ്തകം കാണാനുവാര, ഞാൻ കെട്ടിപ്പിലു; എൻ്റെ ശ്രൂഖയിൽ പതിഞ്ഞതിട്ടിലു, തീച്ചു. ഇതിനു കാരണം, സംഗ്രഹിതിലും മത്തോപദേശം കൊണ്ടിരുന്ന പരജന്ന അവിശ്രാന്തം മാത്രമാണെങ്കിൽ, ഞാൻ നതിൽ പശ്വാത്തപിക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ, അതിനു പുറമെ മറ്റൊരു മരണിന്റെ നേർജ്ജം അവശ്യമാണും പ്രതി

പ്രശ്നവുമുംക്കലാളിന്ന ഒര പാട
സത്ത്വതിലാണ് എൻ വള്ളത്തെപ്പു
ക്രിക്കറ്റത്തെന വംസ് തവം കുടി അതി
ന കാര്യമായിട്ടില്ലെ എൻ എൻ
ഗക്കിക്കേണ. ആ പാരമ്പര്യത്തോടുനിൽ
നായ പാപത്തെയാണെ എന്നിവിടെ
എങ്കി പറയുന്നതു.

എൻറ ഭരകാലജീവിതത്തിലെ
കു തിരിത്തു ദോക്കേബാറാ, അതിൽ
മതപരമായ പല ആവരണങ്ങൾ
ഉണ്ടായിരുന്നതിലെപ്പറിയും, അവ
യിൽ പലതും അപ്പപ്പോരം അകററ
പ്പുട്ടും എന്നിടെ എന്നതിനെപ്പു
ററിയും എനിക്ക വളരെ പറയുന്ന
ണ്ട്. അതോന്നാം ഇവിടെ വിസ്ത
രിച്ചിട്ടാവശ്യമില്ല. താങ്കളുടെ ഇം
പ്രസ്തുതകം ഒരാവാനുകരിക്കുടി അ
തിരിക്കുണ്ടാത്തതായി അനുവദപ്പെട്ടു
എൻ പറഞ്ഞതാൽ കഴിഞ്ഞ.

ജീവിതത്തെ അഞ്ചെക്കവധം അ
ംശപരംക്കബപ്പിച്ച ലോകസേവനം,
നടപ്പിയവരായിട്ടും, വിക്ഷേതാർ, യു
ദ്ധാവിജ്ഞൻ, 'പാവക്ക' ത്രിരബ മഹത്തും
ജീവപ്പുംബും സക്ഷമ്പുംബും ക്രിക്കറ്റും
മഹാത്മാ ഗാന്ധിയേപ്പുംബും യ
ശാന്തരവ്യസ്തിക്കും മാത്രമല്ല ഉള്ള,
വേറെയും പലർ താരതമ്യേന അല്ല
സസ്തനായിരുക്കില്ലും, ആ സ്വർഘി
യ മാർഗ്ഗത്തിലുടെ കടനാപോകനാ
ബണ്ണനാം എനിക്കും കാരിക്കുടി
ബോധായപ്പെട്ടു. നമ്മുട്ടുവരുത്തുന്ന ഒരു
വിശ്വാസി—ഇജജനതിലെപ്പല്ലക്കിൽ അണം
നിരത്തിൽ— ആ യജ്ഞങ്ങപുരാഖനാ
രെ അനുഗമിഞ്ഞുണ്ടവരാകയാൽ, അ
വരിൽ ഓരോ ആദ്ദേഹം നാം ഒരു
പോലെ വന്നിക്കുയും വേണം.

സാധ കൊച്ചും തനിഞ്ഞു വിഭാ
ഗം പാതിരണം വയസ്സിൽത്തെന്നു

നടന്നതിനെയും അദ്ദേഹം പതിനേ
ം വയസ്സിൽ ഒര പരിഥിവായതി
നെയും പാറി പ്രസ്താവിച്ചപ്പോരം
ഗാന്ധിജിയുടെ വിവാഹാല്പാദനം
ഭിടു കമ്മുടി അനുസ്ഥിതിക്കുംതെ
തിൽ താകരാ സക്കേമ്പം കുട്ടാളിനു,
“നമ്മുടെ കമ്മാപ്പന്മാരെ ഗാന്ധി
ജിയുമായി താരതമ്യപ്പെട്ടതാമെ
നും” എനിക്കുംതെനില്ലെല്ലു ” എന്നും.
താരതമ്യ തനിനെന്നുക്കേണ്ടതില്ലാത്ത
കു യാദുക്കിസംഗതി മാത്രമാബാം
അണ്ടു; എന്നാൽ ഇം രണ്ടുപേരുടെ
യും ജീവിതസാരമായ മറ്റ പല വി
ഷയങ്ങിലും ഇവക്ക് തമിൽ മുഖ്യ
മായ സാമ്പത്തികബന്ധനാം എനിക്കു
തടന്ന വായിക്കംതോരം കാണാമാറാ
യി. ഗാന്ധിജിയുടെ ആത്മകമയിൽ
പാശ്ചാത്യത്തും തനിക്കെ ചില ആത്മമമ
നടാം അനുവദപ്പെട്ടതായും, ഇംപ്ര
രാംഭവമായ ഒര വിഗമനത്തിലെ
രണ്ടിന്ത്യായി പ്രതിചാശിച്ചിട്ടുണ്ട്. അ
തേ വിധം അനുവദണം സാധ്യവി
നും ഉണ്ടായതായി താങ്കളുംരിച്ച
ധയറിക്കറിപ്പുകളിൽ പാശ്ചാത്യം
കാണാണെന്നും. എന്ന വേണ്ട, രണ്ടു
നംഡു കട്ടിക്കുംണ്ടായതിനു ശേഷം
പോകസേവനത്തും ആജീവ
നാനം പരിവർജ്ജനയും (ബുദ്ധ
ചത്ത്) കൈക്കൊണ്ടതും, രോഗിക
കൂടി ശ്രദ്ധാപിക്കുന്നതിലും സവിശേ
ഖ താല്പര്യം, ഉപവാസപ്രായമായ
ആഹാരസംയമം, മനസ്സ കഴിക്കാ
തെ ഇംഗ്രേസംത്തിൽ രോഗം മാറ
മെന്ന വർപ്പാസം, അനുസ്ഥാനങ്ങ
ളിക്കപ്പെട്ടം തന്നെ അപൂർണ്ണനാണു
നും ആ വൃസ്തം, ‘പ്രത്യവഘാക
ന്’മനസ്സഭ്യാധനത്തിൽ താകരാ എ
ടുതു കണ്ണിച്ച ആ പരസ്യവിജ്ഞ
തകരാ എന്നീ വക വായിക്കേബാ
ഡാക്കെ എൻ മഹാത്മജിയെ അണ

ஸூரியுகொண்டிருந்தா. ஏனினிறையீல் பூங், குத்து ஆறு வகு ஸாமுத்தியங்களை எடுத்துத்தான் பரிசுவான் இனியா நெதிரு வழிரை நூலாயி. ஸாமு கொஷ்டு நூலிலீர நிஸ்த்ரஸுங்கமா ய ஜீவிதத்தின மஹாதாஜியுடை ஜீவிதஸாமுத்தியம் கொண்டு அலுவா வூரா திட்டுவான் முனிசு ஏன் அவப வழித்திக்கோ ஹட வெப்பிலுப்போ. ஏன் நூல் உதவைஜீவிதத்தின்கை கங்காரா யிப்புவான் முலையுறுவார் ஹடதொனா காளாதெ போவில் தான்.

கலாப்புறமாய வீம்கரணில்,
 “...அவபுரமநஸகலங்கூடுதெக கா
 ண்கூமதயவான்” எத ஜீவசரித
 ரெத மஹநாய ஸாகேவிஷ்வமணை
 அ...ஹி. ஜோங்ஜிளெர் மதமநழீ
 ஸுபரமாய அவபுரமநஸகலங்
 சாடவும் கள்க வைங் அத்துறைப்பு
 டான்.” எனு ஹி. வூலகத்தின்பிழை
 யுட அலிப்ராயனோட் எங்கள் யோ
 ஜிக்கன். எங்க் பரவுக, தாங்கும் கீ
 ஜீவசரிதுறப்புதெயிலும் கிக்கு
 வெவசெயு. ஸாயுவிளெர் யயனி
 கெரிப்புக்குதாக் கமாம். அங்கும்பி
 கெபெப்புதெயிக்கள்க வைங் அலிக
 னிக்கன் என்னால்.

இல் வெவ்வெப்பும் எழிலாடுமயிகா
விவேகத்துறை அவத்திக்கேள்கைதெ
விகையோ, வைவிட்டதென்றொயான்
தாக்கு குடுதல் விஜயிச்சித்திலைத்.
கை ஸாயாரை கடங்குவதினில் ஜி
சு^१ ஸாயாரை மடிக் ஜீவி சுவன
கை உறையுள், பூங்குவிக்குப்பதில்
யினை பீஸ்வாஸி இல்லாரலைதூ
வஹிசு^२ கை ஸிலங்கைத். வழுள்
தெண்டிரை—அது மகிழ்வரியத்தை
வாங்குதலை— ஏன்றாளைபூ
ஹத்தை ஜீவிட்டதிலை வலிகைங்க

ഉച്ചസ്തുക്കന്തിൽ എന്നീക്കെ കണ്ണ
മധ്യപ്പം വായിതേനാന്നിയ റാഗം ‘പ്ര
സ്ഥാനങ്ങൾ’ എന്ന ആറാമല്ലൂരു
വും, ‘സ്ഥാപണകൾ’ എന്ന ഏഴാം
മല്ലൂരുവുമാണ്. അവയിൽ കാണി
ച്ച പട്ടികകൾ ചാരണതെ ഒഴിയ്യുവു
ന്നവയല്ല; എന്നാൽ കരേളുട്ടി കലം
പരമായി മുടിപാശലോൻ തുമി
ക്കേണ്ടതായിരുന്ന എന്ന ഫോനി.
തന്നെ ചൊള്ളണംസേവനങ്ങൾക്കി
ടയിൽ ചില സവിശേഷ സംഗതിക
ക്കണ്ണായിട്ടുണ്ടും കൊഞ്ചതുപ
ദ്ദേശി ആ വക സ്ഥാപനങ്ങൾ എം
പ്പുട്ടുണ്ടിയെല്ലോ— ആ സവിശേഷ
സംഗതിക്കും ഇന്ത്യൻതിനുണ്ടാണ്ടു
വേണ്ടിയിരുന്ന ആ സ്ഥാപനകളുടെ
വിവരണം. ഇപ്പോൾക്കും, ആ സ
വിശേഷസംഗതികൾ ഇല്ല പട്ടിക
കരാൻവിധയിൽ കാരം മണി ആണ്ട
കിടക്കരുണ്ടോ.

(സേപ്റ്റംബർ 28-ാം പോജിൽ)

വയറിക്കുന്ന വലിപ്പം

ക. എം. അമരാജൻ

ഒന്ന്

വാഹനഗതശതം പട്ടം ചൊടി ചോണി
വാരെഴുമന്തിച്ചവപ്പോടൊരു കലന്തപ്പോരം,
അണ്ണകാരാനുന്നമാം പുർവ്വിഞ്ചുവാം നോക്കി-
യന്തമറിവരാ നീനു കള്ളിണ പരിക്കാതെ.
തന്റെ ജനസ്സുന്നേക്കുളാരേന്നായവള്ളടെ
മനിതയിൽ ബനിംബിക്കരയായോ ചലച്ചിത്രങ്ങപ്പോലെ.

ഒന്നു

ലജ്ജ തന്റെ ഭാരം താണ്ണാനാകാതെ കന്നിഞ്ഞതാണ്
മന്ത്രയമാം മാവാം തന്നിൽ ഗ്രാഡുസ്സിതന്നേരാട
പാതി കുവിയ കള്ളാഭോന്നവരാ കടക്കിച്ചുാം
പ്രാണനാമഗണ, തന്നലി കഴുത്തിൽ ചാത്തിച്ചപ്പോരം.
എന്നൊരു കൊരിതത്തിപ്പുനേരാങ്ക പതരിച്ച?
എകിലുമക്കൈയോ തട്ടി നീങ്ങേം നവ വധ?

ഒന്നു

അവളുന്നിഞ്ഞതില്ല പട്ടിണിപ്പുംടിൻ വേദം,
അവളുന്നിഞ്ഞതില്ല കട്ടംബക്കുശഞ്ചളിം.
അറിയേണ്ണോങ്ക് ബുദ്ധിമുട്ടുമേ ; പ്രിയനെന്നാം
പറയാതെ തന്റെ നീറവേററിട്ടം തന്നിപ്പുകരാ.

നംബ്

രോഗശരൂയിലഭ്രതവിറിക്കൈ, പ്രാണംനിലവൻ
വേഗം തന്റെ പ്രാണശരീരം തൃട്ടം റിക്കേണ്ണോ പോയി.
ഈരിട്ടുചുട്ടിൽ വേദുമിവരാക്കു വൈയവ്യത്തിൻ
നീറിയ മന്ത്രവിൽ കാഞ്ഞ ക്ഷത്രണ്ണതായോ വന്നു.

കഴിഞ്ഞെ കൊല്ലും ‘തീര്ത്തതീരംതു’ പാട്ടു ചെറിയ
കടമായും ശേഷിച്ചതു ‘ഇതല്ല’ കണാനെന്നോടി
തന്റെ കടകയിരിപ്പും ശീളവാൻ മേഖലിയം
തന്യരാൻ കല്പിച്ചപ്പോൾ, ക്രതിന്റെ ഗ്രഡാത്മകരിൽ
തെല്ലു ഒന്തുകയിരുത്തപ്പെ; വീഴ് വിദ്വാക്കിൽ ശതി—
യീരിപ്പുംനാം, വഴിഞ്ഞേണാം മരൊപ്പുംമയംരാക്കുന്നായും

അംഗീകാരം

നോവിന്നാൽ വിവരങ്ങളും ശഭ്ദിയവരും രാത്രി
നേരെത്തുവരാൻ തന്റെ വീടിച്ചെന്താണെന്തുപ്പോംഡാം,
തന്റെയാ വയറിലെ കബിതാിന്റെ പിതാവരാൻ
കണ്ണുള്ള ഓവംപോലുമവള്ളിൽ കംണിച്ചില്ല.
“വേദവും പേരുന്നോവാൽ സ്ഥാനം; വള്ളതും തരണമേ”
വേണ മുരാസപ്പുട്ടടക്കിച്ചുംനാളുവരും
“പോവെട്ടീ പുന്നത്രടൻ” ശർജ്ജിച്ചുനയംഡാം, “പേരു—
നോവായാൽ പാണം തരാൻ സ്ഥാനം നിന്റെ മരൊന്നാണോ ?”
“ഈല്ലായിരിക്കാ” മെന്ന പറഞ്ഞെക്കാണ്ണേന്നു—
മല്ലവാലവക്ഷാജ നീരുടുന്ന നോട്ടും നോക്കി.
ആജിനാത്രപമായും ജാകി നോക്കവേ, തന്മുട്ടുമാർ
‘വയറിന് വലിപ്പു’ തെ മുഴുവം ചോദ്യം ചെഞ്ഞ !

* * *

ഇരുജ്ജിൽ കിടന്നുന്ന ചെറിയവീഴുവേ, ചൊട്ടി—
കാരണത്തില്ലനോ ചെപ്പത്തേ—കരണ്ണത്രു മാതാവപ്പോംഡാം.

അത്രം

കാറിലെ ചലിപ്പിക്കേ, പ്പിന്തിരിഞ്ഞെതവരും നോക്കീ:
ആറിനാമും മാവെനോ ചില്ലയാലംഗും കണ്ടി.
താരഗോക്കും വേംമും നീശ്വലമവരും നോക്കീ
ആരിനും പീശ്വത്തിക്കുംണ്ണായ കൊള്ളുമീന് വീഴ്ത്തേ !

(പകർപ്പുവകാശം)

കോളനികളുടെ പ്രശ്നം

കെ. കെ. നായർ എം. എ; വി. ടി.

സാമ്രാജ്യത്വരാഷ്ട്രങ്ങളുടെ സാമ്പദികവിനിക്കും റാഷ്ട്രീയവും സാമ്പദാധികാരവും ചുമായ ചുപ്പണ്ണങ്ങൾക്കു വിശ്വയമായി, നാരകയാതനകൾ അനുഭവിക്കുന്ന, അനേകം കേരളത്തിനാൽ മുഴവാതിനെന്ന് ദാനം ഒഗ്രാഖലിപ്പമായി നിലകൊള്ളുകയാണ്. ഈ കോളി നികളുടെ ഭാവിയെന്നായിരിക്കും; അവിടങ്ങളിലെ കോടിക്കണക്കായാജനങ്ങളുടെ ഭാഗവയ്യമെന്നായിരിക്കും; സാമ്രാജ്യത്വരാഷ്ട്രങ്ങളുമായി ഇനിയും ഈ റാജ്യങ്ങളെ പവർട്ടി നിബാധിച്ചിരിയാണ് സാമ്പദാഭ്യന്തരം; കോളികളിലെ ജനങ്ങൾ സാമ്രാജ്യത്വത്തിനെന്നതിനായി വിച്ഛീനിക്കിയില്ലെന്തെ സമരം നടത്തിയും കെണ്ണെ വിച്ചുരുമ്പുതു ഭാവിയിൽ തന്നെ സ്വന്തത്രും സന്ധാരിക്കുമോ? ഇവയെല്ലാം പ്രോക്രീറ്റ അഭിവൃദ്ധികൾക്കുന്ന പ്രസ്തുതികൾ വസ്തുരം മുഖം നാമാധികാരാജ്ഞാനം ആകും സമയത്തിക്കും. മാത്രമല്ല, ഇന്നത്തെ പരിത്യാസവിത്തിക്കും കോളികളുടെ ഫലം എന്നറബും ശാരവത്രഹായ ആപം കൈക്കെണ്ണുള്ളതുകയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു.

എത്രാണും വൻകിട റാഷ്ട്രീന്മാരും
മെറ്റതും വല്ലതുമായ മറഞ്ഞുക റാഷ്ട്രീന്മാരും
കീഴുപെട്ടതി പുശ്ചണം
ചെയ്യുക ; സംഗ്രഹിപ്പരാഷ്ട്രീന്മാരും
തമിൽ കോളനികൾ വിജേന്നം ചെ
യുന്നതിനും വേണ്ടി മത്സരിക്കുക ; ഇ
രാജാം മുകളിന്തയ കാരണ പദ്ധതി

ഒരു മലയാളി ലോകത്തിൽ നടന്നാകെ സ്വീയമായു്. ഇങ്ങിന്തയിൽ കാബത്രു പ്രവർക്കംഗത്രു് അന്നേകം യുദ്ധങ്ങളിൽ കുട്ടക്കാലകളിൽ നടന്നിട്ടുള്ളൂ. ഏകാദശിക്കളെ സംബന്ധിക്കുന്ന അല്ല ഒപ്പെല്ലപ്പറ്റിയാണ്ടാരം.

കൊള്ളുന്നിക്കെഴു വൻകിട രാഷ്ട്രം
അംഗീകാരിക്കുന്ന പുതാർവ്വിജനം. ചെ
യുന്നതിന് വേണ്ടി തന്ന കണ്ണം,
പ്രോക്കമഹായുദ്ധം കൊള്ളുന്നിക്കെഴു
സംബന്ധിക്കുന്ന മുള്ളത്തിന് പറി
ഹാരം കണ്ണിലും. റണ്ടാം പ്രോക്കമഹാ
യുദ്ധത്തിനും ശ്രേഷ്ഠവും ഈ മുള്ളം
പ്രോക്കത്തിലെ വിശ്വമ മുള്ളമായിട്ട് ത
ന്നു അവഗണ്യിക്കുന്നു. ഈ മുള്ള
ത്തിനും തീരുമാനം. കാണാതെ, സാ
മ്രാജ്യപ്രതീത എന്നെന്നേക്കുംയി
അവസ്ഥാപ്പെട്ടിക്കാതെ, പ്രോക്കത്തിലും
ഈ ദൃഢവൻ കൊള്ളുന്നിക്കെഴും സ്വന്ത
ആം പ്രാചീകരാതെ, പ്രോക്കസ്ഥായാ
നും കെട്ടിപ്പുട്ടുക്കവാൻ സാമ്പത്തി.

രാജു ॥ ലോകമഹായുദ്ധത്തിനാ
മുന്നുപറന്നപോലെ, ലോകത്തിലെ എത്ര
കുക ജനസംഖ്യയിൽ മുന്നിലേണ്ട
ശൈലം ഇപ്പോഴും കേവലം പ്രാധാന്യിക
മായ സഹവകാശങ്ങളാണ് പ്രോഭർമ്മില്ലോ
തെ അസ്പത്രനുരാധി നന്ദിക്കുന്നു.
എപ്പറ്റി കോടി ജനങ്ങൾ ഒരു തര
ഞിലബ്ലേഷ്ടിൽ മരാറാൻ തന്റെത്തിൽ,
വൻ കിട രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ ചവി
ടട്ടിക്കു കീഴിൽ കയ്യുതക്കര അന്വഭി
ക്കുന്നു. രണ്ടും ലോകമഹായുദ്ധം

வாக்கிலே முயன் மனிஸு^०
எஹ் அசுத்திட - பாராஜத்தினிட
யாக்கிவைக்கிலு^०, லூக்கிலே கோ
உளிக்கு ஸப்ரதுஷ்டஸ்யிலு ஏற்ற
து^० கண நம்மாய் வெவ்பரீதூமா
யிரு தனை அவரேஷிக்கோ.

வோக்டிலை எழுபா கொட்டுவிக்
திலெயு. ஜனமூர ரஸங் வோக்
கவாயுஸ்தின்கீர்க் காலறு. அதை
பெயிறிருக்கக்கூடியிருப்பது. மாணி
ஸ்தின்கோதிராயி, பிரஜாயிப்பதை
தினாம் ஸ்பாத்ராயுதினாம் வேளி
பொதுக்கூடியிருப்பா. ஜனாயிப்பதை
செக்டிக்கூடுதல் அளிக்குமில் சேர்ந்
கொட்டி, கோட்டுக்கூடுதலை ஸ்பாத
ருயுபுமிக்குரை ஜனமூர ஸமங்
பெயு. கோட்டுக்கூடுதலும் உரைஞித
ராஜாக்கூடுதலும் வேறைப்பதைக்குறித்து
நா வேளியிலும் வேறையிலுமான
மூர அவற்று கரிரி. கிடிகள் அ
வேப்பிய, ஸிரிய, வெப்பானான்
ஹஜிப்பு. ஒத்துவாய ஸமீபபெற்ற
ஸ்ரூப வேறைக்குதலை ஸாதுராஜுவிரோ
யபுஸ்மானமூர்க்கை ஶக்தி துடி.
ஹஷுயிலும் வும்யிலும் ஹுட்டியூ
ஸதுராஜுபதைதின்கோதிராய ஜக்கி
ய முனோராம ஹுரவிபூஷி. ஜப்பு
கீர்யூ முங்கீந்திரயு. சுவிட்
கீரித் தினாம் கதரிசுங்கி, ஹுதை
பிரையிலை ஜனமூர ஸ்பாதரும்
புவுப்பிது; ஸ்பாதரும் ஸஂரக்கி
கவான் குறியுமைக்குறு யுஸ் செ
யு. ஹுட்டியூமலவய, ஹுலோரையூ,
மிலிவீரெபூக்கஸ் ஒத்துவாய பிரானே
கூடுக்கு ஜப்பு மா ஸிஸ்தின்கோதி
ராயி ஜக்கி ய செக்கிக்கு குறியுமை
மெந்து.

എല്ലാ ജനവിംഗങ്ങളുടെയും ഒരു ഗൈയ താഴ്വാൻമണ്ഡല ചവറിട്ടി മെതി

கெவாக் வெடுப்பு மாஸிஸ்ரதி
எனகிறாயி, கோழிக்கீலை அ
ஸ்பரத்ருங்கள் இரண்டை ஸமரம் செய்
தூங். தழுவாயென்ற கெவாக்
ஸ்பாணவிக் மாறுமாயிருண். அ
தாது ராஜுதெற புதிலோமஶக்தி
கூத் பின்றிருப்புள் கெள்ளஞ்சூத்.
தகவைமாயி வினியிருப்புகிழ்,
இஷ ஜநகீயஸ்மரணை ஞாட்டத்தீ
ஸஂஷ்வதிருவு. ஶக்தியேரித்துமாய
அபு கெக்கெவாழ்ச்சுக்கூடு. செறும்
யிருண்.

രണ്ടും ലോകമഹായുദ്ധത്തിനെന്ന്
പഞ്ചവസനത്തിൽ ലോകമാക്കുന്നു
സാമ്പത്തികമായ പല രാറ്റങ്ങളിൽ
സംഖിച്ചു. കോളനികളിലെ സ
മ്പർശവസ്ഥകരക്കും കാഞ്ചമായ
ചരിത്രത്തനുണ്ടായി. കോളനിക
ളിൽ സംഭാഗക്കാലത്തു വച്ചുവരാൻ
ഉന്നവഴിക്കപ്പെട്ടുകാതിരുന്ന ഏതൊന്നും
വ്യവസായങ്ങൾ, യുദ്ധപരിത്രണം
തികളിൽ അവിടങ്ങളിൽ വച്ചുവരു
ന്നതു കണ്ണില്ലെന്ന നടക്കശ്വരൻ സം
ഭാഗത്തുകൊണ്ടിരു നിർമ്മാണിത
മായി. സംഭാഗം പരിത്രണയിൽ
കളിൽ തും വ്യവസായങ്ങൾ കേരള
നികളിൽ ഓരോപ്പിലുമുള്ളുണ്ട് അ
യീശരാജുംബിലെ ദത്വാജ്ഞിനു താ
ല്ലെന്നും മഹാനികരമായിരുന്നു.
എന്നാൽ യുദ്ധാവസ്ഥയാണ് നിർമ്മാണ
ഹിക്കന്നതിനാവേണ്ടി അധിശ്വരങ്ങൾ
കരക്കു് എത്രൊന്നും വിളവിഴുക്കര
ചെയ്യുന്നതെ നിവൃത്തിയില്ലെന്നായി.
അങ്ങിനെ കോളനികളിൽ വ്യവസാ
യികമായി അല്ലെങ്കിലും പുരോഗതിയു
ണ്ടായി. കോളനികരക്കു് അധിശ്വ
രവമെണ്ണുമായുണ്ടായിരുന്ന അഞ്ചി
ത ഭാവത്തെ, വ്യവസായികമായ
ണ്ണോയി തും അഭിപ്രാഡി, സംരഹായി
ബംഗാലിക്കാതിരുന്നില്ല. യുദ്ധാവസ്ഥ

என்ற நிழல் வரிசேவாவுள்ளது கண்ணு
கொண்டு அயில் ஹாஜுபைதீடு கூட
ஒவ்வொரு கால்மான தூக்கிய ஸங்
வெரிசு. கோட்டுரிக்கும் பார்க்குறா
கண சூட்டுக்கயாயினால் அதே அயில்
ஶ ராஜுபைரா தனை, கோட்டுரிக்குமில்
நினை அஸங்குத்துப்பாய்களை மா
றுக்கு ஸங்குத்துப்பாய்களை தனை
யு. வாணிக்கொட்டு போகான் நி
வுன்னிதமாயி.

രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിന്റെ കാലയള്ളൂടെ കോളനികളിലെ സമയം വ്യവസ്ഥയിലൂടെയും മാറ്റം അഭിനിഷ്ഠയിലെ രാഷ്ട്രീയരംഗങ്ങളിലും ചീപ് പ്രത്യോധം നടന്നതും ഉണ്ടാക്കി. വ്യവസ്ഥയിക്കരാതു പുരോഗതിക്കൊന്നുണ്ടിച്ചു തൊഴിലാളിവർക്കുന്നിൽക്കൊണ്ട് ഏറ്റവും ശക്തിയും വലിച്ചു. കോളനികളിലെ തൊഴിലാളിവർക്കുന്നിൽക്കൊണ്ട് വർദ്ധിച്ചുവോയും രാഷ്ട്രീയ വോയും. ആ റാജ്യങ്ങളിലെ ഒരീയ സ്വാതന്ത്ര്യ പ്രധാനങ്ങളിൽ പ്രതിഫലിക്കാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. കോളനികളിൽ വ്യവസായത്തൊഴിലാളികൾ ഏറ്റവും കാഞ്ഞത്തിലും മാത്രമല്ല പ്രായാന്ത്യം സമ്പാദിച്ചതും, സംഘടനാപരമായും ആശയപരമായും തൊഴിലാളിവർക്കും മനോജ്ഞ നീണ്ടി

கோட்டிகருக்கு² கர்த்திகை ஸ்பாத
நூப் அவைக்கொன்று³ அலுாயோ
நிகமாள்⁴; கோட்டிக்கை படிப்படி
நயி ஸ்பாத்ருதீவேசை நயி
ஏக்கொன்று⁵ அயில் சூதிக்கழிகள் கட
நயாள்⁶; மூனிக்கொன் ஸ்பாத்ருதை
பாலிக்கு பாடி நக்காலெட்⁷. வே
டுபியூஸ்ஸாத்ருதைப்பற்றின்ற வெதா
ஒகிகால் ஹஸ் பஸ்வி பாட்டால் நா
ஸ்ராஷ்ட கேட்டிடுக்குறுமாள்⁸. அன்னி
நயிரிக்கை நாமமாறுமாய பிடு
பிடித்துக்கு அவைக்கு⁹ கொண்டு ஸ்பா
த்ருதேக்கரித்து ஸ்பாத்ரிக்கவாங்
அயிலைக்கைக்கு இணைஷ் வந்த
பூாரு, அவைகள் உடுஸ்ருதீவை
நோடும் செறுவாந் நந்தை சக்கர
பூாருதை போய்து கூட்டுமானின்ற.

வெளியிலே வேலை பாட்டி கவ
மென்னி இனதுண்ணுழட்டுக்கிண் பரிதி
மாறா கிணபோய்க்கா பாட்டிரி வழிரை

സംഗ്രഹിച്ചു. റണ്ടോ ലോകമഹാ യുദ്ധം കഴിത്തപ്പോരു കൊള്ളുന്നികളുടെ മുഗ്ധമരംകൾ പരിഹാരം കാണുന്നതിനും, സാമ്രാജ്യത്വപരമശക്തികൾക്കു കണ്ട പിടിച്ചു പുതിയ തന്ത്രങ്ങൾ എത്ര പിന്തിർപ്പുന്ന പിന്നു എന്ന മനസ്സിലാക്കുവാൻ, വേറു തെളിവെം സൂം ആവശ്യമില്ല. മതഭാവിന്റെ ഒരു ടീഡിയംന്നതിൽ ഇന്ത്യയെ റണ്ടോക്കു വിജിച്ചു, ബ്രീട്ടീഷ്യരാജ് ട്രസ്റ്റ് ദയവിൽ ഒരു രാജ് ഭരണമെച്ചയും ബേഡാമിനിയുംകൂടാക്കി നിന്റുകയുണ്ടോ, ബ്രീട്ടൻ ചെപ്പുതു. ഒരു വലിയ വിട്ടുപോക്കുവാനുണ്ടോ അല്ലെങ്കിൽ, ഫേറീക്കുവം മതപരമായ സ്ഥലുകൾ കാതിപ്പേംകൾ പശ്ച മട്ടിൽ ഇന്ത്യയിൽ ചടങ്ങു കുട്ടാക്കാം തന്നെയാണും ബ്രീട്ടൻ പരിഗ്രാമിക്കുന്നതു.

ഈദിനെ കാരോ കോളേജിയുടെ യം സ്പാതരൂപ നീനാവേണ്ടിയുള്ള അവകാശവാദമെത്തുന്നു, അധികാരി രാജ്യത്വിന്റെ മർദ്ദനരണ്ടാക്കിനു മുട്ടപട്ടം പദ്ധതിക്കുക; അതാണു സാമ്രാജ്യത്വപരമശക്തികൾ എടുക്കുന്ന പുതിയ തന്ത്രം.

അധികാരി ജൂഡാരം കോളേജികളിലുള്ള കത്തകാവകാശങ്ങൾക്കും അയവുവാനുവാൻ ഉള്ളശിച്ചിട്ടില്ല. കോളേജികളിൽ യൂഖകാലത്തിരിഞ്ഞിക്കുവാ റിയ സ്പാതരൂപ സ്കൂളുകളും വാചി തെരിച്ചു, സ്പാതം താല്പര്യാക്കുവിലുന്നതും തന്നെയാണും സാമ്രാജ്യത്വം പരിഗ്രാമിക്കുന്നതു.

ഈന്ത്യ ദുരന്ത റാജ്യന്നതിനുന്നശേഷം ഇവിടെ നടന്നിട്ടുള്ള സംബന്ധമാം,

ഉണ്ടാണെന്നുണ്ടുടെ കാൽത്തിൽ യ. എൻ. കെ. വിഠ്ഠല ഉണ്ടായ തീരുമാനം, പലസ്റ്റിനുമുന്തും കഴിയു മറിഞ്ഞു കിടക്കുന്നതു; മറയുള്ള കോളേജികളിലെവല്ലും തന്നെ നടന്നാക്കാം തീരിക്കുന്ന കത്തിരിഞ്ഞപ്പുകൾ; ഇവ ചെലും കോളേജികളിലെടുത്തു മുന്തിരു എത്ര വിശ്വമായിരുന്നു എന്ന ബില്ലുന്ന ഏതു കാണുവാൻ നമ്മുണ്ടുമെന്നു നാഥാജാ. ലോകസംഘത്യപരമശക്തി കൂടിടെ കുട്ടക്കാബാഡ്സിം മർദ്ദനാക്കാം കുടുക്കു കോളേജിലെല്ലാത്തീരുന്നു തന്നെ ഇന്ത്രേ ചുവാക്കവാൻ അനുവദിക്കുക; കോളേജികളിലെ ഉദ്യോഗിന്റെ പ്രാധാന്യം മനസ്സിലാക്കുവാൻ കുട്ടക്കാബാഡ്സിക്കു തിരികെക്കു; ഇതു എററിവും വലിയ തീരുവിലോപമായി ജനാധിപത്യവാദികൾ കാണാംഞ്ചുംബാം.

കോളേജികളിലെ ജനങ്ങൾ ഉയരി തെളുണ്ടാണ്ടിലും തന്നെയാണു ചെയ്യുന്നതു. അവിട്ടെങ്കിലും സ്പാതരൂപ പ്രാധാന്യമെല്ലാം ചോരായിൽ രക്ഷിക്കുവാനും ലോകസംഘത്വത്തിനും ഇരിയും സംബന്ധിച്ചില്ല. കോളേജികളിലെ എഴുപതു ട്രക്കാടി ജനങ്ങൾ സ്പാതരൂപത്വിനുവേണ്ടിയുള്ള സമരങ്ങെ കൂടു പുതിയ പതനത്തി ലോകയിൽക്കൂടുതൽകു തന്നെയാണു ചെയ്യുന്നതു. ഏതെല്ലാം കുട്ടക്കെട്ടുകളും സാഹചര്യങ്ങളും സ്ഥല്പിച്ചാലും സാമ്രാജ്യത്വപരമശക്തിക്കു വെസ്പെന്റു സ്വന്തമാണും സാഖ്യമല്ല. ലോകസ്പാതരൂപത്വിലേക്കു കത്തിക്കുതന്നെ ചെയ്യും.

ജീവനിതിസ്ഥാപനി

ചെള്ളി II

ഹാ! സ്നേഹദേ!

കെ. എം. ജോർജ്ജ്

കൊള്ളിയീഴ്ചു, സതി എന്നീ
രണ്ട് കവികൾ താമസിച്ചിരുന്ന ത
ബാക പ്രദേശത്തെ (Lake Districts)
ഈംഗ്ലാൻഡിലും പോതു. അവിടുതെ
താമസം കവികളുമായി പരിചയ
പ്രീടിനിന്നു സഹായകമാകമല്ലോ
എന്നും ചെള്ളി കാക്കാതികന്നില്ല. സ
തിയേംട എത്താംഗു് അടക്കിടപെട
നന്നതിനു ചെള്ളിക്കു സാധിച്ചു; എങ്കിലും
ജോർജ്ജും മനസ്സിൽ വാനേംഡും ചു
ക്കിയും താരി യന്നവും, പ്രതാപവും നേട്ടുന
തിനു സതി തന്റെ കവിതയെ ഓടിക
പ്രീടിനിയതു ചെള്ളിയിൽ കരികമാ
യ പുച്ചത്തെ ഉച്ചവാക്കി. അന്നേന്നേയി
രിക്കേഡോംഗാം, തന്നെ നിരീഗപര
പ്രതിനിഡിക്കു വഴിനായിച്ചു ആറുന്ന
തനിന്റെ—രാഷ്ട്രീയനിതി (Political
justice)—കഠാവായ ഗോ
ധപിൻ ലഭിക്കിവും കൈന വസ്ത
ചെള്ളി അറിഞ്ഞതു. നിരീഗപരം,
വിപ്പവബുദ്ധിയും, വിവാഹകമ്മതി
നീരിയും ദേവവിക വോധത്തിന്റെ
യും പരമ ശത്രുവുമായ ഗോധപിനേ
സന്ദർഭിക്കാൻ സാധിക്കുന്നതു ഒരു

മഹാ ദാഗ്യംഡായി ചെള്ളിക്കു തോന്നി.
തന്റെ ജീവിതവും, ആരംഭശൈലീയും
എത്രമാത്രം ഗോധപിന്റെ ചിന്മാർ
തിക്ക വിശ്വേഷണമായിരിക്കുന്നവെന്നു
ആരംഭം തന്നെ പ്രീടിപ്പുട്ടതിനു
യും, ഒരു സന്ദർഭത്തിനു അനു
വാദം അപേക്ഷിച്ചും കൊണ്ടുള്ള ഒരു
കത്രി ചെള്ളി ഉടനെ തന്നെ ആരു
സന്ദർഭം അയച്ചു കഴിഞ്ഞു.

‘രാഷ്ട്രീയനിതി’യുടെ പ്രസി
ഡിക്കറാറ്റുനിന്നും ശ്രദ്ധി
ഡിവിൽ നിന്നും അപ്രസിഡിവിൽ
ഡേക്ക് കുമേൻ ഇഴുകിവിശ്വാസി ഗോ
ധപിന്റെ മനസ്സിൽ പ്രസ്തുതകത്തു സ
ന്നേഹം ആളുക്കുത്തണ്ണുടെ തരംഗങ്ങൾ ഇ
ംകിൾ വിച്ചു. ഒരു ഏഴോമിന്നെന്നായി
ജീവിതപ്പുത്തി ആരംഭിച്ച ഇള്ളേഹം മു
പ്പതാമത്തേ വയസ്സിൽ ഒരു നിരീഗപ
രനാശി തീസ്തു. 1793-ൽ ‘രാഷ്ട്രീ
യനിതി’ പ്രസിഡപ്പുട്ടതി.
മേരി വോരാക്കുംബൻ മുഖ്യമന്ത്രി
എന്ന ഒരു ഗ്രനൂഡർ തീയാട്ട തുടി
ജീവിച്ചുവന്ന ഇള്ളേഹം, നാലു വയസ്സ്

കഴിയെന്ന അവരേ വിവാഹം കഴിച്ചു.
അവർ പ്രസവസമയത്തു ഉത്തുവി
നിരയായി. വിവാഹവിരോധിയാ
യ ഗോധപിനംക്കട്ടെ, കട്ടം തന്നെ
താമസിക്കാതെ അയൽവക്കാളും താമ
സിച്ചിന്നു കൂട്ടുൻ മോണ്ട് എന്ന
ക്രൈസ്തവയേ വിവാഹം കഴിച്ചു.
ഈ ദബതിമാരുടെ ജീവിതം പല
കാരണങ്ങളാലും ക്ഷേഖരമായിരു
ന്ന. അങ്കു മക്കളെയാണ് അവർ
സംരക്ഷിക്കേണ്ടി വന്നതു്. ഒന്തിൽ
തെന്നാവിന്റെറു കന്ന്-ഡാങ്ക്യുടെതു്
രണ്ട്-തെന്നാവിന്റെറു, ഡാങ്ക്യുടെതു്
ക്രൂടു കന്ന്-റബ്രൂമ്പ്ലാത്തതു് കന്ന്-
ഓട്ടേരെ അങ്കു്. ജയിന്റും ചാർബ്ലൂ
സും ഫാങ്ക്യുടെ പുവ് സ്പതംണം².
അതുപോലെ ഗോധപിനം പ്രതിഭാ
ഗിലിനിയായ പുവ്വാങ്ക്യിൽ ഉ
ണ്ടായ പുത്രിയാണ് മേരി. അഞ്ചുമാ
ത്തേതായ ഹാനി എന്ന ഘവതിയു
ടെ ആവിംഗവത്തിനു തുവർ രണ്ടു പേ
രും ഉത്തരവാദികളും. മേരി വോറം
സ്കൂൾ ക്രാഫ്റ്റിനിൽ ഒരു അമേരി
ക്കൻ. കാടുകനിലുണ്ടായതാണ് അ
വരും. ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു കട്ടംവബത്രി
ലാണ് ചെല്ലിയുടെ രണ്ടു മുന്നു ക
ത്രുക്കരാ പന്നതു്. ഈ ഘവകവിയു
ടെ ക്രതുകരാഞ്ചവിക്കെയുള്ള പെൺക
ട്ടികരാ അതുനും ഉസാഹത്തോടു
വായിക്കേണ്ടും, വമൻക്കേണ്ടും ചെയ്തു
വന്നു.

മുക്കവരനായ ശ്രാവപിന്നെ സ
ദർശിക്കുന്ന കാള്ളും തല്ലിയലത്തേക്കു
മാറ്റിവച്ചുട്ട് ലിൻമോത്തു് എന്ന
സ്ഥലത്തുണ്ടു് ഒരു ചെറിയ വീട്ടിൽ
ചെല്ലിയുംകുട്ടംബവും താഴസമാക്കി.
കയ പുത്രഭൂമിതയാക്കിന മിസ്സ്
ഹിച്ചുന്ന അവിടെ ആഗതയായി.
മാറ്റിക്കുട സുരാരിയും സുരീലയും
ആയിരുന്നുകിലും, ചെല്ലിരൈപ്പേരും

ഈള്ളു കൈ ചീനക്കർഹം ലാവനക്കെഴു
ഇള്ളക്കി വിട്ടുന്നതിനൊള്ളു ബുദ്ധിലുക്
പ്രംാണവരംക്കണ്ണായിരുന്നില്ല. എന്നാ
ൽ കൈ നല്പുമ്പുലിശാലിനിയായ മി
ചുന്നത്തുണ്ടുണ്ടുസഹഖാസം ആ നൃന
ര പരിഹരിക്കുമെന്നും, മാറിയാറിനെ
അതുകുണ്ടോ? വിശ്വേഷിച്ചുങ്ങ ന
എം വരാനില്ലെന്നും ആ യുവകവി
വിച്ചാരിച്ചു. അങ്ങനെ ആ അത്തീയ
സഹാരിയേ കൈ സ്ഥിരം അതിമി
യായി അംഗീകരിക്കുയോ. ചെല്ലു. പു
തിയ പുതിയ ആദർശങ്ങളും ആഗ്രഹ
ങ്ങളും മിച്ചന്നറോട് മാത്രം ചെല്ലി
ചെല്ലു ചെല്ലു തുടങ്ങി. ഹരിയൻറീൾറം
എഡാക്കാശത്തിൽ ഉണ്ടായ മേഘ
ഗജ്ജനങ്ങൾ, ലാവനാ പക്ഷങ്ങളിൽ
സെപ്പറവിമാരം ചെല്ലുക്കുന്ന നമ്മു
ടു യുവകവി അറിഞ്ഞതേരുവില്ല. അ
ങ്ങനെ കൈ നാലു മാസം കഴിഞ്ഞ.
പിൻമേരണിലെ പ്രധാന വാടകിത്തു
ടങ്കി. മിച്ചന്നതുടെ നക്കത്രം അഞ്ചു
മിക്കാറായി. തന്റെ വിശ്വേഷി ഇല
പുതിയ സ്വന്ധതിക്ക് വാരിയാറിനു
തോന്തിയ അമുച്ചും, വെറപ്പും കുസു
മമായ തോതിൽ എത്തിയച്ചുപ്പാം
ചെല്ലിയും അതു അറിഞ്ഞ തുടങ്ങി.
അഡാക്കാശത്തേനു മിച്ചന്നതുടെ വി
ജ്ഞാനപിംഗം എന്നുണ്ടില്ലെന്തെ മണ്ണ
നാകായി തോന്തി. ആ സപ്പൻ ആതി
മധ്യത്തെ കാലുകരാ കഴിമണ്ണാശനാ
ചെല്ലിക്കു മനസ്സിലായി. കാഞ്ഞംമാറം
കല്പിത്തെഴുവുന്നതിനായി പരി
പാടിക്കിൽ ചീല ദേഹത്തിക്കര വ
ക്കത്തി ശോഡപ്പിനു സന്ദർഭിക്കുന്ന
തു നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്തി. ആ
ധാരുന്നു കുടെ മിച്ചന്നതു ചെല്ലി
യിൽ നിന്നും അകൾക്കയിം ചെല്ലു.

1812-കളുംപുൻ മാസത്തിലാണ്
ചെല്ലിയും ഹാരിയറും ആദ്യമായി

‘గోయిం కట్టబు’ రెత సామాని
ష్టతు. అన్నడుతచలితికాయ ఇల యవ
చినుకణ వలియల్పతీషికష్టాండు.
జిల్లాసయోండు క్రుటయాగుం అన
విధితె చెద సంఘం కాతనియ
స్తతు. గోయిం ఏప్లూవురాయం ప
రిచుపుష్టుకిలి. తనుని మకర మె
ని స్టోంట్లాణకినీ ఆత్మికానికి
ంాకు, అవశ్యాండు అన్నడుకరంాయి
సంఘయం వహించికిన ఈప్పుడాయ్
య్యుక్క వోట్కూ కాగ్గించు ఆత్మాశ్చయం
నిప్పిపిశ్చ. ఆ పోట్కూయిలి, అంత
షిఖమాయికణాలెచెపుతఱ్యంపెట్టినై
రికిర రితికాబి. ఆ ఈసా త్రం
ణియ పరిచయం పరిపూర్వమైను
నం కుపం అంచియించు సంప్రమాయి
వేగం వాళ్లం కళీతెన్న.

చెయ్యి పచ్చెప్పాళం అవగా స
గంచిచ్చ వాస. మాన్యిలు, జయిలు
చెయ్యియడ సమాసతిను ఉతి
మరొ వశాయి. చిలి తివసం వళ
రె సమం చెయ్యియడ రుణయా
డఱ అత్తులారణయోక. అవగ
త్తులీచ్చ పోసా. మానీలందికణ
అవగ పలియ కాట్టుమాయి గణి
చీట్ట. “అంధరికణు ఈ కాట్టుయై
చెయ్యికి లభిష్టికిట్ట” ఏడు
అవగ పచ్చెప్పాళం తమిను మర్లిచ్చ.
అస్సులు ఇంకాసెపుండ స్క్రీకరం తుండ
గె పరిషుక సహజమానయ్యా.
ఇకంాట్టుకాలిప్పుం అవగ మెరీయ
కత్తుకరం కులం గుప్పించం అనియిచ్చ
వాస.

விழுங்கடை ஈக்குப் பாரிய
ரினை வழிரே ஸங்காபிழித். அது
வரை வெள்ளியை ஸங்காபிழிக்கண
திடுமலை வாரினிங் பரிசு முடன்றி.
அவர்கள் கடல் மாறுவாய்க்காலை கா
லும் அடிக்காரம். செய்திகள் முடிவுகளை

ഓമ്മേരെ പിന്നാളിം. അ മുയൽക്കിൽ പിതാവുമായിനിരക്കെന്തിന് ഇടയുണ്ടെന്ന ചെല്ലി വിസ്ത്രപ്പിച്ചു. വേണ്ടി വന്നാൽ ചെല്ലിയുടെ കരിന മുമ്പ് സംബന്ധം അല്ല. മഹാപുട്ടത്തിയും, കാര്യത്തിനും നേടി സംബന്ധം ആധിക്യം വരുത്തി ദിശാ, അനുഭവത്തിലും കഴിഞ്ഞ കുടം മെന്ന ഹാരിയറും അഭിവൃദ്ധിചു. പക്ഷേ റിംഗാർഡിനും ചെല്ലിയുടെ മനസ്സിൽ വച്ചരെ മാറിയായില്ല.

ஈவாக்க கட புதுயினாலை. கீ
லக்ஷ்மி ஆகு கள்ளும்போக ஈவர்
'ஈயாறு' எனும் பெரிடு. புதிய
ஈண்டுகிகழுத் தூக்குப்பு ஜிவி
தத்தில் மின்சிறைகளை. மனைவர
மாய ஹா கொழுவிமீனின்கீ பி
யிக் கார்மேஹபகல்பங்க அரு
க்கத்து. ஸிருவின குறுபி
க்காக கட ஈசுபு வேளுமென மா
ரியார்-ஈண்டு வேஷ வியா
நோக்குயான்" உறுமமென செ
ல்லி. லாரிக்பாங் தீர தழுவியி
டு, அதுவென்னால்புதுக்குக்குங்கு
பேப்பிக்கைதில் ஈமிதமாய மும்
மாரிசுரிங்-பெல்லிக்கோ ஈதிக்
வபூது புது. ஸமலகால ஸூரை
குடாது ஊபுது வியயங்க, ஸு
ஸிஜிவிக்குங்க பெளுனிக்குமாயி
பாபுபாபுந்தில் மாக்கமாயி ஈடு
நிவேஶ பெல்லிக்கீ-பாரியாரி
நோ ஈதிக் வபூது வெட்டு. ஊ
பைகை ஈவர் தமிழ் குமேள் ஈக
ங துட்ணி.

“സപ്രതി ഭായ്ക്കു നല്ല വസ്തു
വാസ്തവിക്കൊടുക്കാൻ ചെല്ലുക്കു പണ
മരിയു; പക്ഷേ, ഗ്രാമപിൻ്റെ കടം
വീടുവാൻ നല്ല തുക ചെലവുകൾ
നാ”എന്നിങ്ങനെ എല്ലാം പോലു
പരാതി പറഞ്ഞു തുടരുണ്ട്. അയർല്ല

ഒരും വൈച്ചു പണ്ടു പരിപയപ്പെട്ട
പട്ടം ഉദ്യോഗസ്ഥനായ ഒരു മേജർ
റയാൻ (Major Ryan) അന്നു ല
ണ്ടനിൽ വന്ന ഇവരെ സൗംഖ്യിച്ചു.
അധികം സൗംഖ്യനാശിൽ സുര
തിയായ ഹാരിയറു കാണിച്ചു കൊ
രുകും, കരഞ്ഞിന് ഏപ്രിൽ വൈച്ചു കൊ
ടുത്തതു പോലെയായി. ചെല്ലിയ
ടെ പെയ്മെററും റഫ്രീറേറ്റർ എ
ന്ന് അംഗങ്ങൾ വിഡിച്ചു.

സ്ഥലം മാറ്റിയുമാണിച്ചുവാൻ മന
സ്ഥിനി സ്വം ഉണ്ടായെങ്കെന്നു വി
ച്ചാരിച്ചു്, അങ്ങനെ ചെപ്പു്. അക്കാ
ഭത്തു ഘണ്ടനിൽ വൈച്ചു പഴയ സ്നേ
ഹിതന് ഫോറും അവരുടെസൗംഖ്യിച്ചു.
ഇവരും മുന്നു പേരേയും കൊർണ്ണി
ലിയാ എന്ന യുവതിയുടെ അധി അ
തിമികളായി കണ്ണിച്ചു്. കൊർണ്ണി
ലിയാ സംസ്കാരപരിത്വയും, സുന്ദര
ആപിനിയുമായ ഒരു വിഭ്രഷിയായി
അന്നു. അവളുടെ സാഹചര്യം ചെ
ല്ലിക്കു് എററും ഉത്സാഹജനകമായി
തോന്തി. ദിവസങ്ങളാണും അതിരാവി
ലെ കാരാ ശ്രീതകം നാഃപാംമാ
ക്കുക കൊർണ്ണിലിയായുടെ ഒരു പ
തിവായിന്നു. യുവകവിയും ഫോ
റും കെട്ട റസിക്കറ്റകവല്ലും ആക
പ്പുക കൂടു മാ യി അ ഫ്രേ മ ക വ ന
ഞ്ചാം പാടിക്കേരളപ്പിക്കയും മച്ചു
ചെയ്യും ചെയ്യും വന്നു. ചെല്ലിയെ
പ്പോലും ഒരു സകല്ലും വിശയ
വേദാലോകത്തേക്കു നയിക്കുന്നതിനു
പറിയും ഒരു അപ്പരിപ്പായി പല
പ്പോഴും അവരാ മനുഷ്യപ്പെട്ടി. ഹാ
രിയറിനു തുല്യസ്ഥാനം ലഭിക്കുന്നി
പ്പേരു് അവരാ നല്ലവല്ലും മനസ്സി
ലാക്കി. നിന്മാശായി ഉള്ളിൽ പുക
നേരു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അസൂയയെ
പ്പോലെ മററാനും ഒരു സ്രീയെ

സുഖിയ്ക്കുന്നതാക്കുന്നില്ല. നിർദ്ദേശം
മായുള്ള വാക്കിലും, നോക്കിലും ഒരു
വാ ദിക്കുംവുംനാലിന്നും കല
ത്തുനു.

“പോഴ്‌സി വെരും തന്റുകായ്ക്കിലെ
കാരംബാണ്. എന്നാൽ പരിപുണ്ണ
നാണ്ണന്ന ഭാവമും. ഏലിസാ പറ
ഞ്ഞതു നേരു തന്നെ.....എന്നു
ഇഷ്ടും പോലെ ജീവിക്കും. ഒരു
തടയാൻ അധികം കൈനോട്ടെവകാശ
മാണ്ണുത്തു്” എന്നിങ്ങനെയായി
ഹാരിയറിന്നു ചിന്താഗതി. ലഭി
ന്നിൽ പോയി കറേ നാരാ ഏച്ചിസ്
യുടെ കുടുംബാമസിക്കാൻ ഹാരി
യററു തീക്കമാനിച്ചു. പോഴ്‌സി അതിനു
എത്രിക്ക പറഞ്ഞതില്ല. “ചെല്ലി
ക്കു ചേരാതെ ഒരു ഭായ്ക്കു്” എന്നു് അ
വിട്ടതേ സ്രീകളിലും മരിന്നിച്ചു.

* * *

മേജർ റയാനുമായി ഹാരിയറു
സമയം കഴിച്ചുകൂട്ടുകയാണ്ണനു തു
മസിയാതെ ചെല്ലിക്കു് അറിവുകിട്ടി.
വിഖാഹത്തിനു ശേഷം ആളുമായി
ട്രാണു് അവിശ്രദ്ധുതയുടെ ചുവ എ
ഞ്ഞിനെയിരിക്കുമെന്നു ചെല്ലി അവി
ജുന്നതു്. അതു് എററും കുറ്റുമാട
യിട്ടു് അള്ളുമത്തിനു തോന്തി. യു
ക്കിയും വികാരവും തക്കിൽ ദേഹക
മായ ഒരു മത്സ്യം നടന്നു. ‘കേവലം
സാധാരണക്കാരിയായ ഒരു സ്രീ
യിൽ നിന്നും മുഖ്യമായ വിശക്കന്നാക
ന്നതു്’ ഒരു ലാംഗ്മല്ലേ....മുപ്പും
ഞാൻ ആരുരെയെക്കിലും സ്നേഹിക്കു
നെയ്ക്കിൽ അതു കൊർണ്ണിലിയായേ
അല്ലെ... സകലപരിപുശിയായ മാ
രിയറിന്നു അനുഭവയും വിസ്തിരി
പും എന്നെ വളരെ ദുഷ്ടിപ്പിച്ചിട്ടുംല്ല?
കാമജിലെമായ മുമഖികാരങ്ങരാ
മായുവോരാ രണ്ടുപേരും സ്വന്തനുർ

തന്നെയല്ലോ ? ’ എന്നിങ്ങനെയുള്ള
സ്വാധീനരം ‘യക്കി’ ആയവിച്ച്.
എക്കിലും മനു തന്നെ അനുഭവിച്ച
സന്ദേശസന്ദര്പ്പങ്ങളുടെയും, മു
മ മനുക്കന്നാണുള്ളടച്ചു. ഇരുന്നെയിൽ
നിന്നും പൊട്ടിപ്പുറപ്പുട ഉണ്ടെന്നു
യ വികാരപ്രവാഹത്തിൽ സ്വാധീന
ളും യക്കികളും അടിത്തകൾ പറിഞ്ഞ
പോയി. വേണ്ടിവന്നാൽ ക്ഷമ ചോ
ദിക്കേന്നതിനും, സ്റ്റോച്ചർപ്പും സ്പീ
ക്കരിക്കേന്നതിനും തജ്ജാറായി ചെല്ലി
ഹാരിയൻറേക്കാണും ഉടനേ ഏ
റപ്പേട്ടുകഴിന്നു. മുന്നു മാസം മനു
വരെ മുട്ടലമോഹനമായിക്കുന്ന അ
വിഗ്രഹം പാരപോലെ കുറയുള്ളതാ
യിത്തിന്റെ. ചെല്ലിയുടെ ഓപ്പേക്ക്
കരതിരംബകരം പോലെ തല്ലിത്ത
കൾ പോയി.

“ഞാൻ എന്തു ദോഷൻ. എ
നെ സ്റ്റോച്ചർക്കാരെ, കരിക്കലും യ
മാമ്പമായി സ്റ്റോച്ചിക്കില്ലാതെ ഒ
രു സ്റ്റോച്ചുടെ വലയിൽ വിശ്വ കിട
ക്കായോ ! ചേ. എന്നെന്നു ദന്തവും
സ്ഥാനവും കാമിച്ചാണ് അവരു എ
നെ വിവാഹം കഴിച്ചതു്. അതോടെ
കൈ വിഷ് ഘലമെന്ന കണ്ണപ്പോരം
മട്ടമാറി എന്ന ശിക്ഷിച്ച തുടങ്ങി.
മണ്ണതുട്ട പോലെ തന്നെതെ ഒരു
പുരായം ! --- ” ഇങ്ങനെ ചിന്തി
ച്ച കൊണ്ടു ചെല്ലി മട്ടവി.

പിന്നെയും ക്രോക്കാലം ഹാരിയ
റിനെന്നു സുഖവുംനും സൂരിച്ച
കൊണ്ടും പരസ്പര രജുവം സാല്പ്പ
മായേക്കുമോ അഭിവാച്ചിച്ച കൊ
ണ്ടും കഴിച്ച കുട്ടി. അവളുടെ ക്രീഡ
കുട്ടുടെ അതുവും മുകാശത്തിൽ തുള്ളി
ക്കഴിച്ച ഒരു ജീവിക്ക എന്നെന്നെ അ
വള്ളുടെ പരിഹാസത്തിന്റെ കുറിക്ക
ട്ടിൽ കഴിഞ്ഞുട്ടാൻ സാധിക്കം !

എന്നിങ്ങനെ അവധി വരുന്ന ഒരു
കവിത എഴുതി അയച്ചു. പക്ഷേ
ഈ ഗ്രന്ഥം ക്ലിപ്പാം റിഹലിവിച്ച
തേയുള്ള. ചെല്ലി താമസിച്ചാതെ
ബണ്ണനിൽ ശോഡപിശ്ചേരു വസതിക്കു
തുറു താമസമാക്കി. തന്നെ കടം
വിട്ടുന്നതിൽ ചെല്ലിക്കു ഉത്സാഹമു
ണ്ണേനമനസ്സിലാക്കിയ ശോഡപിശ്ചേരു,
അഭ്രഹമത്തെ താളുള്ളപുർണ്ണം സ്വാ-
ഗതം ചെയ്തു. അങ്ങനെ ചെല്ലിയും
ടെ അതാഴം ദിനങ്ങൊരും ശോ
ഡപിശ്ചേരു വെന്നതിലായി. ഇം
പ്രാവശ്യം സ്റ്റോച്ചർലഭട്ടിൽ നിന്നും
മട്ടവിയ മേരിയും അവിടെയുണ്ടാ
യിക്കുന്നു. മേരിയും ചെല്ലിയും കു
ണ്ണാതെ തന്നെ പരസ്പരം അതുവും
രായി ചമത്തിനുണ്ടും. കണ്ണപ്പോ
ഡോ, രണ്ടു എഞ്ചിനൈക്കിലും അടിനി
വേശം അസാമാന്യമായി ശബ്ദയടി
ച്ച. മേരിയുടെ സന്ധിയിൽ മാ
നിയും ജെയിനും, സുരോഡയത്തിൽ
നക്കരുംബേപ്പോലെ വിളിപ്പേ
യി.

ഓവിലബാഡ്യത്തിൽ ചിതറിക്കിട-
ക്കുന്ന അപുർണ്ണ ശക്തികളും മഹിമ
കളും സുന്ദരിയായ ഒരു സ്റ്റോച്ചുടെ
അപത്തിൽ ദർശിക്കുക ! അതാണ
ചെല്ലിയുടെ ആനന്ദത്തിന്റെ പരമ
കാലം. സുന്ദര വികാരങ്ങളുടും
ബുദ്ധിപ്രകാശത്തിന്റെയും അസുലട
സമ്മുഖനമാണെ ചെല്ലിയുടെ ഫ്രെ
ലക്ഷ്യം. അവിടെ അഭ്രഹമം കലാ
സ്ഥാപിയുടെ കഴുവു കണ്ണിനുണ്ടും. കലാ
ം കഴിയുന്നതാരും ഹാരിയൻറെ ഇം
ആംഗംഗത്തിൽ നിന്നും താണു താണു
വഞ്ഞനതായി ചെല്ലിക്കു തോന്തി.
എന്നാൽ മേരിയുടെ അകുറബ്യം വി
കാരവും ഒരുപോലെ ഉജ്ജവലജ്ജാ
യിക്കുന്നു. അവളുടെ ക്രീഡകളും,
വിസ്തൃതമായ നെററിത്തടവും, അ

പരമാത്മ തദയീൽ മനോഹരമായി അലക്കരിച്ചവെച്ചിരിക്കുന്ന വാർക്കുന്ന ലും ദർശപ്പോരം, ഫോമറോ, പ്രിട്ടാക്സ് വായിക്കുന്ന ആനന്ദമാണ് ചെല്ലിക്കുന്നായതു്. ചെവതനും ചീരുന്ന അവളുടെ സംഭാഷണം ഒരു ചെല്ലിക്കു് ഉഖജിത്വം ഉന്നേഷ്യവും നൽകി. പ്രവിക്കുന്ന ക്രൂക്കലോടു കൂടിയ മേരിയെ ഭാവനാമത്തിൽ കയറി ചിന്താമണില്ലിൻറെ ചാക്രാളുന്നതോടു ചെല്ലി സന്നവരിച്ച തുടങ്ങി.

ഹാരിയറിൻറെ ബുദ്ധിക്കുവും, അത്മാനനുഭവം, ആധിക്യം ബന്ധമും, അസൂയയും കരിക്കുപോലെ അനുകംഘകമായി ചെല്ലിക്കു തോന്തി. മേരിയാകട്ടെ തത്പച്ചിനയിൽ സീഞ്ചയും കവിത ആസ്പദിക്കയും ചെയ്യുന്ന ഒരു ബുദ്ധിമതി. സൂചനാം പ്രതിഭാസവന്നും അപൂർവ്വിക്കുന്നതു് ഒരു മഹാശാസ്ത്രമായി മേരി ഗണിച്ചു. അവരും അമ്മയുടെ ശ്വേച്ഛാക്രിയയിൽ കുറച്ചുകുമ്പുമായി പോയി വായിക്കുയും ദ്രാവനിക്കുയും ചെന്തുവനു. ചെല്ലി സാന്നവാദം ഒരു ദിവസം അവക്കു അനുഗമിച്ചു..... അങ്ങനെ അവർപ്പേമനിബഹുരായി. പ്രകേഖ ചെല്ലി വിവാഹിതനാണ്.

അദ്ദേഹം Queen Maہ എന്ന തന്റെ ഒരു കവിതാഗ്രഹം മേരിക്കു സന്നായിച്ചു. അതിൽ അവരും ഒരു സുമാരായി ഇരുന്നു:

“ഈ പുസ്തകത്തിൻറെ കത്താവി നൊ ആവിഷ്ണാരശക്തികരങ്ങപ്പുറമായി നൊൻ സ്നേഹിക്കുന്ന...നമ്മുടെ ഫ്രേഡം അന്നപ്രമാണ്. നൊൻ ഇപ്പോഴം നിങ്ങളുടെതല്ല എക്കിലും മരിറാൻ ആളുടേകയില്ല. മരി

രും കാണാത്ത ആ നോട്ടം, മരിറണ്ടു മനസ്സിലാക്കാത്ത ആ പ്രഥമി, എങ്കിലും യഥാദേശ രഹസ്യസ്വാപം, ഫോമാം സ്വം അണിയിക്കുന്ന ആ സ്വർന്നനാം... മറി എന്നേ നൊൻ ഷുഭ്രമായി അ ചേരുകു സമർപ്പിക്കുന്നു.”

പ്രകേഖ, ആയും കാണാത്ത നോട്ടുകളിൽ, കേരംക്കാത്ത സല്പിപ്പണകളിൽ ഗോധപിൻ “മനസ്സിലാക്കിയിരുന്ന ചെല്ലിവിവാഹിതനാകയാൽ ഇക്കാര്യത്തിൽ പുരോഗമിക്കുയും എന്നുണ്ടെങ്കിലും അവിയിക്കും ചെയ്യു. പ്രകേഖ ഇം തന്നും കാഞ്ഞിക്കു തുറിത്തുപുറിക്കയാണുണ്ടായതു്. ഫോറുമരിറാൻ സ്നേഹിതനും ഹാരിയറിൻറെ ഒന്നും പിടിച്ചു വാങ്ങിച്ചു; എക്കിലും അവളും കരിക്കാൻ എന്നുണ്ടെങ്കിലും സമർപ്പിച്ചു. “അവരുടെ വേണ്ടതു പണമാണ്. അതുകൊണ്ടു” അവളുടെ ഭാവി സുഗമമായിരിക്കുന്നതുകെ വന്നും അക്കാഞ്ഞും നൊൻ നിംബുഫിച്ചു കൊള്ളും” എന്നു ചെല്ലി മരിപടി പറഞ്ഞു. ചെല്ലിയേപ്പോലെ ഒരു സാന്നിദ്ധ്യത്തെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന കഴിയാതിരുന്ന ഹാരിയറിനെക്കുറിച്ചു് മേരിക്കു വലിയ പുഷ്ടമായിരുന്നു. സ്വാത്മമതിയായ അവരുടെ പണം കൈംടത്താലും ചെല്ലി സ്വതന്ത്രനാക്കു എന്നും മേരിയും അഭിവൃദ്ധിച്ചു. നൂറ്റാഞ്ഞിൽ പുതിയ നൂറ്റാഞ്ഞിൽ ചെല്ലി പലതും കേട്ടു; പലതും അ ദ്രോഹം ചിന്തിച്ചു. ആക്ഷ്യാട മനോമണില്ലാതും അവളും നീണ്ടം അദ്ദേഹത്തെ അത്യന്തരം വിവരണാക്കിത്തീർത്തു. നന്ദിസ്ഥായാ നത്തിനവേണ്ടി ധാരാളം അവിൻ ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങി:

* * *

നക്കത്താഞ്ഞിൽ എല്ലാവിക്കഴിം ഒരു പോലെ മനസ്ത്രുടുമ്പി. മനി നാലാം

യി. ഗോധ്യപിണ്ഠൻ വീട്ടിനെന്നിൽ വരഞ്ഞു, അതുവരെയും ഉംഭാതെ ചെല്ലപ്പീ കാതിന്നുണ്ടു്. അവിടെ വണ്ണി നിനു. ഗോധ്യപിണ്ഠൻ ഭാഗമപാറം ശ്രദ്ധിക്കിത്തമായി തുറക്കപ്പെട്ടു. ശാന്തമായി വണ്ണിയിൽ സാമാന്യങ്ങൾ കയറി. മേരിയും ജയിനും ചെല്ലപ്പീ യോടൊന്നിച്ചു വണ്ണിയിൽ കയറി ഇരുന്നു. സുഖസുപ്പെട്ടിയിൽ ഘയിച്ചിരുന്ന ഗോധ്യപിണ്ഠൻവന്നേതാട്ട, പതിവു പോലെ ഇള്ളു ശ്രദ്ധിതിൽ യാതു പറ

ഞാട്ടു് ആ വണ്ണി അകന്നകന്ന പോയി.....

നാണ്ടു ചുക്കണ്ട മട്ടിയിൽ ശൈത്യാനു പാരിക്കുളിക്കണ്ണുാണു ചെല്ലപ്പീ യോരു് : “ അഞ്ചു കൊല്ലും മുമ്പും മുതുപോലൊരു യാതു ഹാരിയറി നോട്ടുട്ടെടു...സേവഹതിൻറെ പേരിൽ...പിനെ എവിടെയെല്ലാം....ജയിൻ— കൊർണ്ണിലിലിയാ— ഇപ്പോൾ മേരി — ...ഹാ! സേവഹമേ ! ”

—o—

(Ref:- 'Ariel'- by Maurois)

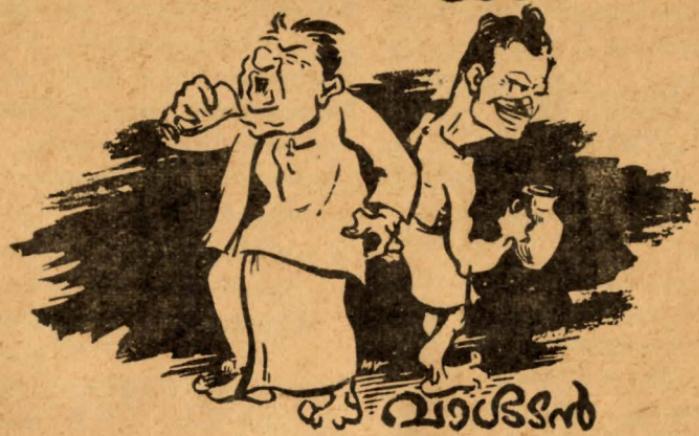
അതുപോലെ, തങ്കളീപ്പുസ്തക തിൽ ‘സാധ്യവിശ്വാസി’ ‘സാഹിത്യപരി ശ്രമങ്ങ’ എഴു വിവരിക്കുന്നുതു്. ഓട്ടേരുതിൻറെ ചീല അപദശ്വല യോഗങ്ങളും യുത്തവെവക്കും ദാഡിയും മറ്റും, നമ്മുടെ ചീല പുസ്തകാലിപ്രായക്കാരേപ്പോലെ, എന്നി പ്രൂഹക്കിക്കാണിപ്പും ഒന്ന് തുനിന്തതു്. അനു പിതമായി; ഭാഷയതുല്യിയിൽ നിപ്പുഷ്ടിപ്പും തരം കിട്ടാതെ ആ തുമ്പിയതുല്യിക്കു വേണ്ടി ജീവിതമപ്പീച്ച സാധു കൊച്ചു ഞതിനെപ്പോലും ഒരാളു വുക്കരണക്കേട്ടതിയിൽ കയറി വിചാരണ ചെയ്യുതു്. അവി നയമായി, വിഭജംമന്ത്യതയായി പ്രോഡി എന്ന കുടി ഞാൻ പറയും.

ആക്കപ്പോടെ പറഞ്ഞാൽ, നമ്മാ തമിൽ പരിചയപ്പുടാനിടയായ തിൽ നിനു് എന്നിയുംണ്ടായ ശ്രദ്ധ തരമായ ഫലം, ഇം കുസ്തിയിപ്പും ജീവിതം കണ്ണ വന്നിപ്പുണ്ടി

വന്നതാണെന്നു ഞാൻ കുതജ്ജത്താ പും അനുസ്ഥിരിക്കുന്നു. മരിച്ചു കും, ‘എതോ ഒരു തുസ്തിപ്പാതിരി യുടെ കുമ’ എന്ന ഭാവത്തിൽ—ഞാൻ കട്ടിക്കാലുതു് അമഘപും നോ കിക്കണ്ടിട്ടും വിധം, മീതുപോലു ദാഡിക്കുടെ ദാഡിക്കു ഉത്സവാവസരം ഷാഖിലെ ആരാക്കട്ടതിൽ വന്നനിനു മിയുമതിനെപ്പുറി ചീതു പറയുന്ന ആ ഉദയദേശ്വരപ്പുത്തിലെവാരാളി ടെ കുമ എന്ന ഭാവത്തിൽ—ഞാനീ പുസ്തകം വായിക്കാതെ പോയേനെ. മാ കുമ്മം, മതസംബന്ധികളുായ വിശ്രദാസഭാദാളിം അനുപ്പാനദേശാളിം മറ്റും, കുറെ പറമാത്മാവി നെറു സന്നിധിയിലേക്കു തീർമ്മയാതു പോകുന്ന മനസ്യരായ നമ്മുടെ തുമിൽ എത്രമാതും അകററിക്കുള്ളിയന്നി സി. തൃപ്പം കാരോ സാഹത്യിനെറു യും ധാതുക്കും എത്രമാതും മാറ്റംശേം പറരുന്നില്ല!

സാധു കൊച്ചു ഞു് (അനുകരണവു്: കെ.എം.ജോർജ്ജ്) വില 1 ക. 4 സ.

കിട്ടായി



ഒപ്പാദ്ദേശം

സേവിച്ചാൽ ചവപ്പുണ്ടാം, കാറ
ലും കൈപ്പുള്ളാം
സ്വാദേം സർവ്വത്തെ, മരിം
രസമല്ല;
എകിലുമകത്തേങ്ങി തെള്ള ചെപ്പ
തേ, തെള്ളം
ശേഖ വേണ്ടാത്മരാഗാശംഹാരി
യാം ക്ഷായം.
—അഭ്യാക്കവ്രദ്ധം ഭാഷ (വാഗ്
ം വിവർത്തനം)

അന്നുപ്പു ഘുത്തത്തിൽ വേണമെന്ന
വിചാരിച്ച. പക്ഷേ ദ്രോക്കമുത്തേളി
യേപ്പുറി പുതൻകുറകുംകി പുശ്ച
മല്ലോ? കൈകയ്യതനെന്നയഞ്ചു കട
സ പിടിച്ച. ഇങ്ങാലീക്കുംബു
വോരം ഘുത്തത്താഖും ശജ്ജംമു
ഡം കനാവേരിയംത്രു! ഹായ!

* * *

കയ പിടി ആളുകരം കയ പടി
ആക്കേഷം പഞ്ചരം വാഗ് ഭന്നെപ്പറി
പറഞ്ഞ വിട്ടനു.

“എന്നോന്ന ചകയോ, ഇവന്ന
അട ക്ഷായം? ” “പുശ്ചസത്തി
നീറ പുശ്ചിയണ്ടു ക്ഷായത്തിൽ ”
“എവിട്ടു വലിഞ്ഞ കയറി ഇം
തുകലും? ” ഇപ്പോൾ മുകിലും
മുലയിലും ‘ക്രൂക്ക’ തന്നെ;
ക്രൈറ്റും — പക്ഷേ വാഗ് ഭന്നു
അനുള്ളികളുണ്ടു പിശു. നമ്മു
ടെ തന്മുള്ളുകൾ മൊല്ലു അയച്ച
പാട്ടതന്നെ നോക്കു.

“മഹാക്ഷേരി കൊടി കത്താൻ ദു
ഡിയാവിൽ വന്ന സാത്താൻ
ബലാലവൻ വലിഞ്ഞതറി പാന്പു
പോലെ കൊത്താൻ
കസായത്തിനോബഹാനു” വൈ
ഐ വന്ന കറ്റച്ചപ്പോ
വിസംയാസരാ തുടങ്ങാതെ ഇഡി
ലീസേപ്പോ!”

പുപ്പചിഉണ്ണും കള്ളി തിരിഞ്ഞ
വോ? മൊല്ലാഞ്ഞും ‘അപദേശ’
ഇട കാഞ്ഞം ഇച്ചിരി ക്ഷായം. പാ
ട്ടിലും അല്ലസപ്പലും മിസ്സിസിസവും

മിസ്സുക്കും ഉണ്ട്. ഒരെത്താൻ ലോകത്തിനെ കൊതി മരിപ്പെട്ടു താൻ വന്നിരിക്കുന്നു; ആ വിഷ ബാധയിറക്കാൻ ക്രഷ്ണവുമായി വന്ന വെദ്യുതി. അങ്ങും അതുമിൽ തും എധ്യാനികൾ പറയുന്ന ‘ക്രണു ശ്രൂപം’-റേ കടന്ന പോവിൻ! എന്നാണ് സാരം. എന്നു പററിയി ദ്രോ? പച്ചപിള്ളുച്ചേട്ടുനൈന്താൻ? നീറിസും?

* * *

പത്രാധിപമാഞ്ചെ ശ്രീ ദശയാണിതു. വെം ശ്രീയല്ല കണക്കുണ്ണി തന്നെ. ഒരു തിന്പുത്രത്തിന്റെ ഓയിപരം ഇപ്പോൾ ലാക്കിൻ ‘പീവേ’-ത്താൽ മുസംഗിച്ചു നടക്കുകയാണ്. മരിയുണ്ടാവാൻകും പത്രാധിപരം’ റംട്ടിൽ പരിവാരങ്ങും പോടെ പൊടി പാറി വില്ലുന്നു. ഇനിയും പല പത്രങ്ങളിൽ നിന്നും കുംഖവാന്തികൾ വന്നുകൊണ്ടുയിരിക്കുന്നു. പച്ചപിള്ളു വാഗ്ദാനുകൾ പത്രാധിപമാഞ്ചെ ഭാഗത്താൻ? കേട്ടോ!

“എന്തു പററി സാരേ, കാഞ്ഞം പറ?”

“മാനേജ്‌മെണ്ടം പത്രാധിപമും ഒരു പട്ടംവലി, പിള്ളു”

“അതെന്നോന്നിനും?”

“പോളിസിയിൻ മാനേജർ-കും കൊറെ സ്പെന്റക്കാഞ്ചേഡാവും. അവരുടെ കാര്യമെബ്ബേക്കു ഏഴുതണ്ണും”

“പത്രാധിപക്കും ഇല്ലെ സ്പന്റ കിംഗ്—അവരുടെ കാര്യവും എഴുതുന്നേോ?

“ആ! യുസി! അതുതന്നെ കൊച്ചും.” കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് മാനീഫസ്റ്റുവിന്റെ ശത്വാച്ചികാണോഡാശ

വേദ്യക്കിൽ മാനീഫസ്റ്റുവിലെ അവ സാന്നതിലെ കണ്ണരുച്ചു വരിക്കും വാഗ്ദാനുകൾ ഇല്ലാതെ മിത്രത്താണു. “ലോകത്തിലെ പത്രാധിപ വർദ്ധമേ സംഘടിക്കവിന്. റിംബാക്കു മരണജർമ്മാനുകു സേവയല്ലാതെ മരണം എപ്പെട്ടവായില്ല. കിട്ടുവാനോ, ധാരാളം ജോലികൾ വേരെയുണ്ട്”.

പത്രാധിപവാദിത്വം മുൻ്താബുദ്ധം! പത്രാധിപവർദ്ധം സിന്താബുദ്ധം!! സംഘംപബാംബൈള്ളം പത്രാധികരംകുംക്കും! സംഘാധികാരണജീളം പത്രാധിപവാദിക്കും!!

* * *

“മാത്രാഭി” പത്രത്തിന്റെ നാണകളിലുണ്ട് ‘രഘുൻ പ്രഭു’ വാദ്ദേശി വാക്കിക്കും—പുസ്തകത്തിന്റെ പരസ്യം. കോൺസ്റ്റാൻറിൻ സിമണ്ണോവ് എന്ന ഒരു കോളേജിയ സാമൈത്യകാരം മാത്രാഭി തിന്പുത്രത്തിന്റെ നാണക്കു കേട്ട മട്ടതു കെട്ടവിന് ‘രഘുൻ പ്രഭു’ എന്നോന്നു നാടക മെഴുതി. കെ. കെ. വാരിയർ എന്നോന്നു രഘുകാരൻ അതു തന്റെ ജീവിത ചെയ്തു. അതാണും ‘ഹിന്ദുമതത്’! ഇംഗ്ലീഷ്യാൻറിൻ സിമണ്ണോവ് എന്ന പേര് ‘കോൺസ്റ്റിൻ റാഫു മെനോൻ’ എന്നോ മരിയും ഒരു ദിവസം പുസ്തകം പുറപ്പെട്ടു, കെ. കെ. വാരിയർ എന്നതും, ‘കുറഗ്-നോവിച്ചു’ കുറുട്ട് സേംവോവാൻ യോഗ്യി! എന്ന രഘുൻ പേരിന്റെ മലയാള പരിഭ്രാഷ്യമാണും, അല്ലോ?

* * *

ഉച്ചയിൻറെമേം! ബ്രിട്ടീഷ് പാർപ്പിമെൻറും മെന്റും, അതും ഒരു പെ

മുരുന്തോ— മിസിസ് ലീമാനിങ് സന്നേഹം തൊടീജലോ വൈരം കൊടുക്കാൻ. [വടക്കൻ ഭാഷയിൽ “വൈരം കൊടുക്കുക” എന്ന വെച്ചാൽ കരിയുകയെന്നാണത്രം, തെക്കൻ പപ്പുപിള്ളിയും വേണ്ടിയാണ് വിശദീകരണം] ആഉൾച്ചിറ്റേനാറി ഒഴിപ്പ് പൊയിൽനിന്നപുറിയും പോരിന്നെപ്പറ്റിയും പിരുച്ചിരക്കാതെ ! പേണ്ടകിടംവിനാ പിടിക്കില്ലേ അതിനം ?

“നേരിട്ട് വെളി മരിച്ചതെക്കിൽ വിഭ്രംഖ്യും തന്നെയുംകാഞ്ഞമാണ് ഒഴിവാളും കൊണ്ടു മരിച്ചതെക്കിൽ ഇലപുള തന്നെരാ കളിക്കയില്ല പച്ചാലെ കെട്ടി വലിപ്പിക്കേണ്ട്” എന്ന് ആരോഗ്യാനീയ അക്കത്തിനാം അലക്കരിപ്പിച്ചയച്ച ആച്ചയെവിടെ? ഇം മാനുഡയവിടെ?

* * *

അതും കൊണ്ടു കഴിത്തെന്നില്ല കയ്യത്തേടെ. മിസസ് മാസിങ് മുചാരത്തിന് പുറപ്പെട്ടു പോൻ. നാട്ടകളിലെവാക്കേ നടന്ന മുസംഗിക്കും; പെണ്ണേണ്ണരാക്കിടതിൽ മുചാരം നടത്തും. കാ! ഇം മാനുഡ, മലയാളത്തിലെ കയ്യ ചെരുകമാക്കാറി ചേത്തിരെയും മഹാ പുരാഖവിപ്പേഷിണിയാണ്. ആഉണ്ണാശ്ശൈക്കുകയുംബത്തിനു വട്ടംകൂട്ടുന്നവരാണ്; അതിനെ ചെരുക്കാൻ പെണ്ണേണ്ണരുക്കേ കഴിയും. മാനുഡയുടെ വാദം, പോരെ?

അപ്പോരു ഇന്തിയത്തെ യുദ്ധം ആംഗ്രോ—അമേരിക്കൻ രൂഹംമുടികളും സൗഖ്യിയറു—കിഴക്കൻ യുദ്ധേപുൻ പോക്കാച്ചികളും തമിലുപ്പ; ആഉണ്ണാശ്ശൈ പെണ്ണേണ്ണരും തമിലാണ്. പപ്പുപിള്ളു ‘ഹോം മൺട്’ നല്ല വള്ളം കാത്തുകൊള്ളു. അപാരയണ്ണരു

അയൈക്കരിച്ചിരിക്കുന്നു. അടുക്കളും നിന്നും ആററം ബോംബു പൊട്ടിയേക്കും !

* * *

ഇതിൽ എത്തു പംജോക്കിലാണ് പുരാഗമനസാഫിത്രകാരൻ ചേരും എത്രും?

“പു. സാ. കാരൻ?” പപ്പുപിള്ളു യുടെ കസ്ത്രി മോദ്യം.

പൊൻകുന്നം വക്കിയുടെ “വിത്തുകാലു്”യും, പൊരുവക്കാട്ടിൻറെ “കുള്ളപ്പുരു്”യും ഇതിൽ കാരോ ചേരിയേയും പ്രതിനിധിക്കരിക്കുന്ന മുതി ആപദാഖാനനേ തക്കാലം വാഗ്ദം പറയാനെല്ലോ.

* * *

സാഹിത്യപരിശീലനമുഖ്യത്തിൽ നിന്നും കാഞ്ഞം കരെ അപകടത്തിലും നിന്നും കേരാവി. സ്പാഗതസം ഘത്തിൽ ചിലക്ക് വാലുണ്ണെന്നാണ് ആവലംബാതി. കരുവാടിയിൽ നിന്നും ഏഴിമലയിൽ നിന്നും കരെ കരഞ്ഞുംരോടിച്ചാടി വന്ന് സ്പാഗതസം ഘത്തിൽ ചേര്ന്നിരിക്കുമോ, ആവോ? ‘ഒന്നാളും കേരക്കുന്നും പപ്പുപിള്ളു പൊന്നാരും ചായുണ്ടും പപ്പുപിള്ളു വാലുഞ്ഞുംബാലേപ്പുംനായരോളി മാലാടക്കീയുണ്ടും കാണാമോളി ! വാലിപ്പുംബുപുരാണാരോന്നും ഫുംഗി വക്കാണക്കാരനാമാരോളുണ്ടി. ചേക്കോനം നായങ്ങം പേരു മാറി ചാലാട്ടു കാഞ്ഞുണ്ണുകുക നാറി

(കേക)

വാലെഴും ബാലക്കുപ്പുംനായങ്കു വാചിപ്പുംനായങ്കു വാനരങ്ങളും കുടി കള്ളം റിം സമേച്ചിയേണ്ടു,

ஈயர் ஸ்ரீஸ் ஸூப்பிரமணியர் கட திருவாசார்யர் மத்து பற்ற நான்பிலூஷம், ஏஸ். என். வி. பி. ஜங்கவாஸ் ஸி. வி. கருணாங்கர் காரோ ‘ஜாம’க்கு நெக்க வினா விடித்துக்காட்டுவதுமேனா கிடைக்கிற காலத்திலே கேரளக்காரன்டு; நோரோ?

* * *

“பழுபிசீஷன்! நினைவுக்கு வயிற்றுயிடி?”

“ஹா, ஊழுபால ஏற்கா மோசி அாந் கூறும்? வலு கல்யாணம் அது மோசாயுமானா?

“தனிக்கொ கல்யாணம்! இது ஒரு பிரித்தினான் தனிக்கொ?

“ஊழு அன்றை பாலுதுதே- ஏற்கொக்களால் கட நால்திரு குடும்பத்துறை பாக்கிடு.”

“நீா் வெதுதே மோசிப்பதை பிழை. தனிக்கொ கட அந்தப்பதோ ஏற்குப்பதோ அதுதெதக்கிறு- ஏற்கிக்கொ அதுக்காட்டு” கட காற்று ஸாயிக்கா ஸ்ரீஸ்ரீநாயகி

“ஏற்கா அது”. நீா் பத்திரிகைகளில் அவர்களால்.....”

“ஏற- ஏற- அதைானமல்ல. களில் பவாயிப்புத்தி கட மோசாயிகளை. அதிகாரி கட வலிய புவ நீக்குமிதி உள்ளக்களை. அதுப் பகு நீா்.”

“காவோ- ரஹி: பழுதெரால் குறிரியிதி மாந்ஸு கிடியிடு அப்பு? மால்புயாயி மால்புயாயி.”

“அலு பிழை, நீா் ஸாவித்து நீா் வேங்கி ஏற்கெப்பும் செய்து. ஏற்கொக்கை அது ஸமிதியிதி கட மேற்கால் அவர்கள்தா நாயும்! ‘புதுவராய மலயாலிக்கூடு’ட குடும்பிதி நாடுக்கை ஸ்ரீஸ்ரீநாயகி

முடிவான் கரைார ஸத்தாயத்திலே அங்கைச்சுாஸ்”. கரைார மஸீஃபு ஹஸ். குஸீஃபு ஹஸ். ஏற்காக கேர திற்கிற உலை கட காலத்து போலும் ஹஸ்பே—”

“கஷும். பின்னாராஸ்” இதை கை நடத்துவது? ”

“நடக்கானது நடக்காக்காலூம். பேசிடக்காவலை நோக்கெள்ளது.”

“ஶரி. ஏற்கிக்கொ நி வய ஸ்ரீயை வெஷ்டாது.”

“ஏற்காக” நி ஏற்கா பாயு. நினைவு ஸத்தாயத்திக்கேவேள்ளி செய் ஜிடித்து வாக்காற்றுக்கர புகிற்கிடுத் தொட்டு” கட தகிடு புஸுக் கம் ஸம பீக்கம். கட மேற்குமிதி துபவக் களிமை. நீா் அதிகாரி அலுபு க்கால். ஏற்கால் அந்திரிவால் அது பழுகிலை- அவால் காற்றுக்கலி. வேரோ நமுக்கை ஸிஸ்வையிக்கா ஹஸ நாலு பேர் அங்கையா- பகை- வேளோ— ரஹி. அதுங்கு குடும்ப ஹரிக்கை. அாக்கால் பிழை. அரயார் அகமே நமுக்கை விரோயியா ஸ்ரீஸ்ரீநாயகி அதுக்கை பிரிச்சி டெக்கிலே காற்று நடக்க. ஹரிக்கை. நையை அதுதோலிக்காங்காஸ்? பழுப் பிழைக்கை கட வெஷ்டுவையும்?”

“கா; காமலைபு (ஸகோபதேநாட) நமுக்கை வேராராத்துக்கை பூத்திப்புத்தி அதுவேலுவீக்கால். ஏற்கொக்கை அதிகை கட ஸித்துரி அகுகியால்மதி.”

* * *

“காய்யா கடிது பலக்கம் வயரிக்காரிக்கை” பழுபழுக்கை ரிபோர்டு.

“அதுயா ரியலி ஸோாி. யோ ஸ் கரஷ்டுமையும்.” வார்ட்டக்களில் ஸ்ரீஸ்ரீநாயகி

விடுதிநிய 20 *

வி. பி. ஏ. வி. பி.

1917-லெ விபூவங் கடினதை உடன மஸுவயக்ஸூஞ்செல் கிலிடும் மனப்புதையை ஒரு நிதங்களிடி, வலியொடு பழக்கரித்து வாழ்வது என்றிடியிலிருக்கிற கொட்டு¹, வெளிற் ரூபியிலே திருச்சு நிருத்ததை ஒரு தெருவில்லர் நடவிள்க்குட்டி ‘ஶஜராஜவிராஜிதமங்களி’ ராயின்பையினை உலாற்றுக்கடாயினான். வாயாகதாகத்துறை கணக்கிலேரோ விஷமதகழ்வைகளுடைய புருமே, ஸபாஜிவிதத்துறை போலும் அடுப்புறுது கூவித்து வகுற்றுக்கடாயினான் அவர். நடவடியாளன் கால்கட்சாக்கு ஜில்லைநையான், நிருத்து வாய்வைத் தாத்துறை நையானாலும் நெறைநையான் அவக்கி பல வெளி பூஷிக்கான்திடு கொட்டக்கா யீக்கால். ‘எனாறானிக்க தோனி யெட்டு நடக்கான், நடுக்க ஸபாத ரூபும் கிடிகிழிலூ ஹபூர்’ என்ன ஸாரே அவர்க் காப்படி பிரத்தைத். ஆன் ஸஹோதரிக்க மற்றுப்பிலூ கடக்கவாக்கு கடினத்திலூ, நடவடிக்கீட்டு நிருத்தி நெற்றிருக்கிற நடக்கவாக்கு ஸபாத ரூபும் அவர்க் காவுடையிலூ கூவித்து வகுற்றுக்கடாயின்பையில்க்குட்டி காரோட்கிக்கவான் அவிகாரம் நாக்குகி யெக்காமைன்; அதற்கான் ஸபாத ரூபும் அடுத்திருப்புகளானு காப்புத்திலாளனான்; எல்லாவதும் எல்லாயிடமுள்ளது எடு

த்தியேக்காநக்கிலும் அதை எடுத்தே ணிக்கிறதைத்திற்குக்கயிலூன்; வழக்கிய எடபாதற்கும் ஸாதாயத்திலீன்களை ராஜக்கப்பமாயிப்புறினமிக்கமென்று.

தெருவில்லர் நடவிள்க்குட்டி நட நூல் அலைகால் காப்புத்திலைக்க கார ஸகாரியாயித்தீர்க் குப்புத் தை வோதரியைப்போல ஸபாதற்கு லகரியாக் கூட தை திருத்தை போய நூல் வடி பிசுத் போக்கிலூப்பு எடு நூல் கூாய்மாயிருக்கைப்போன்னியிருக்குமான். அதுகொட்டு வீமிக்கியம் மெறைநூல் — ஸபாதற்கும் தாங்கா னிதமாகாதிரிக்கைநூல் எடுத்தை யைநூல் — விஶலீகரிக்கைநூல் என்பதாகத்தையுக்கயிலூப்போலும்.

ஷுக்கிப்புவைத்தால் ஜதாளன் வி மீகியம் : எல்லாவதெடுவும் ஸபாதற்கும் பாலிக்கால் வோட்டி, எல்லீ வகுடெடுவும் ஸபாதற்குநை பில வூவுமை வகுற்றுக், அதித்திவர பிடிக். தாரா பாலுரியுடை றத்தும் காளாக் ஸைய் நீர் மேரீஸ் மா தூலேக்க திருக்கீட்டு போக்கா னிதை தீடுக கார் நித்தான், ஸெந்தக்கூ பூஷிக்கான் தூபிலுமூ ஹுங்காக்க (நாக்குத்தெப்புக்கவடி) நீரின் நிதீ நூ போலிஸுகாரன் கைக்கு காட்டு வோரா, அது அஸ்பாதற்குத்தைய லூ, ஸபாதற்குத்தையாள ஸுபித்து

* மேற்கொள்ள: எ. ஜி. சால்யகினரில் நினை.

ക്കുന്നതു്. നിഃഭാരകക്കുന്നിനെ തോന്തരം നില്പായിരിക്കാം. എത്രൊ തരഞ്ഞീക സ്ഥിരുടെ തരുളമുള്ള കടകക്കു വീ ക്കുന്നാണെന്ന നിറം പിടിപ്പിച്ചു ലാഡന യുമായി കത്തിക്കുന്ന നിഃഭാരെ ആ പു തിക്കുട്ടെ തൈവിൽ വെച്ചു കയ ചു വന്ന തൊപ്പിക്കാരൻ തടങ്ങു നിന്തു നാമു് നിഃഭാരെ സ്വാതരുത്തി നേർശ്രൂ കൈവെഹഖാനേന്ന നിഃഭാര തോന്തരിയെക്കാം. മേശംകുടി വീ ശാഖമായു് വീക്കിക്കാൻ അമിച്ചുവരു നിഃഭാരകു തന്നെ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും, നിഃഭാരെ സ്വാതരുത്തും ഗം ചെപ്പുണ്ടാരു, അതുപോലെ എ പ്ലാവുങ്ങുകയും സ്വാതരുത്തും ചെ ആനാബന്ധനാം, അംഗിനെ ചെപ്പുന്നീ പ്ലേക്കും നിഃഭാരകുവരിക്കുചും ആ നാൽക്കുട്ടപ്പുഞ്ചവഴി കടന്ന പോ കാൻ കഴിയിപ്പുന്നാം. സ്വാതരുത്തും കയ ധാമാത്മമായി അനുഭവപ്പു നാൻ വേണ്ടി—വാസ്തവത്തിൽ സ്വാതരുത്തും അനുഭവിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി— നിഃഭാര തന്നെ നിഃഭാരെ സ്വാതരുതിനിനേൽ ധമാചിത്രം ഇടപെടാതെ, നാൽക്കുട്ടപ്പുഞ്ചവഴിയിൽ നിന്നു് കരിക്കലും കടന്നപോകാൻ കഴിയാതെ തന്ത്രിപ്പുള്ളു സ്വാതരുത്തും മലപ്പേം നിഃഭാരകു വേണ്ടതു്.

അപ്പോരു, വധകതിപരമായ കയ സംഗതിയല്ല, സാമുദ്ദേശമായ കയ വധ വധ വധമായാണു് സ്വാതരുതു്. എപ്പോവ നടേശും താല്പര്യംബേശും, തട്ട തട്ട കു കാതെ, ക്രൂട്ടിയിനക്കുവാനുള്ള കയ വധവാധം. അനുഭവെന്ന സ്വാതരുതും മായി എറിരു ദട്ടാതെ വിഷയങ്ങളിൽ നിഃഭാരകു് എ പ്രാണിക്കുന്ന വേണ്ടിക്കുവാനുള്ള കയ ലഭ്യമാണും. കയ ലഭ്യമാണും ഉഡാത്തി ചുറിക്കാതെ, ഇംഗ്ലീഷി

നിഃഭാരു മരിയും അമുഖനിഷ്ഠൻ ബുദ്ധി സും ദയിച്ചുകൊണ്ടാണു് നിഃഭാര മണ്ണുക്കോഡിയിൽക്കൂട്ടി നടക്കാൻ ഒ വം. ആരു അജത്തെന്നു് പരായാനാ? നിഃഭാരെ നേരു നോക്കി ചിറകാം നെന്നുകൂടു് സ്വാതരുതുംകൂടു്; അതു് കണ്ണിലെപ്പുനാ നടക്കാനുള്ള സ്വാതരുതും നിഃഭാരകും; അതു തന്നെ. ഞാ നിന്നു് തെരഞ്ഞെ പണ്ണുസാരയും ചേ ത്താണു് ഉള്ളാൻ വിചംരിക്കുന്നതു്; നിഃഭാരെ സമ്മതം വേണ്ടോ? തീ ചുരുക്കായും വേണ്ട. ഇന്നു് ഇംഗ്ലീഷ് നബ്രേഡനാം, അംഗൈ അംഗൈകും ഇം ശ്രേരമുഖം നബ്രേഡനാം, മററന്നാരു ഇം ശ്രേരുനേ ഇപ്പുനാം, നാലാന്നാരു താൻ നബ്രിയിലുണ്ടു് വിശ്രപസിക്ക നെത്തുനാം പ്രവൃാപിച്ചാൽ ആക്ക മേരും ചേത്തമില്ല. എന്നിൽ വും ഹിന്ദി ചിന്നേയോ ഗുർജജമാനേയോ അയി കും ഇച്ചുമെന്നു് നിഃഭാരെ അഭിപ്രാ തമനസ്സിലു് നിന്റെയിക്കുണ്ടെല്ലു. ഇപ്പുനിനെ ആയിരമായിരും കാഞ്ഞിഡി സ്തു്, മററാക്കേഡും സ്വാതരുതും യും ഇടപെടാതെ, നടക്കു് യമേക്കു് ചെപ്പുഞ്ചവാനുതാവിട്ടു്. അതാം, കയ വ പ്രിയ സ്വാതരുതും സാമ്രാജ്യത്തിനും മനോഹരമായ മലക്കാവു്, നമ്മുടെ മുന്നിൽ, മലക്കും മുന്നിട്ടിരിക്കുന്നു. നടക്കു് സ്വയംഭരണ സ്വാതരുതും സ്വദേശിട; എന്നു വേണ്ടെങ്കിലും ചെപ്പുഞ്ചവാനും എപ്പുനെ വേണ്ടെങ്കിലും നടക്കാം, നന്നാക്കവാനും ചീരുതയാക്കവാനും, ഉല്പതിപ്പിച്ചവാക്കാ നും ധാമാസ്ഥിതിക്കനാക്കാം, ചു രോഗമനസ്വാഹമിത്യമോ ശ്രദ്ധസാ ഹി തു മേം ആ സ്വപ്നിക്കാനും, സു് കൈകു് ചെപ്പുഞ്ചവാനും, ചെപ്പുഞ്ചവിരി ക്കാനും, കമ്മുണിന്റേപ്പോൾ സോഷ്യലി ചേപ്പോ മരിതെക്കിലും ‘ഇപ്പോ’ ആ

കാനം എപ്പോഴുള്ള സ്വന്തരുദ്ധണ വിട.

എന്നാൽ ആ സമേഖവന സാലാജതിന്റെന്ന് പുറത്തു കടന്നാൽ, വിന്നെ കയറിക്കൊണ്ട് വേണം ചെന്ന മാറ്റം. വൃക്കതിസ്വന്തരുദ്ധം സമീക്ഷിസ്വന്തരുദ്ധം തമിൽ കുട്ടി ഒട്ട ക്രതല്ലോ. അല്ലോത്തു സമയത്തു് എനിക്ക് ചെണ്ടകൊട്ട് പരിശീലിക്കണം, അല്ലെങ്കിൽ കുറച്ച പിയാനോ വായിക്കുമ്പെന്നും തോന്നുകയാണ്. ആകുമ്പേബു. പക്ഷേ, റോയപുരത്തുള്ള വീട്ടിൽ വെച്ചു വേണ്ടാ, വല്ല മെതാനത്തോ കടക്കിക്കരയിലോ ചെന്നിട്ട് വേണുമെന്ന് മാത്രം. ആളുകരാ തിണിപ്പുംകുന്ന തെങ്ങവുകളിൽ വെച്ചു് അകാലിക്കമായ കലാപരിശീലനം തടക്കിയാൽ നല്ല പന്തിയാവില്ലപ്പേം. ചെണ്ടകൊട്ട് പരിശീലിക്കാൻ എനിക്ക് സ്വന്തരുദ്ധം ഞങ്ങളിൽ ഏനൊ ‘ചെണ്ടകൊട്ടിക്കാൻ’ എൻ്നു അയക്കി വാസികരാക്കം. സ്വന്തരുദ്ധ മുണ്ടെന്നുതു്, എൻ്നു കലാപരിശീലനവും ചൊതുജനങ്ങളുടെ വിഹ്രമവും തമിൽ ഒരു സംഘടനയും കൂടുതലുള്ളതു്.

നാം പലപ്പോഴും മറന്ന പോകുന്ന ഒരു വിഷയമാണിതു്. വൃക്കതിയുടെ സ്വന്തരുദ്ധത്തിനേക്ക് സമുദ്ദായം കതിരികയെന്നതല്ലോതെ, സമുദ്ദായ തമിൻറെ സമാധാനപരമായ ജീവിതത്തിൽ വൃക്കതി സ്വന്തരുദ്ധം കല്ലേറിയുന്നതു കാണാൻ നാം ശ്രമിക്കാറില്ല. പലപ്പോഴും കല്ലിച്ചുകുട്ടിയല്ല; വാസ്തവം ഗ്രഹിക്കാൻ ബുദ്ധിയെ സ്ഥാപിക്കാത്തതിട്ട്. സ്വന്തം നൂറ്റുക്കരാ അപഗ്രാമിച്ചിരിയുവാനുള്ള ഒരു ആത്മാർത്ഥമായ പരിശുമം, അതുകൊണ്ട്, അത്യുവസ്ഥമാണ്.

കൂപ്പരിലും കുട്ടി വിളവുണ്ടാക്കുന്ന കുംമാസങ്ങൾഒല്ല ഒരു മഴക്കിന്തയും, പ്രവൃദ്ധവീറനായി പ്രകാശിക്കുന്ന മഡ്യസ്റ്റന്നൂരുണ്ടു് തപ്പടക്കിരണ്ണായാ, ഒരു കടപോലുമില്ലെതെന്നും ഒരു കുട്ടി പത്രം ഓഫീസിൽ ചെന്ന കോഴിക്കോട്ടുകൂട്ടു വണ്ണിയിൽ ഓഫീസിലും ഒഴിവുള്ള ഒരു മുഖയിൽചെന്നിക്കുന്ന നാമു് തെള്ളു വിഹ്രമിക്കുന്നയായിരുന്നു. സഹയാത്രക്കാരിൽപ്പുലഞ്ചു ഉണ്ടായ നീയമായ ചുട്ട നിമിത്തം അംഗങ്ങിനെ ഇരുന്നു മയ്യുകയാണു്. വണ്ണി ഇളക്കിയപ്പോരാ, വിയപ്പിൽ മുഖിയക്കൂപ്പായതിനേക്ക് തട്ടി ചുട്ട് വിട്ട് ഒരു നേരിയ കളിൽ തോന്തിക്കുന്ന ഇളക്കാറു് എനിക്കോഞ്ചു സംസ പിടിപ്പിച്ചു്. കാലുകരാ മെല്ല എതിർസീറിൽ വഞ്ചിപ്പിച്ചു് ഞാനൊന്നു ചാരിക്കിടന്നു. കൈക്കൂലിപ്പുലം തന്നെ സംഭവി തുംനു്, ബഹീറിനേക്ക് ‘ശമ്പുംരാ’ എടുത്തു വായിക്കാൻ തുടങ്ങി. കുമരക്കിൽ കോഴിക്കോട്ടു തുറന്നോടേക്കു് വായിച്ചു തീരുതു് ഒരു വിമർശക്കുതി വല്ല പത്രത്തിനും കൊടുത്താൻ, തിരികെ പോകാൻ വണ്ണിക്കൂലിപ്പുലം കാരു് കുട്ടിമോ എന്നൊന്നു പരീക്കിക്കുമ്പെന്നും ഉണ്ടായിരുന്നു. കാഴിക്ക പോകുന്ന റണ്ടുരാ കുട്ടി തോതു് ഇംഗ്ലീഷിയാൽ നിന്തു ജാതി വണ്ണിയെല്ലോ ? എന്തോ ഒരു ജാണം കുറാ മുഖയിൽ ചെന്ന നിന്നു. അര ധനം മതിക്കുമ്പോൾക്കാർ, മുന്നൊന്നും വെറുവിലുണ്ടോ എല്ലാവും ഒരു കുട്ടി വായിക്കാവുന്ന രണ്ടു പുലയും കരാ, രണ്ടു വരു ജിബ്രക്കാർ തുരയും പേരു പുതുതായി എൻ്നു മുറിയിലേക്കു് ആ നാടൻ ഗ്രൂപ്പുകൾ മാ

സ്ഥാപി മുള കിരാൻ ഇം നുഹിലെന്ന ശമിക്കു
 മെന്നുകയറി എന്നു പുസ്തകം നിവർത്തി
 മടിയിൽ വെച്ച് നുബാഗതനാങ്ങട
 നേരു കണ്ണം ചോദകശന മട്ടിൽ
 നോ കി കൊ ലൈ റിക്കണാഡിനു
 വണ്ണി ഇഷ്ടകി. കട്ടവിൽ പാണ്ട ജി
 ബ്രം കാർ, ഭേരു യാരാഞ്ഞം നധലു
 ലേക്കിലും എന്നു കാണി വെച്ചുട്ടന്ന
 വന്നു നിന്നു, കന്നുകിനെ പഞ്ചാഖി
 ഒരു 'സവജ്ജാഹം' അനിനാഡിച്ചു
 എന്നുകൊണ്ടു കാലെടുപ്പിച്ചു അ
 വിടു ഇരുന്നു. പോതു, ഇന്ന് യൈക്കി
 ലും വാചന തുടരാമപ്പോ എന്നു വെ
 ച്ചും എന്നു പുസ്തകത്തിലേക്കു കണ്ണു
 കിക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോഴുക്കണം, നമ്മു
 കെ ജിബ്രിക്കാർ, വണ്ണികയരുന്ന കോ
 ലാഹലത്തിൽ ലൈ ഉം കിട്ടുവാൻ ദി
 ല്ലിന്നിതരാ ചുന്നുചീക്കപ്പോളും
 കണ്ണ വാദപ്രതിവാദം തുടങ്കി. ഏറു
 കൃ കേരളമാണു വിച്ചും. എ നീ
 കിം നിഃഭരണം അറിയാമപ്പോ എ¹
 തെരുക്കെന്നുയിരിക്കണം അവർ പറയു
 ക എന്നു. പരയതു, ഗ്രബാനേ, പ
 റയതു. പക്ഷേ, വണ്ണികയിൽ മറ്റു
 ത്രാവശ്രാംക്ഷം ഇവക്കു ഫ്രംഗം ക്രാനു
 കേരുക്കുന്നതിനേക്കാരാ പ്രധാനമാ
 യിത്രോന്നം ചെജ്ജാനിപ്പുന്ന കരഞ്ഞ
 നീരു കയ്യുമപ്പോ ? താംപ്പുവരിസം
 വായിൽ നിന്നുച്ചും, പരക്കാൻ ശ്രദ്ധ
 ത്തിൽ പ്രവഹിച്ചിരുന്ന അവക്കു
 റാ ജു തന്ത്ര പാ സ്ഥി ത്രും എന്നിക്കു
 'ഇംഗ്ലീഷാനം' നല്കി. ആ ആസംഗ
 ത്തിന്റെ ശ്രദ്ധം അല്ലോ കരിച്ചാൽ
 എന്നിക്കുന്നു 'ശ്രദ്ധാനം' വായി
 ക്കാമെന്നു എന്നുണ്ടുന്ന സ്ഥിപ്പിച്ചു
 പ്പോരു വക്കുരു സഭ്യമല്ലാത്ത കരു
 രവച്ചിയാണുക്കി കിട്ടിയതു. പശ
 രബോയമില്ലാണ്ണും കെടുക്കാൻ,
 അല്ലെന്നു തന്ത്ര പരയതു.

അനുഗ്രഹേട അവകാശപ്പെട്ടിം അടി
 മതസ്തുതിം എറുക്കുരു അരിഞ്ഞതാഡരി
 കക; അതാണു സംശയാഘവരമായ
 സാമൂഹ്യ ജീവിതത്തിന്റെ അടി
 ന്യായം. ഇതിന്റെ പെയമാര
 വാൻ എല്ലാവക്കും സംബന്ധിച്ചു
 യാൽ നമ്മു ഇന്നാലേഡിവീകരിക്കുന്ന
 പല വിഷയ മുട്ടിലും എഴുപ്പ്
 ത്തിൽ പരിഹരിക്കും. വണ്ണിയാതു
 കവിച്ചാൻ സധാരണ കാണുന്ന ചീ
 ല സംഭവംരാ ഇം അവസരത്തിൽ
 കാം വരുന്നു. മംഗലാപുരത്തുനിന്ന്
 സമാധാനപരമായി യാത്രയാംബി
 ചും, ജാരോ സ്കൂൾക്കിൽ വെച്ചും ഉ
 ണ്ണാക്കന്ന സമംബന്ധിച്ചുകേയും സന്ധി
 കളിടുന്നും മലമായി കവിഞ്ഞതാഴു
 കുന്ന ജനപ്രവാഹഃത്താട കുടി ഞേ
 സന്നപ്പാവായ വധുവിനെപ്പോം
 പല തീപ്രഥാനകളുംവെച്ചു കൊണ്ടു
 സം മാംഗലോർ മെച്ചിൽ കലവക്കൊണ്ടു
 വന്ന നിർക്കുന്നു. നിർബാധ്യവാ
 നായ കര സാധു യാത്രക്കാരനും
 അവിടു ഇരുപ്പുണ്ണം. സീറിൻകു സ്ഥ
 ലമില്ലാതെ വാതിൽ ചുറ്റി ഇരിക്കു
 ന സഹായാതുക്കാരോടും നല്ല വാ
 കഷു പറഞ്ഞു വാതിലെപ്പുണ്ണം തുറ
 കുന്നു ഭാവിച്ചുതേരുള്ളു, ഞേ നീം
 പ്പാറുമോമിൽ അണിയണിയായി
 നിന്നിക്കുന്ന സുച്ചരുക്കുക്കപ്പോം തുറ
 ന കണ്ണ വാതിലില്ലെട തുളികയരു
 കയായി. വാതിലിന്നുത്തു തിരക്കു വ
 ല്ലിച്ചുപ്പോരാ കെട്ടിം ഭാജാവും
 പെട്ടിക്കും. ജനാദിക്കുടി ഉള്ളിലേ
 കു തുളികയായി, ഉള്ളിലെബാതും
 തെ പുറതെക്കൊഴുകുകയായി, ചോ
 ദ്രായായി, ഉത്തരമായി, ഉന്നായി, ത
 മൂളായി, പോരു ബുച്ചും! തരക്കി
 സ്ഥാന മരിക്കു നോക്കി സാവധാന
 ത്തിൽ കയറിക്കുന്ന സമയവുചു
 സ്തു; താരതമ്പ്രേ കഴിവുള്ള മരിക്കരി

മിക്കവാടം ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നാൽ
കൈ വാസ്തവമാണ്. പബ്ലിക്, ഒരു
വാതിൽ തുറന്ന കണ്ണാർ അതിലേയെ
ഞ്ചു കടക്കാൻ എല്ലാവക്ഷം കൈ വാ-
സ്തവ, അതുമാത്രം. പലങ്ങം ‘കടക്കേ
ണ്ട വാതിലി’ മുന്നെയല്ല പലപ്പോഴും
കടക്കാണമെന്നു്. എതായാണും പത്ര
പതിനഞ്ചു മിനിട്ട് നേരത്തെ വാദ
പ്രതിവാദങ്ങളുടെയും മദ്ദസ്യമാണ്
സാഹതിനിന്നറയും മലമായി ആളു്
കരാ മിക്കവാടം കേരിക്കുട്ടി, വണ്ണി
പുറപ്പെട്ടുന്നു. ഇക്കണ്ണ സമരമെല്ലാം
കഴിഞ്ഞ സ്ഥിതിക്കു് ഈ രണ്ടു കുട്ടി
കും കരുതു ചേരാമെന്നു വണ്ടിയാതു മുട്ടു
പ്രമോഭകയില്ല, മരിംഡി എത്തുനു
തിലിട്ടും ചീല കരുതം കൊലയു
മെല്ലാം നടക്കം എന്നൊക്കെയെല്ലു
മുഖഗതിക്കാരനായ നിന്നാളോ ചീകരിക്കുന്നതു്? കനം ആവേംചീകരി
നില്ല. വണ്ണി നീണ്ടികഴിഞ്ഞതാൽ

മരി, അക്കുള്ളും പുറത്തും തിന്നു വി
ലസം ചെള്ളിങ്ങനു ഒരുവെരിക്കും
പരസ്പരം ബീഡിയും സിഗററം
ചുരുക്കുന്നാണിയേണ്ടക്കുട്ടി, ഇതേ റംഗം
അടഞ്ഞു പ്രോഫൈലും അഭിനയി
കൾ. അഫ്സൈറ്റം, സ്ക്രോ, ഇം മഹം
ഭാരതയുദ്ധത്തിനേന്നാം പോകാതെ,
ഒഴിവുമേഖലയും നോക്കി കയറാനും
കയറിനോടുള്ളൂ. ഒഴിവുണ്ടാക്കാനും
പുറത്തും അക്കുള്ളുമെല്ലു യാത്രക്കാർ
ലേശമെന്നു മനസ്സിൽത്തിയാലേ
നേരി ? ഈ വക സംഗതികക്കാലോ
ചീകരേംഡാണ്, ക്കെതാംമിച്ചു കു
ഴിഞ്ഞ കുട്ടാം നടക്കുമെല്ലു വെവുമന
സ്വത്തെപ്പറ്റി കൊക്കേംഡാണ്, പണ്ടു
ഒക്കെ ശൈഖംഗാരൻ പഠിത്തതു പോ
ലെ, ‘എക്ക്’ എങ്ങമില്ലാത്ത തുനി
രി ക്കൈ വരുന്നതു്’,

“ എന്നു തത്പര്യാനീയല്ല ; ശാസ്ത്രജ്ഞന്റെ ; പണ്യംതൊബ്ദു.
ഈം കൈ തീറ്റിപ്പൻ, തീറ്റിപ്പാരേ ഗൗമിക്കുന്നവൻ.”

സ്പാം വിവേകാനന്ദൻ.

*

*

*

“ ജീവിതത്തിൽ വിജയം ഉണ്ടാക്കാൻ ആരുടെ ഉപദേശമാണ് കേരം
ക്കേണ്ടതു് ? ”

“ പരാജയം അടഞ്ഞതിട്ടുവരോടു ചൊലിക്കുക. വിജയികരംക്കു നു
ഡിക്കും സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാൻ സമയമുണ്ടാവില്ല.”

*

*

*

“ പുകയിലു ഉപയോഗിക്കുവാനില്ല എന്ന താൻ വാക്കു കൊടുത്തിട്ടാണ്
അവരു എന്നു വിവാദം കഴിമുത്തു് ”

“ എന്നിട്ടു് ? ”

“ ഫാ. ഇപ്പോൾ ചുരുക്ക പിടിച്ചില്ലെങ്കിൽ അവരുക്കു സുഖമില്ല.”

സംക്ഷിപ്തിലോകം

ആദ്യവാര രാഹവൻ പ്രീതി

തക്കചുഡേവം തളിച്ച തനീച്ച നീ
തക്കമേ! യീരശി പോയിട്ടേവാര
എൻ കരക്കൈന്തനായും കോറിതനരിക്കണം
മംഗലപ്പൂഞ്ഞക്കളിൽ ചിനകളാണ്?
നീരുളിനൃംഖ മി പ്ലാതുതിബെന്തിനീ
വിസ്വയപ്രേമത്തിൽ വീരെ, വീഴുതി !
നൊന്തിന്തതീടംതെ, നീയർന്തതീടംതെ
നാണം ചൊതിഞ്ഞതാരംബമെത്തി !

സംഹാടിക കോമഴപ്പുകവിരംതെട്ടിലും
പാശാടത്തുനിലും പാശത്തും
നീ പോക മി വഴിത്താരയിലുമിപ്പു—
മാചത്തിൽ ചാപല്പും ചാഞ്ചാട്ടനാ.

എക്കയായെന്നപ്പിരിഞ്ഞെന്നുപോകെന്നൻ
രാഗത്തിൽ കികിണിക്കൊണ്ടുലേ നീ ?

വെള്ളിഡിവാവല്ലും ഏല്ലാങ്ങാവല്ലെല്ല—
നാളുലായിക്കുന്ന നാനമല്ലും
ചെന്ദനീർപ്പുവിൽ പരിമഴമല്ലും
സന്ധരതിൽ തന്നെസംശാഗ്നമല്ലും.
കേവലപ്രേമത്തിൽ കേഡാരമെ നീന—
കണ്ണപമുമെല്ലു എന്നു ചൊല്ലിടേണ്ടു ?
വിജ്ഞപ്പതാംഗി ! നീ വിജ്ഞാലയത്തിൽ ചെ—
നെന്തുവാനിനേരെ നേരമായി
നീ വന്നാൽ നോവുമെന്നാനും മാരനു.
നീ പോയാലുാരമ്പാതകമായി !

‘സൌജ്ഞി’ നിന്നിടക്കി, ലംബാണം കാണകിൽ
കൊള്ളിവാക്കെത്ര വന്നെന്തുകുണ്ടിലും !
വിട്ടപിരിയാൻ പിഷമും, പിരിയാഞ്ഞതാൽ
കയ്യും ! കനകം എന്നെന്തുചെയ്യും ?
അല്ലും നടന്നം, തിരിഞ്ഞുനിന്നു, മൊയു
സപ്പള്ളംപോൻ മറ്റം നീ മാത്തിട്ടേവാരം
അന്തിമയക്കിന്നുനാജത്തി യായി നീ
വന്നെന്തുമെന്നോത്രു കാത്തിരിക്കാം.

ശ്രീ പുളിമാന

ഒരു സ്വഹൃത്തിവെൻ്റു സ്വർമരണക്കം

എസ്. മുഖ്യൻ നായർ.

“ ഏതു പുളിമാന പറമേശ്വരൻ പീഇച്ചു ? അന്ന നിങ്ങളോടൊന്നില്ലോ ശ്രദ്ധിച്ച് സംശയിച്ചു കൊള്ളേണ്ടിരുന്നു അ നാടക തതിലഭിന്നയില്ലോ എഴുതാണോ ? ”

“ അതെ, അതു ആരു തന്നെ.”

“ അദ്ദേഹം കമകളിൽമുള്ളതുമായി അനുബന്ധം അല്ലോ ? ”

“ ഏഴുമായിരുന്നു.”

“ കുഴു ! ഒംഗിയാക്കിട്ടു് അഭിന്ന യിച്ചു അന്നു്. ഒരു ക്ഷയരോഗിയുടെ ശൈമാധിന്നന്നില്ലോ, അന്നു് അഭിന്ന യിച്ചതു്. നന്നായിരുന്നു.”

അതു ശ്രീ. പുളിമാനയുടെ പരമ തത്ത്വപ്പീറി പ്രത്യേകിൽ നിന്നും ഗ്രഹിച്ചു ഒരു സ്നേഹവിത്തന്മായും ദായ സംഭാഷണത്തിൽ നിന്നുണ്ടോ. വച്ചി യ സാഹമിത്യരസികന്നൊരു ഘോത്ര അതു സ്നേഹവിത്തെൻ്റു അനുശോചന ഫ്രുട്ടക്കം ‘നടക്കം’യ പുളിമാനയുടെ പർമ്മത്തിലായിരുന്നു.

അതെ, പുളിമാന പറയേശ്വരൻ പീഇച്ചു നടന്നായിരുന്നു. കന്നാം തരം നടന്നായിരുന്നു. പ്രകേഖ അദ്ദേഹം മരിറഞ്ഞപ്പോമായിരുന്നു ! ശായക നായിരുന്നു, കവിയായിരുന്നു, ശാന്ത തൃതായായിരുന്നു. ചുജക്കത്തിൽ ഏ സെൻറു സുചുത്രു് നും ശത്രുമാനവും കലാകാരനായിരുന്നു ; സംശയഞ്ചും പാസനയിൽ തള്ളുന്നവിധാനതു കരാത്താവായിരുന്നു. സാഹമിത്യകാരനാ

യ പുളിമാനയെ നിംബാക്കല്ലോം അറിയാം. പ്രകേഖ ശായകനായ, നടന്നായ പുളിമാനയെ ഞണ്ടാളിൽ ചിലരേ അറിഞ്ഞതിനുംാളി. ഏതൊപ്പാം സ്പൂരണകളുണ്ടോ അഭ്യേഷത്തി എൻ്റെ സ്നേഹവിത്തന്മായും പുളിമാനയും എ അ അതുപരസ്യിഖിക്കുപ്പാറി ഉണ്ടായും.

അന്നനാറിക്കൽ പ്രവായിൽ ‘നി ലാബും നിശല്ലും’ അഭിന്നയിക്കുന്ന യിരുന്നു. നാട്ടുകാരനായ പുളിമാന, കല്യാണവീട്ടിൽ കരംാമനെന്നപോലെ കൊണ്ടുപിടിച്ചു് ഉത്സാഹിക്കുന്ന യാണോ. സന്ധ്യയായപ്പോരാ നാടകം നടക്കുന്ന കാഞ്ഞം ഒന്നു കേളി കൊട്ടി അറിയിക്കുന്നുമെന്നോ അവർ തീരുമാനിച്ചു. ഉടൻതന്നെ രഥു ചെ ഓടകരാ കൊണ്ടുവന്നു. പുളിഭാനയും ഒരു സുചുത്രു് ക്രൂടി ചെണ്ട കൈ ജീവെടുത്രു കൊട്ടിത്തുടങ്ങി. ചെണ്ട കൊട്ടിഞ്ഞു ഉത്സാഹത്തിൽ അഭ്യേഷ വം നാടകകാഞ്ഞം പോലും റൂപി റിക്കന്നം. താഴ്പ്പരം മാറിയും, കാലം ചുത്തുകൾഡിയും അഞ്ചെന്നെ കൊട്ടുകയാണോ. ക്രൂടികാരൻ തന്നോടൊപ്പും ഹലിപ്പുടിക്കുന്നോ എന്നു നോക്കി കൊണ്ടു് ഇടയ്ക്കുന്ന അതുചുറിയിലും. ചെണ്ട കൊട്ടി എന്നു പറയുന്നോരാ ‘കണ്ണം തുണ്ണം’ കരെ കൊട്ടിവെന്നു നിംബാ യരിച്ചുകളുണ്ടു്. താഴ്പരം തെററാതെ, കേരകാൻ സുവ

ஏழு மட்டில் கொட்டி என்னாலோ உரி கேள்வது^० கை தீரூட்டியிடுவதைக் கிழ்ச்சி அது^० அடுத்ததினை^० கொங்களை நூலங்களாயி. தீரூட்டியிலே கிழ்ச்சிதானிரக்கொ தகிக்கெட்டில் மதி, கைற்றுவது^० கை பாட்டுக்கேழ்ச் சுட நடவடிக்கை.

ஏதோ குட்காலாயது^० வை மெங்கில ஹோஸ்டலில் தாமஸிக் கேபாஷாஸ்^० அவயி லிவாஸ்தா வாஸ்தாவுக்கொன் ஹைபூத் தீரூட்டிக்குருதை திகித்தியிடுவது சில முறைகளைப்பேலோ ஏதோ ஹோஸ்டல் குடிலு^० - அதைதான்திலொன்னாயிக்கொ அது^० புதிமூனையைக் கொட்டி. காபூ^० காசித்தான் அதைதாங் வரை குட்கால வெடி பரிசீலனை ஸஸிபூக்கொன்ஜு வக புதிமானவூட் கைகுடிலுஞ்சு^० நேரவோசுக்கு கமக்கு, தமிழ்-நாக்கண்ணாக்கு கைக்கு அங்குகளைப்பு, பாட்டுக்கேழ்விக்கர, பாண்திக்கெழ்விப்புவிரி பில கமக்குபூக்கொலை ஹைகொ பலது^० அவிகெ நடக்கல். ஏதீடாரி கென்றியு^० புதிமான நடக் புதிமான கைகளை.

புதிமான நாய்களை ஆலப்பிக் கேபாரா ஸ்திரூராயி னினாபோக்கார ளோ^० நெப்புலை கை காஶவத்தைக் கொட்டுக்கெலோ ஸிசூபூத் பரிசூக்கி பூரத அது மாஷுஞ், ஸுவமாய கை ரீரத்தில், அதுதாவஹமாய நவீ நதயோட நாய்களை விஸூரிக்கல்; அதூபூராய்களைப்போலு^० விஸூரி கல். ‘விசுவாகுக’யில் தன்றி ஒடு யோட்டுக்குடி நிம்மிசு கை கீத்தாங் நைப்பை பாட்கேரைப்பூரிசுத் தைக் குபூரு^० வழக்குமானாயோமிக்கொ. அதுகூலங்களில் புதிமானவூ^० மீ நெய்யானிபூங்கினோட் கரது குறு குறு திருக்கொ.

மிழுாலிக்கொ. பக்கவ ஏது, ஏது. வா. ஜூ பரிக்கால் வெங்குவையில் போசு திரு, வாபூருா, ‘வான்’ (அதைக் குட்காரவுவதைத் திருச்சி ஜிதை போச்) வரிசுப்பானிபூங்கிலு^० கை மிட்கங்காயிக்கான வான் து^० ஸெய்சாஜிகெயை. பக்கஜ்-மஜி கிளிகெயை. அதே கூரீகங்கியில் அங்கரிக்கால் அடுத்ததினை கடி யுமாயிக்கொ.

புதிமா நாய்கெ கோலேஜ் ஜிவித திரிக் கூவுக்குமாய ரங்க ஐந்துபைர் உள்ளாயிக்கொ. கொ^०, வீட்டில்கொ^० அதூாவஸுத்தின் மாறு^० கிடைக்கு அ பா வஜுவக்கு கொட்டுது^० வஜுபாங் தீற்று^० அலயுந கை ஐந்து^० அங்கை அடுத்ததின் குட்காலுகெ பான் தன்றி பானமாஸ்^०; குட்காலுகெ ஸாயக்கைப்பை தன்றி ஸாயக்கைப்பை^० ஸ^०. அதில் அலுபியமுக்குவர் அடுத்துக்கொ விட்கொகொகுல்ளா^० பக்கவ அதைக்கால் அடுத்து காஞ்சுமா கொள்ளு. அங்க வைமெங்கில ஹோஸ்டலிலே பேட்கின்னாக்கொரையை புக்கெட்டிக்கரசு^० புதிமான ஏனாபரி எத்தான் கை ‘உம்மாகி’யை மரோ அலு^०. உள்ளாரிட்டு^० கிடைப்பு ரிட்டு^० ஏது^० மட்டில் காசித்த புதிமான அங்க கோலேஜில், கரஷுப் புர்க்காங்கொ^०. கை வேறு அங்குதை அவுவாய்கிதமாய அது ஜிவித^० த கொயாயிரிக்கலா அடுத்ததின்றி பொசுகோலைத்தின் பக்கேத்திப்பு சுது^०. காணேசு^० ஸிர பரிக்கவக் போகேங் கொலைமாயிக்கொ அது^०. ஏதையை பரா^० கூ ஜூ து த ஸ் போகொ ஏது^० குட்கால் உத்தக்கை பூட்டு. போகான் னிபூத்தியிலோ நெய்யை^० ரோஶ வக்லி^०. ஏதை யாலு^० மீஸ்கஜு^० கெ, மாங்க

പോരാതെ പരീക്ഷയ്ക്കുള്ളതാതെ
പുശിമാന വീട്ടിലേക്ക് മടങ്ങി സ്ഥി
സു കിട്ടേണ്ട ഒരു വിദ്യാർത്ഥി പോയ
പ്രീഡി എന്ന പ്രമസറവാർ സക്കട
പ്രീടി.

അടുത്ത കൊല്ലം പുശിമാന വ
ന—ക്കെ മുള്ളുവിന്റെ മോടിയോടും
സജജിക്കിരണ്ണബേളാട്ടംകൂടി. അതു പ
ഴയ ചുവപ്പുമയില്ലെങ്കിലും അടുക്കി
പ്രായ്യും അടുക്കിരണ്ണ വിട്ടുകൊ
ഞ്ചു തോന്തി. എങ്കിലും അടുത്ത
റിത്തവയക്കാരിയാം അതു ഏതുവയതിനു
മാറ്റംമൊന്നാമില്ലായിരുന്നു എന്നു.
വിദ്യാർത്ഥിയാണ്, പ്രകേഖ നേംട്ടുപ
സ്തൂപക്കണ്ണഭിലു, ടെക്ക് സ്റ്റൂപുക്കരാ ക
ണ്ടിട്ടുപോലുമില്ല. പ്രകേഖ അതിനെ
പുറിഞ്ഞുവരുന്നും ഒരു ദിശിച്ചംപോലും
പ്രിന്റിക്കയിലു. നല്ല മാർഗ്ഗരം ഉ
പരേഡിക്കാൻ വിശദം ചെയ്യിട്ടു ക
െ മലവുമിലു. എന്നാൽ വിശദം
കു വേണ്ടംമെക്കിൽ അടുക്കിരണ്ണ കു
രു മാനേജറുകാം. മാനേജു ചെയ്യ
പ്രീടി അടുക്കിരണ്ണ മുഖ്യപ്രീടി. ഒ
ട്ടവിൽ അതു ശീലം വളരും, പെട്ടി
യും ചെല്ലുവും എടുക്കാൻ കരാച്ചില്ലും
തെ ചുറ്റേതെക്കിറിഞ്ഞുകയിരെല്ലുന്നു മ
ട്ടവരെയായി. പുശിമാന പ്രമാണി
ന്നും ചമയാൻ ഇഡ്യൂപ്പ്രൈട്ടിലു. പ്രകേഖ
പ്രമാണിക്കുരഞ്ഞുപോലും അടുക്കിരണ്ണ
ണാനുയാം. കോഡ്സേജിലേ എല്ലാ
പേരുതു പ്രവർത്തനങ്ങളിലും പുശിമാന
ഉണ്ടകിലേ സാവക്ക് സമാധാനമുള്ളു.
(കായിക വിനോദങ്ങളിലെബാഴിച്ച്)
ഈ സാഹചര കോഡ്സേജ് ദിനാംബാഷ
തനിൻ, നാടകങ്ങളിൻ, കോഡ്സേജ്‌മാ
സിക്കയുടെ നടത്തിപ്പിൽ, വാദപ്രതി
വാദങ്ങളിൽ എല്ലാം പുശിമാനയണ്ടു്.

വാദപ്രതിവാദങ്ങാഗതിന്റെ കാഞ്ഞം
കാഞ്ഞം പരിഞ്ഞാപ്പും ചില കാഞ്ഞം

കരി ചൊന്തിവിജ്ഞനം. മഹയാസ്തം
ബുദ്ധിക്കുമകളുതു പാഠിക്കുന്നവർ
സാധാരണാണ് ശം സ്റ്റീ ചിന്ന മോശ
മാരിത്രിബാണ് കാണാറുള്ളതു്. എന്നാൽ
പുശിമാന ചെയ്യപ്പും ചെല ഇംഗ്ലീ
ചെഫ്ഫുതുകയിലും സംസാരിക്കുകയിലും ചെപ്പു
യുനവർ അന്ന കോഡ്സേജിൽ ചുരുക്ക
മാണു്. “ഈസുമേരു കലഞ്ചോ ചോ
കപുരോഗതിക്കുന്നതു്”എന്ന വി
ഷയത്തെപ്പറ്റി അന്നനാരിക്കൻ ഒരു
വാദപ്രതിവാദഭൂതായി— സയൻസു
കോഡ്സേജിലും അല്ലെങ്കിൽ കോഡ്സേജിലും ത
മരിക്കും. ശാസ്ത്രത്തിന്റെ പക്ഷം പ
രിയാൻ വന്നതു് ഒരു വിദ്യാർത്ഥിയാണു്. “I am a student of Zoology”
എന്ന ശ്രദ്ധിണമായ സ്പരശിക്കു
കിലും സാഹകാരമായി പ്രസ്താവിച്ച
കൊണ്ടാണു് അതു ശ്രീമതി പ്രസംഗ
മാറ്റംബിച്ചതു്. മതിവക്കതാവായിരുന്നു
പുശിമാന “I am not a Student of Zoology” എന്നു് അതു തുടക്കത്താണു്
അരംഭിച്ചതു്. പിന്നെയവിടെയുണ്ടാണു്
ചീരിയും കൈകൂട്ടിയും ശാസ്ത്രക്കാ
രെ പാ പരപ്പിക്കാൻ പോരുന്നതു
യിരുന്നു.

മരാറാരിക്കൻ കോഡ്സേജ് വിദ്യാ
ബിഹിക്കുചേരും അഞ്ചേക്കട്ടിക്കരി അപ
മത്താമായി ചെങ്ങമാടുന്ന എന്നു്
കരാരോപണവുമായി, സന്ദർഭത്തി
ന്റെ കത്തകക്കാരായ ഒരു സംഘ
നെ മരണപ്പേരും ഉപിത്തമാ
യ ഒരു മഹപടി എഴുതാൻ വിദ്യാർത്ഥി
കരി പുശിമാനയെ പിടിക്കുടി. അ
രോപണക്കാർ ഒരു വിധം കാത്ത
ഇംഗ്ലീഷിലുണ്ടാവുകയെ ബഹുലേപം
ഉടിച്ചിരിക്കുന്നതു്. പുശിമാനയും അ
ഗൈവിയിൽ, എന്നാൽ അതിവേറു
മനോഹരമായും അതിവേറു ശക്തി
മത്തായും ഒരു മഹപടി തയ്യാറാക്കി.

എന്നിക്കെതിലേ വാചകങ്ങൾ ഒന്നം തോന്നുമ്പുള്ളേം എന്ന സകടപ്പെട്ട കുകയംണിപ്പും. എക്കിലും ഒരു കാൽം പറയാം. അന്ന് ആ വാചകങ്ങൾ മന:പാം പരിച്ചു് ഉദ്യവിട്ട കൊണ്ടു നടന്ന പരസ്യതും വിജ്ഞാത്വികളിൽ നടത്തിയിരുന്നതിൽ താനുഭ്വാദായി അണ.

പുശ്രിമാന കോളേജിൽ പരിക്കേഡാഡാഡ തന്നെ ഒരു കാമിക്കന്നായി പേരെട്ടതു. പക്ഷേ അതുതമെന്ന ഫല പറയേണ്ടു്, പുശ്രിമാനയുടെ അംഗത്വിച്ച ആദ്യത്തേ കമ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ദിനംതെ പോകകയാണാണെന്നതു. അന്നതന്നെ കോളേജു മാസികയുടെ വേണ്ടി ‘മഹപുറം’ എന്ന പേരിൽ ഒരു കമയദേവം എഴുതിക്കൊടുത്തതു. ‘പ്രുമം പ്രുമം’ എന്ന പറഞ്ഞും കൊണ്ടു വിജ്ഞാത്വിനികളിൽ പുരകേ നടന്നു്, അവക്കുടെ സുവാസപ്പുംഡരാ കു് തീനിട്ട് കൊടുത്തു്, ഒട്ടവിൽ കാലു മാസികളുണ്ടു് പുരാഖ്യവേദധാരികളും ബേഡിഡായി പരിമഹസിക്കന്നു ഒരു കമയായിരുന്ന അതു. ആ കമാംചട്ടിച്ചു് കഴിഞ്ഞപ്പും അതു് താഴെക്കു സുറ്റിക്കൊന്നതുണ്ടാണ ചില കുക്കാക്കു തോന്നി. അവർ പ്രിൻസിപ്പാശിനിനോടു പരാതി പറഞ്ഞു. അപ്പോഴേക്കും മാസികയുടെ സകല പ്രതികളും അംചട്ടിച്ചു് വിതരണത്തിനു തജ്ജാറാക്കി കഴിഞ്ഞതിരുന്നു. വിജ്ഞാത്വികൾ പറഞ്ഞതു ലിൻസിപ്പും വിശ്വസിക്കു തന്നെ ചെപ്പു. (അഞ്ചു പദ്ധതി ഒരു ഒരു സാഹിരൂക്കാനാണുണ്ടാണ.) സകല കൊപ്പുകളിൽ നിന്നും പുശ്രിമാനയുടെ കമ കീറിക്കുകയുണ്ടാണെന്നു് ഒരു ഉത്തരവിട്ടു. അങ്ങോന്നു മും പുരാഡിപ്പംതു മാസിക വിതരണം ചെയ്യപ്പെട്ടു.

പുശ്രിമാനയുടെ കോളേജു് ജീവിതം പാരബിൽ തട്ടി കലീക്കു ഒരു നശിയുടെ പ്രവാഹം തനിനു തല്പരമായി നന്നാ. കണ്ണു നിർബന്ധനാവക്കു് ആ നശിയുടെ പോകിൽ പലപ്പോഴും കണ്ണതുക്കുമെ തോന്നാൻ വകയില്ല. പക്ഷേ ആ നശിക്കരിയാം ഓരോ പാരായിലും ദിന്നേബാഴത്തെ വേംനു.

ഒരു പീഡാറിത്തിനു ശേഷം, ഗേഡിച്ചു കിരിഞ്ഞവന്നതെ അവകാശം ഉപയോഗിച്ചു്, പരീക്കുജും എഴി താൻ ചെന്ന പുശ്രിമാനയുടെ കൈ ജീൽ എന്തോ ലക്കില്ലാതെ റാഡാനുപരിഞ്ഞു് മലയാളത്തിന്റെ ‘മിലോഡി’ക്കടലാസിനു പകരം തമിടിന്റെ ‘മിലോഡി’ക്കടലാസ് വച്ചു കൊടുത്തു. പുശ്രിമാന തന്റെ സഹജമായ അലക്കുണ്ടായതിൽ ആ മോസ്റ്റുമുണ്ടാക്കി തന്നെ ഉത്തരമെഴുതിയുട്ടുണ്ടാണി. ദാ വിഡാഹകക്കുപ്പുറി പൊതുവായും ഒരു അഘീഷണ അതിലുണ്ടു്. അവ ജീപ്പിം ഉത്തരമെഴുതി കൈക്കും വീണി ചുറ്റു വന്നപ്പുംബാണു് കാൽം മനസ്സിലായതു. മററുള്ളവൻറെ മരണപ്പുട്ടീഡിപ്പിലും ചട്ടത്തിന്റെ തഥാം പ്രീതി നിന്നും വിട്ടു മാറാതെ മലിനാശി സമ്പ്രകല്പണാലക്കാർ അദ്ദേഹ തനിനൊരു ശ്രീ. ഏ. വി. ഗ്രിഗ്രി പോലും കെ.ടി.തോമസ്. പീനെ റണ്ടു കൊണ്ടു തനിനു ശേഷം പ്രേവാറായി മേഘനാഥൻ അദ്ദേഹം ശ്രീ. ഏ. വി. ഗ്രിഗ്രി നേടിയും.

ബോംബൈയിൽ എൽ. എൽ. ബി. ജീ പേരയിട്ടു് അദ്ദേഹം എന്നും നാ ചെജു തന്നു് എന്നിക്കരിയെ, കുടി. പക്ഷേ നന്നാരിയാം ; നന്നാരംതരം കരി ട്രീഡിം സൂചകരം തജ്ജിച്ചു എന്നും നല്കുകരെ മറിഞ്ഞി സിനിമാക്കി കണ്ണു മുന്നാം. ബോംബൈയിൽ നിന്നു

திரிசு வரை அடுவதோம் ‘ஷவிலூ’ பூஸிலெப்புக்கணி. (1942) அது அனுபவதெற தூதியிலும் அடுவதையின் நீர் வூச்சியிலும் ஸ்ரூப்புமாயி பதி எத்தினங்கள். அது கமக்கல், தலையெடு பூஜை பில கொங்காநக்கெல்லேபூ பெ குட்டிக்கிள் கிளா அல்லது கூ யாக்கு’, வூதுபூமாயி கூ மனையில் தெர ஸ்ரூப்பு தூ’ கிள்க்கென்று காங்கா மாயிக்கண்ண. அடுவதோம் காமிக்கெ க்கால கவிதாயிக்கண ஏனா நாக்க பிலபேபூரை தோன்று. அது ‘கடற்காரன்’ அது ‘ஶிவராத்ரியு’ மனை மறநெல்லாய கவிதக்குபேபூ: பக்கே அடுவதோ காமிக்கென்று. ‘அவர்’, ‘ஷவிலூ’ உவயிலெ ஜீவிதகிறீ கூண்ணத்தின்நிரு முயிக்கு தலை குடி கூடுதலை வாயிசு போகான் அதுக்கு கிலும் ஸால்பூமாணோ? ஏது கா குக்கில் செப்பாலும் கருபு திவாஸ் கொட்டு ஜநாதெழுகெ கல்லிலுண்டியங் கித்தினங்கள் அது யாதுரை அடுவதோ எது முயிரமாய பரிஹாஸஸ்’முர ஸாதோநெ வல்லிசுரிக்கண ஏனா நோக்கக் : “யாதுர் மேணோந் கூ ஹங்குரீபூ” பிரியு, கூ புக்குநை ஸிராவாது, கெக்குக்கு கூ மாரா மாயி ஏற்று. “ஹய” மோஞ்சி ஸ் மிஸா “நாயக்” ஏனா ஒட்டு யாது பிரெ போகான்து வரை ஸா ஸாரா தனை. ரோஶி ரோஶத்தி நீர் காற்று மக்கல்; வாயுக்காக போலும் வரை மேணோந்து ஸாஸா ரா கேருக்கான் கல்லின்று விள்கலாம். கூ கட்டிதெலை கெக்குபெல்கடற்கு, மாரு தின்நிரு செப்பிக்கெனா பிரிசு, முனாமதொன்னின்நெக்காந் கோ பூசி கங்கிசு, காரணவரோடு உப மாரா காட்டி, முதறையெங்கு நாலூ வாக்க பரதை, யாதுர் ரோஶிய

எடுத்திருக்குமாயி.”

கரைரா வாயுக்கத்திற் குதொகு பிறுமாண்டுவதோ வரலைக்கு.

‘ஷவிலூ’ பூஸிலெப்புக்கடற்கு திக டுபு’ என்குதில் பலகும் சோ லிது, அவுதுக்குமாய அது ‘பு திம்’ என்க கம எடுக்கின் எத்திற் உரபேப்புக்கடற்கு என்கன். அடுவதோ கமக்கெ க்குக்கென்று கூ கமக்கெ ஜீசு வித்தின்கண்ண கடிவிலூயிக்கண.

காஸுக்காந் வென்னும், வெங்காய் ஹாயும் புதிமானைய வகுக்கு ஸபாயின்பேப்புக்கடற்கு கூ கல்காரமாராயிக்கு ஸ. ரஷே பேஜ்கடற்கும் ‘ஸிக்ரிஸி’ பும் பரிஹாஸவும் புதிமானையிலூ மாயிக்கண. ஏனா மாறுமூல் அவர் கூ நாலூ கூக்குபெல் அடுவதோத்தின்நெ ஸாயிக்கண. வெங்கீயின்நிரு மலித்தெத்துக்காலு உறுபுக்குமாய அது ஸா கஞ்செவாயமானும் புதிமானைய அது யிகும் வகுபேப்புக்கடற்கு கூ யை. ‘யொயி யாக் ரெயுக்கு பிறு’பும் ‘புதிம்’ பும் தமிழுமூல் ஸாமும் ஸாவித்துமூல். ஸாயாரமைக்கும் அவுதுக்குமாயிக்கண அது முயிரிம் புதிமானைய எடுத்திற்கு உருக்கடற்குமாய விக்கரஸுக்கும்பூயிக்கு அபாந்தபேப்புக்கு ஸ. ‘புதிம்’யின்கினா ‘யவனி வஜ்பூர்’ ஏன்க கமக்கெவெற்று ஸோஏக்கும் அடுவதோத்தின்நிரு ஸா கஞ்செபூ ஸுவுதுக்குமாய கூ மத (cult) மாயி தீக்கண.

பிகிதிஸ்காயி, ரஷே ராவு சூபு திதுவாந்துபுரது வரை தாம் ஸிக்கெவாசானும் புதிமானையுக்கு அது நாட்குமூத்திவேகு திரிதெற்கு. நக்கு நாட்குவிமர்ஶக்குமை யிக்கு புதிமான, நழுகு கொஷயி வெ நாட்க்குஸாவித்துக்கு விழுவும்

തനകമായ ക്രൈ പരിവർത്തനം വരുത്താൻ ശ്രമിച്ചതു് സ്വാജാവികം മാത്രമാണ്. അദ്ദേഹം ആധുനിക യൂറോപ്പുന്ന് നാടകങ്ങൾ ഒട്ടു മകാലും വായിച്ചു് അവരെപ്പുറിയുള്ള നിയുപഘാടഭൂം പരിച്ചു. ആധുനിക യൂറോപ്പുന്ന് സാഹിത്യത്തിൽ റിയലിസ്റ്റിന്റെ സ്ഥാനം വളരെ കുറവും പോയിരിക്കുന്ന ഫോനം, നാടക സാഹിത്യം പ്രയോകിച്ചും ഭാവാനുക ത്വരിപ്പേക്കു പ്രയാജാം ചെയ്യുകയും ഗോനം അദ്ദേഹം കണ്ണു. കൈസർ, ഫോരാനാർ മുതലായവരുടെ കൃതികൾ അദ്ദേഹത്തെ ആക്കച്ചിച്ചു. അങ്ങനെ ‘സമത്പവാഴി’—മലയാളത്തിലെ ആദ്യത്തെ ഭാവാനുകളുടെ ഏറ്റവും പോകട്ട; കൈവിരലുകൊണ്ടു എല്ലാവുന്ന നമ്മുടെ നല്ല നാടകങ്ങളിലോനു്—അപമെടുത്തു. ഈ കൃതിയിലൂടെ കലീനതയെ നമ്മിക്കീറാന്തേരം ആഗ്രഹിച്ചു. പക്ഷേ പുഞ്ചിമാന എഴുതിയതു് ക്രൈ സോഷ്യലിസ്റ്റു് വിജയം നാടകമായിരുന്നു. (സോഷ്യലിസ്റ്റിന്റെരില്ല) സമത്പവാഴിയിലെ ബാറിസ്റ്റിന്റെ പുഞ്ചിമാന സംസാരിക്കുന്നു. സുരീയുടെ പുറകേ ഏഷ്ടാട്ടിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുന്ന ദർശനപ്രവായ കംക്രൈനേഡ്യം, ആ ദർശനപ്രസംഗങ്ങളിൽ മാത്രം ജീവിക്കുന്ന സമത്പവാഴിയേയും ആ ബംഗരിസ്റ്റു കൂടിയാക്കുന്നു. അഡാര സുരീയോടു പറയുന്നു: “തൊഴിക്കുന്ന സഹോദരീ, തൊഴിക്കുന്ന, കാലവിൽ പിടിക്കുന്നവനേ, അതാണ സുരീയുടെ പുരഖത്വം.”

സമത്പവാഴിയേട്ട് പറയുന്നു: “നിഃബന്ധ കുന്നിലും വിശ്വസിക്കുന്നിലും, നിഃബന്ധ വൈക്കമാർ ശക്തിയുണ്ടോ? ദയകരമായ, നിബിലവും സ്കൂളിക്കിക്കുന്ന ക്രൈ വിപ്രേഷകരാട്ട്

തീ സ്പൃഷ്ടിക്കവാൻ നിങ്ങൾ ശക്തിയുണ്ടോ? അല്ലെങ്കിൽ സുശ്രക്തമായ ഗംഭീരമായ സ്കൂളംതിനുള്ള കഴിവു് നിങ്ങൾക്കുന്നുവെന്നുണ്ടാകും?”

ഈ ബാറിസ്റ്റുടെ ‘സിനിസിസ്’ ത്വിന്റെ അടിയിൽ ഉൾബല്ലുണ്ടു്. പുഞ്ചിമാനയുടെ സിനിസിസ്റ്റിന്റെ കഫ്പായത്തിനുള്ളിൽ സ്കൂളംതിനും മായ ക്രൈ എന്നും തട്ടിക്കണാണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ ആ സ്കൂളംതെ പ്രഥിക്കുന്ന, തീക്കുംണവിച്ചുമായ ആ സ്കൂളംതെതു—അദ്ദേഹം വിഴുങ്ങുകയും വിരുദ്ധം; വിഴുങ്ങും വന്ന ഏന്ന പരായുന്നതാണ് ശരി. അതാണ വിധി അദ്ദേഹത്തോട് കാണിച്ചു കടക്കപ്പതി.

രിക്കർ എന്നിക്കയും ക്രൈ ക്രമികൾ “ഈ സ്കൂളം വലുതെന്നായ വികാരമാണു്. നിഃബന്ധവിനെന്നും താൻ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നും! ”എന്നിതും എഴുതിയിട്ടു ശേഷമെഴുതാൻ ശക്തിപ്പും അദ്ദേഹം കാണിവരുച്ചിരുന്നു. എന്നൊരുക്കണ്ണക്കുടായ വികാരത്തെയാണ് എൻ താരതമ്പേരു പ്രഖ്യാതമായ ആ ആകാരത്തിനുള്ളിൽ അദ്ദേഹം കൊണ്ടു കൊടുവാനുള്ളതു്! ആ കമക്കാര തന്നെ നോക്കു! എന്നൊരു വികാരക്കും മാണവാൻ കാഴ്ചം വെച്ചുന്നതു്! ഈ പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന ശോകമയമായ സംവിധാനത്തെ ഇതു മധ്യരമായി, ഇതു ഭാവസാന്നിദി പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന തുലികകൾ നമ്മുടെ ഭാവയിലെ കിട്ടണമുണ്ടില്ല. തന്റെ കമക്കും, ആദ്ദേഹം ആ ശോകമയ മായ സംവിധാനത്തോട്” അലിബൈ ചേരുന്നവനും ദയകരമായ തോന്തി. ആ ജീവിതവും അല്ലാലുമായി അതിൽ ലാഡിക്കയായിരുന്നു “അരറിന്തെ!

വായനക്കാർ

ലോകവാണിയിൽ

[വായനക്കാർ ഇവ്വുള്ളൂ റിഷയണശൈക്കറിച്ച് വിമർശിക്കേണ്ടതിനുള്ള ഒരു പംക്തിയാണ് ഈത്. ചുത്തിയ കരുക്കൾ കബണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.]

ബാധപംക്രി

ഓട്ടത്തെ കാലഭത്തായി മലയാള ലാഷ-വിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടതിനുടൻഡി കൂടി എല്ലാമററ വാരികകരംകും മാസികകരംകും പ്രതിപക്ഷി പത്രികകരംകും മിടങ്ങിൽ പായാൻ കൊള്ളുവാനുവ അധികമില്ല. ലോകവാണിയിടെ ആദ്യലഹം തന്നെ ആകപ്പക്കമാറ്റിട്ടുണ്ട്. നല്ല ലേവന്നേരംകും പുറമേ ചിത്രങ്ങളും പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടു് മുഖ്യംസാർഹംതന്നെ. ദേശ പിൽ ബാധപംക്രി, വാചിതാപംക്രി തുടങ്ങിയ പംക്തികരാക്കുന്നു ചേർക്കുവാൻ ശുമിക്കും. പാനിക്കർ, ദേവൻ തുടങ്ങിയ ചിത്രകാരന്മാരും ലോകവാണിയേ അഭ്യന്തരംക്കുവാൻ അടക്കുന്നതന്നുണ്ടോ.

പത്രാധകരാണ്.

കെ. റി. ബി. പാട്ടം.



കനാംലക്കം, ‘ലോകവാണിയിടെ പത്രാധിപ പംക്തിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതോലെ “മലയാളത്തിൽ പത്രങ്ങളുടെ പുക്കാലവമാണിതു്. എത്തും വാസ്തവമായ ഒരു സംഗതിതന്നൊന്നുണ്ടു്. എല്ലാഉഷകളിലും പത്രങ്ങളുടെ എല്ലാം വർഖിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ വരുന്നുണ്ടു്. മറ്റൊരുക്കാഴ്ചിലെപ്പറ്റം ബാധസംഘരിയും വളരെ പുരോഗമിച്ചിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ മലയാളത്തിൽ മാത്രമാണു് ഒരു കാഞ്ഞത്തിൽ തീരെ അഭിപ്രാജിക്കുന്നതിനുണ്ടു്. പരിഹാരം കാണാവാൻ വെച്ചുകൂടുമെന്നെന്നില്ലെങ്കിലും, വെച്ചുമുട്ടുണ്ടു് ഒരു അസ്ഥിതനെന്നും അണ്ടു്.

ബാധനാക്കായി മുത്തേകും പത്രങ്ങൾ മലയാളഭാഷയിൽ കന്നേം, ഒരേം എല്ലാം മാത്രം കാണാം. എന്നാൽ ഇതര ദാവിദ്യ ലാഷകളായ തമിഴ്,

തെല്ലക്ക്, കണ്ണാടകം എന്നിവകളിലെപ്പോം ബാലപത്രികകരം യാരാക്കുമെന്നി കാണാംണെന്ത്. ഇന്നും മഹാശില്പത്രങ്ങൾക്കിൽത്തന്നെ ചിലതിൽ മാത്രം ‘ബാലപംക്തി’, ‘ക്രിക്കറ്റാലോകം’ എന്നീ പ്രേരകച്ചിൽ കട്ടികരാക്കും യും പ്രത്യുക പംക്തികരം കാണാംണെന്ത്. വളരെ പഴക്കമുള്ള “മാത്രഭാരി” കൂടി ഈ സംഗതിയിൽ ചിലപ്പോം അഞ്ചുഡി കാണിക്കുന്നുണ്ട്.

മേൽപ്പറഞ്ഞ വിധത്തിൽ ഒരു ബാലപംക്തി ‘ലോകവാസിയിൽ’ സ്ഥലംപിടിച്ചുകാണവാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. മലയാളഭാഷയിലുള്ള ഏപ്പം മാസികകളിലും, വാരികകളിലും ബാലഘാർജ്ജായുള്ള പംക്തി ഏപ്പുപ്പട്ടതി കാണാംവാനും, അതു വഴി ചെരുക്കട്ടികളിൽ സാഹിത്യാഭിരുദ്ധി തുണ്ടാന്തരം ചുപ്പുചുവനും ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

ക്രിക്കറ്റ്,

സി. എം. ഗോപാലൻ.

[നിങ്ങൾ നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്ന പംക്തികരം കുടൈ ചേക്കുന്നതിനു ഒരു താഴൊന്നും. വളരും ഏഴുതി പേരിനമാത്രം ഒരു പംക്തി കുടുമ്പമേ നും മോഹിപ്പുമുള്ളു. പല പത്രങ്ങളിലും കാണുന്ന ‘ബാലപംക്തി’ വാസ്തു വത്തിൽ ‘ബാലിശേപംക്തി’ കളിലും എന്ന ഹാർത്ത് നോക്കുക. ഉണ്ടെങ്കിൽ നുന്നായിരിക്കുന്നും എന്ന മുമാനമാണു തന്നെ ആഗ്രഹിക്കുന്നതും. ഈകാലും തനിൽ നിന്നും നിങ്ങളിൽ സഹായ സഹകരണങ്ങരം കുമ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.—പ.]



സ്വാഗതാഹം

എല്ലംകൊണ്ടും ഈ പ്രേപ്പാരികം മുത്യാകർഷകമായിരിക്കുന്നു. സംഗ്രഹിക്കുന്നതിനും പാരിക്കുന്നതിനും റസിക്കുന്നതിനും കൊണ്ടും വുന്ന പല നല്ല ലേവാനങ്ങൾ ഇതിലുണ്ടെന്നുള്ളതാണു് ഇതിനേരു മുത്യേക്ക, അഞ്ചലും ശശ്രവവും ഉള്ള വാരികക്കളും മാസികക്കളും നമ്മുടെ ഭാഷയിൽ വളരെക്കാണും വിശ്വേഷിച്ചു ഞാൻ പറയേണ്ടുപോം. അതിനാൽ “ലോകവാസി” സർവ്വാം സ്വാഗതാഹമാണും. ഇതിൽ ഉടനീളം കാണുന്നുണ്ടു് ഒരു നല്ല തിരഞ്ഞെടുത്താണും.

ഉത്തമ ലേവനങ്ങൾം സംശരിച്ചും സ്വയംനീക്കിച്ചും കൈരളിക്കു സംസ്ഥാപിക്കുവാൻ താങ്കൾ ചെയ്യുന്ന ഈ ശ്രദ്ധാ ഫ്രാംബനീയംതന്നെ. ഇക്കാര്യ

കുറി സഹായമോക്കം നീംഗ്രേഡ് കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മലയാളികളിൽ
എല്ലാ ശിക്ഷകരിലും മോക്കവാൺിക്കു ഫ്രഞ്ചുപ്രഖ്യാരം ഉണ്ടാവുമെന്നുള്ളതിൽ
തക്കശില്പം.

തിരുവനന്തപുരം.

ഇടയാറണ്ണ കെ. എം. വരഗീസ്.



പുരോഗമനം എന്നേട് ?

ഒരു ശതകത്തിൽ പുരോഗമിക്കുന്ന (പുരോഗമിക്കുന്നതെന്നു പറയുന്ന) ലോകത്തിനോട് എന്നിക്കു മോചിക്കാനുള്ളതു “ഈ പുരോഗമനം എത്രവരെ
ഇടങ്ങും? ഇതു പുരോഗമനംതന്നെന്നയാണോ, അതോ വെരും പരിവർത്തനമാ
ണോ? അതുമല്ല അനവധി ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ സഹിച്ചും ജീവിക്കാനായിക്കുന്ന
മനസ്യരം ക്രുട്ടരു വിഷമില്ലിക്കാനാണോ? അതിലും കവിതയും മനസ്യ
തീർ ജീവിതാശയില്ലാതാക്കിതീർക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ഉപായ വിശ്വേഷമാ
ണോ? അതോ സപാത്മം, സപാതന്ത്രമെന്ന പട്ടംപ്പുണ്ണിത്തു് ഇന്നുംകൂൾ
ആ കുട്ടിക്കുട്ടി നീറി വക്കുന്നു വക്കുന്നു വക്കുന്നു വക്കുന്നു വക്കുന്നു ? ”
എന്നി വക്കാരാണോ. ചീറാംഗിലരായ സഹായയും ഈ വക്കു അശ്ലേഷരം
ക്കുത്തരം തങ്കെമനസ്ഥിതിയുണ്ടായിരിക്കുന്നു.

ലോകവാൺിയിലെ ‘വാഡോ’ചൂഞ്ഞൻറെ, മലിതം അഭ്യാസം
ചേരുന്ന ‘കണ്ണായൻ’ വ്യക്തിവിപ്രേഷിച്ചവുപ്പില്ലാത്തതായിത്തന്നെ എന്നം
ആസ്പദക്കണ്ണഭവപ്പെട്ടെന്നുന്നമാണിച്ചുകൊണ്ട് വാഡോവെ എന്ന് അഡി
നടക്കുന്നു.

വാഡോവേബാറി.

സി. എസ്. മംഗലം.

[താങ്കളിടെ ഈ ചോദ്യങ്ങൾക്കില്ലാം സമാധാനം പറയുക സു
കരമല്ല. എങ്കിലും അതിലെല്ലാംതന്നെ സത്യത്തിന്റെ അംഗീകാരം എന്നു
അം സമ്മതിക്കും-പ.]

പത്രങ്ങൾക്ക് സാഹിത്യപരമായി പലതും സാധിപ്പിക്കാനെങ്കണ്ണബാധം ഇന്നത്തെ മിക്ക പത്രങ്ങൾപൊക്കം മറന്നിരിക്കുന്നുണ്ട്. വാടിക്കണ്ണിവുന്നതിനിടയിൽ മാറ്റപ്പീലിലെ തക്കിപ്പിക്കുക മാത്രമാണും ഒരു രക്കം ഒരു ഉദ്ദേശമെന്നും തോന്നുന്നു. ‘ലോകവാൺ’ ഒപ്പിത്യുഖവും യോഗാച്ചക്രട്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്നതിൽ അഭിനന്ദിക്കുന്നു. സാഹിത്യത്തിനുവാടിലെ കാരണവന്നും രേഖം അനുന്നിരിക്കുന്നരെയും സൗഖ്യമാർദ്ദം ഫ്രേഡ്രിക്ക് ഒരു ക്ഷമയോട്ടംകൂട്ടി നടത്തിക്കുന്നുമെന്നും ‘ലോകവാൺ’യുടെ ആശംശയം നന്നായിട്ടുണ്ട്.

കൂതുമായ പദ്ധതിനോട്ടുടർന്നിയാൽ ‘കഷായം’ കുട്ടത്തെ ഫലപ്രഭാവം കൂടം. ഒരാഴ്ചക്കുള്ളിൽ ഭാരതം കൊന്തുടി വായിക്കാതെ നിപുണതിയില്ല. ധാരകർ ഫലപ്രാണം ഭാരതപാരാധ്യാത്മിക്ക് ഏനൊന്നും ധൃതിപ്പെട്ടുടരതിക്കഴിഞ്ഞു. വികസനം കൈ കാലത്തും ഒഴുക്കൻമാറ്റിലുംവരുത്തും. ‘ലുക്കനപ്പത്രിക്’ നിധി പക്ഷമായി വിശദീകരിച്ചതിൽ അഭിനന്ദിക്കുന്നു. ആകെ കൈശ്ശരകമുണ്ട്.

പ്രഖ്യാതിക്കുള്ളിൽ.

കെ. പുംബ, മാസ്കർ.

[പദ്ധതിപരമായ ക്ഷായം ഉപയോഗിക്കുന്നവരെല്ലോ? അവരും വേണ്ടതുപോലെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കും വഡാന്തങ്ങാട്ടം പരയും. ധാരകർ അച്ചുതമേന്നോൻറെ ലേവന്നത്തിനേറ്റി അവസാനഭാഗം അടുത്ത ലക്ഷ്യത്തിൽ മാത്രമേ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നുള്ളൂ. അതിനുകൂടം നിംബരം ഭാരതം വായിച്ചു തീർക്കുമോ? —പ.]

അട്ടരത ലക്ഷ്മൈ

1. സി.വി.രാമൻപിള്ളി : ശ്രീ. പി. കെ. പരമ
ശ്രീരം നായർ ബി. എ.
2. പ്രകടനപത്രികയെ
പ്രാറി വിണ്ണം :
3. മലയാള ഭാഷയും
ശാസ്ത്രിയ സംജ്ഞനകളും : ശ്രീ. പി. എൻ. മുസൽ
ബി. എ. എൽ. ടി.
4. എന്നെ ഏറ്റവും
സ്ഥാപിച്ച ഗന്മാ : പ്രാധാന്യം, കെ. അർ.
ചന്ദ്രശേഖരൻ എം. എ.
എം. ലിറൻ.
5. ചെല്ലിയുടെ ജീവതകമാി ശ്രീ. കെ. എം. ജോൺ
6. സ്പതാര ശ്രദ്ധയും
നാട്ടരാജ്യപ്രസ്താവം : ഡാ: പി. സി. അലക്സാ
ഡർ.

ആരാതേ പല കവിതകളിം ലേഖനങ്ങളിം
ചിത്രങ്ങളുംജായിരിക്കും.

പുതിയ പ്രസ്താക്കങ്ങൾ

(കെ. എം. ജോർജ്ജ്)

1. സാധ്യതകാച്ചുവരത് :

തിക്കണ്ണ മിസ്റ്റിക്കേം കെത്താഗ്രസംഖ്യയും ഒരു വിത്രുല
നേരം ജീവചരിത്രം, സാധാരണ കാലം^ഈ 1 ക. 4 സ.
മേറ്ക്കാടലാസ്സ് 1 ക. 10 സ.

2. പ്രഖ്യാപനങ്കാരിക :

ബാരതത്തിലെ ഓഷ്യാപ്രഗ്രാം, ആത്മകമാസാഹിത്യം, നാ
ഉത്തര നോതാവ്, സാഹിത്യകാരന്മാരുടെ സ്ഥാതന്ത്ര്യം, വിദ്യാ
ഭ്രാഹ്മാപാലകരിൽ പ്രക്ഷേപണത്തിനാളുള്ള സ്ഥാനം ഏന്തി
ഡാനേ എഴു മേഖലയോചന്നുണ്ടോ. 1 ക. 8 സ.

3.. എക്കാക്കമണ്ഡലം :

മൃഷ്യാസാഹിത്യം, പത്തിസമംജം പണിത്രകൾ, രഘവ
ക്ലബിനി, പള്ളിസ്ഥാപനി, അർബനാതുറിയിൽ എന്നി എക്കാക്ക
ഡാനേട സഭാവാരം. 1 ക.

4. റേഡിയോനാടകങ്ങൾ :

ഓവിലേത്യും റേഡിയോവിനേരം മരിനാശി കേന്ദ്രത്തിൽ
നിന്ന് പ്രക്ഷേപണം ചെയ്തിട്ടുള്ള ഓഡിയു നാടകങ്ങളും, റേ
ഡിയോ നാടകപ്രസ്താവനത്തിനേരം സാങ്കേതികമാർഗ്ഗങ്ങളെ
കരിച്ചു സമർപ്പായ ഒരു വിശ്വാകരണവും ഇത് ഗുഹത്തിൽ
അടങ്കിയിരിക്കുന്നു. മലയാളത്തിൽ ഇതുവരെബാധ പ്രസിദ്ധ
കരണം ഇരംപുമമരാണ്. 1 ക.

പ്രസ്താക്കങ്ങൾ താഴെ ചേർക്കുന്ന വിലാസത്തിൽ എഴുതുക.

K. M. GEORGE, M.A.
Madras Christian College
TAMBARAM P.O.